

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 37 (2001)
Heft: 8

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

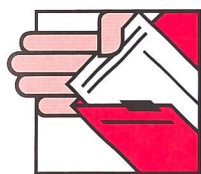
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Dienstleistungen Services Servizi

INTERNET

www.fisio.org: Der neue Internetauftritt

Der Schweizer Physiotherapie Verband lanciert mit seinem neuen Namen und dem neuen grafischen Auftritt auch eine frische Internetpräsenz. Der Verband wird ab anfangs September 2001 unter www.fisio.org zu erreichen sein.

(cz) Oft stösst man im Internet auf grafisch wunderschön gestaltete Seiten. Manche beinhalten ein paar Bilder und vielleicht ein halbes Dutzend Navigationspunkte, die man nach dem ersten Durchklicken kennt und kaum das Bedürfnis hat, auf die Seite zurückzukehren. Andere Angebote sind aber derart aufgebaut, dass man zurückkommen muss, um keine neuen Informationen zu verpassen. www.fisio.org wird eine stetige Rückkehr wert sein: Der Schweizer Physiotherapie Verband verfolgt den Aufbau eines Portals, das anfangs September 2001 aus der Taufe gehoben wird.

Nutzen für die Mitglieder

www.fisio.org ist in erster Linie für die Mitglieder des Schweizer Physiotherapie Verbandes konzipiert. Die Leistungen des neuen Auftritts teilen sich in zwei Bereiche: Internet und Extranet. Die Mitglieder finden im Internet Zugang zu den Informationen, die auch alle anderen Surferinnen und Surfer einsehen können. In diesem Bereich werden Aktualitäten geschaltet, Dokumente zum Download bereitgestellt, die Suche nach Adressen von Physiotherapeutinnen und Physiotherapeuten zur Verfügung gestellt, Links aufbereitet und ein Forum geschaltet, das den Kontakt des Patienten zur Physiotherapie ermöglicht.

Der wichtigere Teil des neuen Auftritts des Schweizer Physiotherapie Verbandes ist der Bereich des «Extranet». Mittels Login und Passwort gelangen die Mitglieder in den «geschützten» Bereich. «Geschützt» in dem Sinne, dass nicht alle User Zugang haben. Im Bereich des Extranets finden sich Physiotherapie-spezifische Dokumente, Literatur und ein Fachforum, das den Austausch zwischen Physiotherapeutinnen und Physiotherapeuten fördern will.

INTERNET

www.fisio.org: Le nouveau site Internet

Avec son nouveau nom et sa nouvelle identité graphique, l'Association Suisse de Physiothérapie lance également un nouveau site Internet. Dès le début du mois de septembre 2001, l'Association pourra être visitée sous www.fisio.org.

(cz) On trouve souvent sur Internet des pages d'une conception graphique merveilleusement bien faite. Certaines comportent quelques images et peut-être une demi-douzaine de points de navigation qu'on connaît après les premiers cliques, de sorte qu'on ne ressent guère l'envie de retourner à la page d'accueil. La conception d'autres sites oblige le navigateur à retourner s'il ne veut pas risquer de manquer les nouvelles informations. www.fisio.org vaudra la peine de retourner, car l'Association Suisse de Physiothérapie a opté pour l'élaboration d'un portail qui sera tenu sur les fonts baptismaux au début du mois de septembre prochain.

Utilité pour les membres

www.fisio.org est conçu en premier lieu pour les membres de l'Association Suisse de Physiothérapie. Les performances de ce nouveau site se divisent en deux parties: Internet et Extranet. Sur Internet, les membres accèdent aux informations que d'autres navigateurs peuvent aussi consulter. Cette partie comprend les informations d'actualité, les documents qui peuvent être téléchargés, la recherche d'adresses de physiothérapeutes, les liens édités et un forum qui permet au patient de prendre contact avec la physiothérapie.

La partie encore plus importante du nouveau site de l'Association Suisse de Physiothérapie est l'«Extranet». Au moyen de la prise de contact et du mot de passe, les membres atteignent la partie «sécurisée». «Sécurisé» dans le sens que pas tous les utilisateurs peuvent y accéder. Dans la partie Extranet se trouvent des informations spécifiques à la physiothérapie tels que des documents, de la littérature et un forum d'experts destiné à promouvoir les échanges entre les physiothérapeutes.

INTERNET

www.fisio.org: la nuova homepage

Assieme al nuovo nome e al nuovo logo, l'Associazione Svizzera di fisioterapia si presenta ora in rete con una nuova homepage. Dall'inizio di settembre l'associazione avrà il seguente indirizzo: www.fisio.org.

(cz) In Internet si trovano spesso pagine graficamente molto allettanti. Alcune contengono immagini e cinque o sei punti di navigazione, che una volta cliccati non presentano più alcuna novità, per cui non c'è bisogno di tornare sulla stessa pagina. Altre homepage sono invece concepite in modo tale da spingere chi naviga a rivisitare la pagina per non perdersi informazioni preziose. www.fisio.org sarà uno di quegli indirizzi che vale sempre la pena rivisitare: l'Associazione Svizzera di fisioterapia sta costruendo un portale che verrà inaugurato all'inizio del settembre 2001.

Vantaggi per i membri

www.fisio.org è concepito essenzialmente per i membri dell'Associazione Svizzera di fisioterapia. Le prestazioni della nuova homepage sono articolate in due livelli: Internet e Extranet. In Internet i membri hanno accesso a tutte le informazioni che anche gli altri navigatori possono consultare. Qui vengono presentate notizie di attualità, vengono messi a disposizione documenti da scaricare, vi è la possibilità di cercare indirizzi di fisioterapisti, si trovano anche preziosi link e si ha a disposizione un forum per facilitare il contatto del paziente con la fisioterapia.

La parte più importante della nuova homepage dell'Associazione Svizzera di fisioterapia è però il livello «Extranet». Attraverso un login e una password i membri possono accedere alla parte «protetta»: «protetta» nel senso che non tutti gli utenti hanno accesso a questa sezione. In Extranet si troveranno tutti i documenti specifici alla fisioterapia, indicazioni bibliografiche e un forum specializzato per lo scambio di vedute e informazioni tra fisioterapisti.



Aktualität rund um die Uhr

Die meisten Dokumente wie Merkblätter und Literatur werden den Mitgliedern des Schweizer Physiotherapie Verbandes zum Download zur Verfügung stehen. Ein weiterer Vorteil für die Mitglieder: Sie können die Merkblätter direkt auf ihren Computer herunterladen. Alles Wichtige zum Beruf steht auf **www.fisio.org** und kann rund um die Uhr eingesehen, ausgetauscht oder weiterempfohlen werden. Legen Sie schon heute **www.fisio.org** in Ihr Lesezeichen ab.

Toute l'actualité 24 heures sur 24

La plupart des documents, tels qu'aide-mémoire et littérature, seront à la disposition des membres de l'Association Suisse de Physiothérapie et pourront être téléchargés. Voici un autre avantage pour les membres: vous pouvez télécharger ces documents directement sur votre ordinateur. Toutes les informations importantes concernant la profession sont réunies sous **www.fisio.org**. Vous pouvez les consulter 24 heures sur 24, en échange ou les recommander plus loin. Ajoutez aujourd'hui déjà **www.fisio.org** à la liste de vos favoris.

Attualità 24 ore su 24

I membri dell'Associazione svizzera di fisioterapia potranno richiamare e scaricare sul proprio computer la maggior parte dei documenti, come p.e. fogli informativi e bibliografia. All'indirizzo **www.fisio.org** si potranno inoltre consultare, scambiare e raccomandare tutte le principali informazioni sulla professione. Mettete finora **www.fisio.org** nel vostro segnalibro.

QUALITÄT

Projekt Outcome Letzte Chance zum Mitmachen!

(eh) Der Schweizer Physiotherapie Verband hat im Rahmen der Ergebnisqualität im vergangenen Herbst das grosse Projekt Outcome gestartet.

Um eine entsprechende Validität der Ergebnisse zu erhalten, sind wir darauf angewiesen, dass pro Indikationsgruppe im gesamten Projekt mindestens 50 Patienten eingeschlossen sind. In den unten aufgeführten Indikationsgruppen benötigen wir bis Ende September noch dringend weitere Patienten, die in das Projekt Outcome eingeschlossen werden. Ansonsten sehen wir uns gezwungen, diese Indikationsgruppen aus dem Projekt zu nehmen.

Für die nachfolgenden Indikationsgruppen ist es immer noch möglich, Patienten ins Projekt Outcome einzuschliessen.

- Cystische Fibrose (Kinder ab 4 Jahren)
- Cystische Fibrose (Kinder unter 4 Jahren)
- Harninkontinenz
- Mobilitätseinschränkung
- Neurologie: obere Extremitäten
- Ödeme
- Schiefhals
- Sturzgefahr bei Polymorbidität
- Zentrale Koordinationsstörung (Kinder ab 4 Jahren)

Die entsprechenden Unterlagen können Sie auf der Geschäftsstelle beziehen.

QUALITÉ

Projet Outcome Dernière chance pour participer!

(eh) Dans le cadre de la qualité du résultat, l'Association Suisse de Physiothérapie a lancé l'automne dernier le grand projet intitulé Outcome.

Pour que les résultats soient valables, il faut absolument que chaque groupe d'indication comprenne au moins 50 patients. Pour les groupes d'indications mentionnés ci-dessous, il nous manque encore des patients que nous devons pouvoir englober dans le projet Outcome jusqu'à fin septembre. Si nous ne les trouvons pas, nous serons obligés de sortir ces groupes du projet.

Voici les groupes d'indications, pour lesquels nous pouvons encore accepter d'éventuels patients pour les englober dans le projet Outcome:

- Fibrose cystique (enfants dès 4 ans)
- Fibrose cystique (enfants de moins de 4 ans)
- Incontinence urinaire
- Mobilité restreinte
- Neurologie: extrémités supérieures
- Oedèmes
- Torticolis
- Risque de chute en cas de polymorbidité
- Trouble du système central de coordination (enfants dès 4 ans)

Vous pouvez obtenir les dossiers correspondants auprès du secrétariat.

QUALITÀ

Progetto Outcome Ultima chance per partecipare!

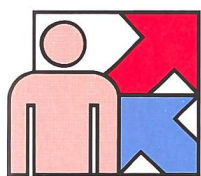
(eh) Nell'autunno scorso l'Associazione Svizzera di Fisioterapia ha avviato il grande progetto Outcome nell'ambito della qualità dei risultati.

Per assicurare la validità dei risultati è necessario inserire nel progetto almeno 50 pazienti per ogni gruppo di indicazioni. Nei gruppi di indicazioni sottocitati abbiamo urgentemente bisogno, entro fine settembre, di altri pazienti da inserire nel progetto. Altrimenti dovremo cancellare dal progetto questi gruppi di indicazioni.

Per i seguenti gruppi di indicazioni occorre inserire possibilmente altri pazienti nel progetto Outcome:

- fibrosi cistica (bambini sopra 4 anni)
- fibrosi cistica (bambini sotto 4 anni)
- incontinenza urinaria
- limitazione della mobilità
- neurologia: estremità superiori
- edemi
- collo storto
- pericolo di caduta in caso di polimorbidità
- disturbi centrali di coordinamento (bambini sopra 4 anni)

La relativa documentazione può essere ritirata presso il Segretariato.



Dialog Dialogue Dialogo

ZENTRALVORSTAND

Neues aus dem Zentralvorstand

(22. Juni 2001 in Bern)

Kantonalverband Wallis

(eh) Der Taxpunktwert wurde nun auch für den Kanton Wallis bestimmt. Der Regierungsrat hat den kantonalen Taxpunktwert auf Fr. 0.88 festgelegt. Gegen diesen Entscheid wird gemäss Aussagen der Vertragspartner kein Rekurs eingelegt. Die Höhe des Taxpunktwerthes entspricht den bereits getroffenen Bundesratsentscheiden.

Kantonalverband Waadt

Die Verantwortlichen der Société Vaudoise de Physiothérapie (SVdP) haben am Treffen vom 11. Mai 2001 in Lausanne, zu welchem der Schweizer Physiotherapie Verband eingeladen hatte, zugesagt, eine ausserordentliche Generalversammlung abzuhalten, an der über die Akzeptierung der Statuten des Schweizer Physiotherapie Verbandes befunden werden soll.

Der Zentralvorstand hat beschlossen, der SVdP bis im Herbst Zeit zu geben, damit die Société selber eine Klärung der Situation herbeiführen kann. Der Schweizer Physiotherapie Verband wird je nach Ergebnis der ausserordentlichen GV die entsprechenden Massnahmen ergreifen.

EMR (ErfahrungsMedizinisches Register)

Bezüglich dem EMR wird darauf hingewiesen, dass die Naturärzte Vereinigung der Schweiz (NVS) an die Wettbewerbskommission (WeKo) gelangt ist. Die WeKo hat bereits eine Voruntersuchung eingeleitet. Es geht nun darum, mit den Verantwortlichen der NVS eine eventuelle Zusammenarbeit zu evaluieren. Weiter hat der Schweizer Physiotherapie Verband mit verschiedenen eidg. Parlamentariern betreffend EMR den Kontakt gesucht, um ein mögliches Vorgehen auf dem politischen Parkett vorzubereiten.

Umsetzung CI/CD

Die Umsetzung der neuen Marke und des neuen CI/CD läuft gemäss Plan ab. Im Moment wird auch die Umsetzung im Internet realisiert. Verschiedenste Offerten wurden bereinigt, und der Starttermin für die neue Homepage vom 1. September 2001 ist immer noch aktuell.

COMITÉ CENTRAL

Nouvelles du Comité central

(22 juin 2001 à Berne)

Association cantonale valaisanne

(eh) La valeur du point a été fixée également pour le canton du Valais. Le Conseil exécutif a fixé à fr. 0.88 la valeur cantonale du point. Selon les déclarations des parties contractantes, aucun recours ne sera fait contre cette décision. Le niveau de la valeur du point correspond aux décisions du Conseil fédéral prises antérieurement.

Association cantonale vaudoise

Les responsables de la Société Vaudoise de Physiothérapie (SVdP) ont accepté, lors de la rencontre du 11 mai 2001 à Lausanne proposée par l'Association Suisse de Physiothérapie, d'organiser une assemblée générale extraordinaire afin de délibérer sur la question de l'acceptation des statuts de l'Association Suisse de Physiothérapie.

Le comité central a décidé de laisser du temps à la SVdP jusqu'en automne afin qu'elle puisse clarifier la situation entre-temps. L'Association Suisse de Physiothérapie prendra des mesures appropriées d'après les résultats issus de cette assemblée générale extraordinaire.

RME (Registre de médecine empirique)

En ce qui concerne le RME, il faut préciser que la «Naturärzte Vereinigung der Schweiz» (NVS) (Association suisse des Naturopathes) s'est adressée à la WeKo. Cette dernière a déjà ouvert une instruction. Il s'agit désormais d'évaluer la raison d'être d'une collaboration avec les responsables du NVS.

L'Association Suisse de Physiothérapie a cherché à avoir du contact avec divers parlementaires fédéraux au sujet du RME, dans le but d'adopter une manière d'agir sur le plan politique.

Mise en application du CI/CD

La mise en application du nouveau logo et du nouveau CI/CD s'effectue comme prévu. Le changement s'effectue actuellement aussi sur Internet. Les offres les plus diverses ont été traitées et la date prévue pour le démarrage de la nouvelle page d'accueil, le 1er septembre 2001, reste inchangée.

COMITATO CENTRALE

Novità dal Comitato centrale

(22 giugno 2001 a Berna)

Associazione cantonale vallesana

(eh) Il valore del punto è stato fissato per il Canton Vallese. Il Collegio governativo ha fissato il valore del punto cantonale a 88 centesimi. Secondo le dichiarazioni delle parti contrattuali non viene interposto alcun ricorso contro tale decisione. L'ammontare del valore del punto corrisponde a quanto finora disposto dal Consiglio Federale.

Associazione cantonale vodese

All'incontro dell'11 maggio 2001, indetto a Losanna dall'Associazione Svizzera di Fisioterapia, i responsabili della Société Vaudoise de Physiothérapie (SVdP), hanno accettato di convocare un'Assemblea Generale straordinaria in cui deliberare in merito all'approvazione degli statuti dell'Associazione Svizzera di Fisioterapia.

Il Comitato centrale ha deciso di dare tempo fino in autunno alla SVdP per eventualmente chiarire autonomamente situazione. L'Associazione Svizzera dei Fisioterapisti adotterà le misure adeguate a seconda dell'esito dell'Assemblea Generale.

RME (Registro della medicina empirica)

Riguardo al RME va fatto notare che l'Associazione dei naturopati in Svizzera (ANS) è giunta alla Commissione della concorrenza (ComCo). La ComCo ha già avviato un'inchiesta preliminare. A questo punto si tratta di valutare con i responsabili della ANS la possibilità di un'eventuale collaborazione.

Inoltre l'Associazione Svizzera dei Fisioterapisti ha interpellato vari parlamentari federali in merito al RME, onde predisporre un'eventuale azione sul piano politico.

Conversione CI/CD

La conversione del nuovo marchio e del nuovo CI/CD procede secondo i piani. Momentaneamente la conversione avviene anche su Internet. Varie offerte sono state emendate e la data d'avvio per la nuova Homepage fissata per il primo settembre 2001 è ancora valida.



Der Zentralvorstand empfiehlt, anstelle des früher verwendeten Kürzels SPV, das neue Kürzel Fizio zu wählen und dort einzusetzen, wo eine Abkürzung notwendig ist.

Tag der Physiotherapie

Am 8. September 2001 soll der erste offizielle Tag der Physiotherapie in der Schweiz stattfinden. Es wird vorgeschlagen, dass im Jahre 2001 der Schweizer Physiotherapie Verband einen eigenen Event durchführen will:

- Vorstellung der neuen Marke
- Vorstellung des neuen Auftritts
- und ein topaktuelles Thema

Dienstleistungen

Der Zentralvorstand beschliesst die Erweiterung des Dienstleistungsangebots im Bereich der Rechtsschutzversicherung. Bis anhin kam die Rechtsschutzversicherung nur im Bereich des Strafrechts zur Anwendung; neu findet die Rechtsschutzversicherung auch arbeitsrechtliche Rechtsfälle. Diese neue Dienstleistung wird ab 1. Januar 2002 in Kraft treten und allen Mitgliedern des Schweizer Physiotherapie Verbandes zuteil werden.

Treffen mit Otto Piller

Mitte Juni 2001 hat sich eine Delegation des Schweizer Physiotherapie Verbandes mit dem Direktor des Bundesamtes für Sozialversicherung (BSV), Otto Piller, getroffen. An diesem Treffen ging es vor allem auch darum, dem BSV die verschiedenen Problembereiche, mit der die Physiotherapie konfrontiert ist, aufzuzeigen.

Le Comité central recommande d'utiliser à la place du sigle FSP le nouveau sigle fizio et de l'insérer là où une abréviation est nécessaire.

Journée de la physiothérapie

Le 8 septembre 2001 aura lieu la première journée officielle de la physiothérapie en Suisse. Proposition est faite que l'Association Suisse de Physiothérapie mette sur pied son propre événement pour l'année 2001:

- présentation du nouveau logo
- présentation de la nouvelle identité
- et un thème d'actualité

Prestations

Le comité central décide d'étendre l'offre de prestations dans le domaine de l'assurance protection juridique. Jusqu'à présent, l'assurance de protection juridique n'était utilisée qu'en matière de droit pénal, mais elle règle désormais également les cas juridiques relevant du droit du travail. Cette nouvelle prestation va entrer en vigueur le 1. janvier 2002 et tous les membres de l'Association Suisse de Physiothérapie en bénéficieront.

Rencontre avec Otto Piller

A mi-juin 2001, une délégation de l'Association Suisse de Physiothérapie a rencontré le directeur de l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) Otto Piller. Il s'agissait avant tout de mettre en exergue les divers problèmes auxquels la physiothérapie est confrontée.

Il Comitato centrale suggerisce di adottare al posto della vecchia sigla FSF la nuova abbreviazione Fizio e di utilizzarla dove venisse richiesta.

Giornata della fisioterapia

L'8 settembre 2001 dovrebbe tenersi la prima giornata ufficiale della fisioterapia in Svizzera. Si propone che nell'anno 2001 l'Associazione Svizzera di Fisioterapia esponga all'interno di una manifestazione specifica:

- Presentazione del nuovo marchio
- Presentazione della nuova immagine
- e un tema di grande attualità

Prestazioni

Il Comitato centrale ha deciso di ampliare l'offerta di prestazioni nell'ambito dell'assicurazione protezione giuridica. Finora l'assicurazione protezione giuridica si applicava solo per il diritto penale, ora la suddetta assicurazione tratta anche casi giuridici relativi al diritto del lavoro. La nuova prestazione entra in vigore a partire dal 1.1.2002 e sarà parte costitutiva per tutti membri dell'Associazione Svizzera di Fisioterapia.

Incontro con Otto Piller

A metà giugno 2001 una delegazione dell'Associazione Svizzera di Fisioterapia ha incontrato il Direttore dell'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS). Nel corso di tale incontro si è trattato soprattutto di esporre all'UFAS le varie problematiche con cui la fisioterapia viene a confronto.

RECHTSECKE

Fragen zum Arbeitsrecht: der Arbeitsvertrag

Barbara Haas Helfenstein ist Mitglied der Berufsordnungskommission des Schweizer Physiotherapie Verbandes. Nachfolgend fasst sie kurz und prägend die wichtigsten Punkte zusammen, die es bei einem Arbeitsvertrag zu beachten gilt. In der nächsten «Physiotherapie» wird über den Rechtsweg informiert respektive über den Arbeitsrechtsprozess.

I. Grundsatz

Begriffsnotwendige Elemente des Arbeitsvertrages sind:

- Das Vorliegen von Arbeitsleistung; nicht Arbeitserfolg
- Eingliederung in eine fremde Arbeitsorganisation; nicht eigenverantwortliche Tätigkeit

COIN JURIDIQUE

Questions du droit du travail: le contrat de travail

Barbara Haas-Helfenstein est membre de la Commission d'ordre professionnel de l'Association Suisse de Physiothérapie. Ci-après, elle résume en termes concis les points essentiels dont il convient de tenir compte dans un contrat de travail. Dans la prochaine «Physiothérapie», il sera question de la voie judiciaire, ou plus précisément, du litige portant sur le droit du travail.

I. Principe

Les éléments conceptuels nécessaires d'un contrat de travail sont:

- L'existence d'une prestation de travail; pas le résultat du travail
- L'intégration dans une organisation tierce de travail; pas d'activité en responsabilité propre

PAGINA GIURIDICA

Questioni di diritto del lavoro: in merito al contratto di lavoro

Barbara Haas Helfenstein funge da consulente per la commissione per le direttive della professione dell'Associazione Svizzera di Fisioterapia. Qui di seguito illustra i principali punti da osservare in un contratto di lavoro. Nel prossimo numero di «Fisioterapia» si occuperà delle vie legali e del processo in materia di diritto del lavoro.

I. Principio

Elementi necessari al concetto di contratto di lavoro:

- Presenza di una prestazione lavorativa; non il successo del lavoro svolto
- Inserimento in un'organizzazione di lavoro esterna; non attività con propria responsabilità

- Dauerschuldverhältnis
- Anspruch auf Entgelt nach Massgabe der Arbeitsleistung

Form des Arbeitsvertrages

Ein Arbeitsvertrag kann auch mündlich abgeschlossen werden.

Gesetzliche Grundlagen

Das Obligationenrecht (OR) enthält sehr ausführliche Bestimmungen zum Arbeitsrecht.

Es ist zu unterscheiden zwischen:

• Bestimmungen dispositiver Natur:

Die Parteien können eine abweichende Regelung treffen.

• Bestimmungen zwingender Natur:

relativ zwingend: Die Parteien können eine zugunsten des Arbeitnehmers abweichende Regelung treffen (z.B. Dauer der Ferien, Dauer der Lohnfortzahlung bei Krankheit)

absolut zwingend: Es sind keine vom Gesetz abweichenden Regelungen zulässig (z.B. Personalsorge, Kündigungsschutz, Verfahren).

- Le contrat à durée indéterminée
- La prétention à une rémunération en fonction du travail fourni

Forme du contrat de travail

Un contrat de travail peut être conclu verbalement.

Bases légales

Le code des obligations (CO) contient des dispositions très détaillées concernant le droit du travail.

Il convient de faire la distinction entre:

• Les dispositions de nature facultative:

Les parties peuvent convenir de réglementations dérogatoires.

• Les dispositions de nature coercitive:

relativement coercitive: Les parties peuvent prévoir des dispositions coercitives en faveur du travailleur (p. ex. durée des vacances, durée de maintien du salaire en cas de maladie)

impérativement coercitive: La loi n'admet aucune réglementation dérogatoire (p. ex. prévoyance en faveur du personnel, protection contre le licenciement, procédure).

- Rapporto di durata indeterminata di durata
- Diritto ad una remunerazione in funzione della prestazione lavorativa fornita

Forma del contratto di lavoro

Un contratto di lavoro può essere stipulato anche oralmente.

Basi giuridiche

Il Codice delle obbligazioni (CO) contiene disposizioni molto dettagliate sul diritto del lavoro.

Occorre distinguere tra:

• Norme dispositive:

Le parti possono stipulare accordi derogatori.

• Norme cogenti:

relativamente cogenti: le parti possono stipulare accordi derogatori a favore del lavoratore (p.e. durata delle ferie, durata del pagamento del salario in caso di malattia)

assolutamente cogenti: non sono ammessi accordi derogatori (p.e. previdenza del personale, protezione dal licenziamento, procedure).

II. Was gilt, wenn kein schriftlicher Arbeitsvertrag vorhanden ist?

1. Arbeitszeit

Es gilt die mündliche Vereinbarung oder was in dieser Branche üblich ist.

Überstunden sind durch Freizeit von mindestens gleicher Dauer zu kompensieren. Werden die Überstunden nicht durch Freizeit kompensiert, so ist für die Überstunden Lohn zu entrichten mit einem Zuschlag von mindestens 25%.

2. Lohn

Es gilt der mündlich vereinbarte Lohn oder was in dieser Branche üblich ist.

Ein 13. Monatslohn oder eine Gratifikation ist nur geschuldet, wenn dies vereinbart wurde (auch mündlich). Bei mehrmaliger, vorbehaltloser Ausrichtung eines 13. Monatslohnes / einer Gratifikation entsteht jedoch ein Rechtsanspruch.

3. Ferien

Der/die ArbeitnehmerIn hat Anspruch auf mindestens vier Wochen Ferien. Mündlich kann auch ein längerer Ferienanspruch vereinbart werden.

4. Arbeitsunfähigkeit

Durch Unfall

In der Schweiz ist jeder Arbeitnehmer gegen Unfall versichert. Dabei wird max. 80 % des Lohnes gedeckt. Mündlich kann auch vereinbart werden, dass der Arbeitgeber weiterhin 100% bezahlt.

II. Que se passe-t-il à défaut d'un contrat de travail écrit?

1. Temps de travail

Ce dont il a été convenu par oral ou la norme courante dans la branche fait foi.

Les heures supplémentaires sont à compenser par des congés de durée au moins égale. Si les heures supplémentaires ne sont pas compensées par des congés, elles devront être dédommagées par un salaire majoré d'au moins 25% par rapport au salaire ordinaire.

2. Salaire

Le salaire convenu par oral ou la norme courante dans la branche fait foi.

Un 13^e salaire ou une gratification ne sont dus que s'il en a été convenu (y compris par oral). Cependant, le versement répété et inconditionnel d'un 13^e salaire / d'une gratification fonde un droit.

3. Vacances

Le travailleur/la travailleuse a droit à au moins quatre semaines de vacances. Des vacances plus longues peuvent être convenues verbalement.

4. Incapacité de travail

pour cause d'accident

En Suisse, tout travailleur est assuré contre les accidents. Il est couvert au maximum à concurrence de 80% du salaire. Il peut être convenu verbalement que l'employeur va continuer à verser 100%.

II. Che cosa si applica in assenza di un contratto di lavoro scritto?

1. Tempo di lavoro

Si applicano gli accordi orali o le usanze del settore.

Gli straordinari devono essere compensati con tempo libero di almeno la stessa durata. Se gli straordinari non possono essere compensati con tempo libero, devono essere retribuiti con un supplemento di almeno il 25%.

2. Salario

Si applica il salario stipulato oralmente o quello abitualmente applicato nel settore.

La tredicesima o la gratifica è dovuta solo se convenuta (anche oralmente). Tuttavia in caso di corresponsione un ripetuta e della tredicesima/gratifica si crea un diritto soggettivo.

3. Vacanze

Il lavoratore/la lavoratrice ha diritto almeno a quattro settimane di vacanze. Oralmente si può convenire anche un periodo più lungo.

4. Incapacità lavorativa

In seguito a infortunio

In Svizzera ogni lavoratore è assicurato contro gli infortuni. L'assicurazione copre al massimo l'80% del salario. Oralmente si può anche stabilire che il datore di lavoro continui a versare il 100%.



Art. 13 UVV: Teilzeitbeschäftigte unter acht Stunden pro Woche sind nicht obligatorisch gegen Nichtberufsunfälle versichert.

Durch Krankheit/Schwangerschaft

Die Lohnfortzahlungspflicht besteht im 1. Dienstjahr für drei Wochen und nimmt mit der Dauer der Dienstjahre zu. Es gibt verschiedene Skalas, nach denen man sich richten kann.

5. Kündigung

Der erste Monat gilt als Probezeit. In dieser Zeit kann jederzeit mit einer Kündigungsfrist von sieben Tagen gekündigt werden.

Nach der Probezeit gelten folgende Kündigungsfristen:

- im 1. Dienstjahr: 1 Monat
- im 2.–9. Dienstjahr: 2 Monate
- nachher 3 Monate

III. Was gehört in einen schriftlichen Arbeitsvertrag?

1. Personalien

2. Beginn und Befristung

(ansonsten unbefristet)

3. Stellung, Aufgaben des Arbeitnehmers

4. Evtl. besondere Treuepflichten

5. Arbeitszeit

Insbesondere bei Teilzeitangestellten

6. Lohn

Bruttolohn

Stundenlohn (Ferienzuschlag explizit erwähnen)
13. Monatslohn / Gratifikation, falls vereinbart
Lohnfortzahlungsdauer bei Krankheit/Schwangerschaft

7. Ferien

Falls Betriebsferien, diese explizit erwähnen

8. Kündigungsfristen

Evtl. sind längere Kündigungsfristen sinnvoll

Art. 13 OLAA: Les travailleurs à temps partiel avec moins de huit heures par semaine ne sont pas obligatoirement assurés contre les accidents survenant en dehors du travail.

pour cause de maladie/grossesse

L'obligation de maintien du salaire est de trois semaines durant la première année de service et se prolonge proportionnellement à l'ancienneté de service. Il existe différentes échelles pouvant servir de référence.

5. Licenciement/congé

Le premier mois est considéré comme période d'essai. Durant cette période, le licenciement/congé est possible avec un préavis de sept jours.

Après la période d'essai, les délais de licenciement/congé suivants sont applicables:

- durant la 1re année de service: 1 mois
- de la 2e à la 9e année de service: 2 mois
- ensuite 3 mois

III. Qu'est-ce qui doit figurer dans un contrat de travail écrit?

1. Coordonnées personnelles

2. Début et durée stipulée

(sinon à durée indéterminée)

3. Position, tâches du travailleur

4. Ev. devoirs spéciaux de loyauté

5. Horaire de travail

en particulier pour les travailleurs à temps partiel

6. Salaire

Salaire brut

Salaire horaire (mentionner explicitement un supplément de vacances)
13e salaire / gratification le cas échéant
Maintien du salaire en cas de maladie/grossesse

7. Vacances

Si l'entreprise pratique une fermeture annuelle, il faut le mentionner explicitement

8. Délais de congé

Des délais de licenciement/congé plus longs pourraient éventuellement s'avérer utiles

Art. 13 OINF: Per chi lavora a tempo parziale meno di otto ore alla settimana non è obbligatoria un'assicurazione contro gli infortuni non professionali.

In seguito a malattia/gravidanza

Il diritto al pagamento del salario sussiste per tre settimane nel primo anno di servizio e viene poi prolungato. Vi sono diverse scale di riferimento.

5. Disdetta

Il primo mese è considerato periodo di prova. In questo periodo si può disdire il contratto con un preavviso di sette giorni.

Concluso il periodo di prova vengono applicati i seguenti termini:

- dopo il 1° anno di servizio: 1 mese
- nel 2°–9° anno di servizio: 2 mesi
- in seguito: 3 mesi

III. Cosa deve contenere un contratto di lavoro scritto?

1. Dati personali

2. Inizio e durata

(altrimenti durata illimitata)

3. Funzione, compiti del lavoratore

4. Ev. particolari obblighi di lealtà

5. Orario di lavoro

Soprattutto per chi lavora a tempo parziale

6. Salario

Salario lordo

Salario orario (citare esplicitamente il supplemento vacanze)
Tredicesima/gratifica, se convenuta
Pagamento del salario in caso di malattia/gravidanza

7. Vacanze

Se l'azienda chiude per ferie, citarlo esplicitamente

8. Termini di disdetta

Ev. sono opportuni termini di disdetta più lunghi.

Barbara Haas-Helfenstein, lic. iur.

Barbara Haas-Helfenstein, lic. en droit

Barbara Haas-Helfenstein, lic. iur.

RECHTSECKE

Konkurrenzklausele

Der neue Arbeitgeber des Physiotherapeuten L. will im Arbeitsvertrag eine Konkurrenzklausele aufnehmen. Die Klausele lautet wie folgt: «Herr L. verpflichtet sich, während mindestens vier Jahren nach Beendigung des Arbeitsverhältnisses in einem Umkreis von 40 km von der Praxis entfernt kein Anstellungsverhältnis als Physiotherapeut einzugehen, keine eigene Praxis zu erwerben oder selber zu eröffnen. Im Fall einer Verletzung der Konkurrenzklausele hat Herr L. dem Arbeitgeber eine Konventionalstrafe in der Höhe von Fr. 50000.– zu bezahlen. Eine allfällige Zahlung der Konventionalstrafe entbindet Herrn L. nicht vom Konkurrenzverbot.»

Voraussetzungen für ein Konkurrenzverbot

Ist eine Konkurrenzklausele im Arbeitsvertrag grundsätzlich zulässig? Welche Voraussetzungen müssen erfüllt sein, damit eine Konkurrenzklausele rechtmässig ist?

Die gesetzlichen Bestimmungen über das Konkurrenzverbot sollen die Interessen des Arbeitgebers schützen, ohne das wirtschaftliche Fortkommen des/der Arbeitnehmenden übermässig einzuschränken. Die Konkurrenzklausele ist grundsätzlich ungültig, wenn gewisse Voraussetzungen nicht erfüllt sind. Zudem muss die Konkurrenzklausele angemessen beschränkt sein (vgl. Art. 340 OR). Folgende Voraussetzungen gilt es zu beachten:

- Der/die Arbeitnehmende muss im Zeitpunkt der Unterzeichnung des Arbeitsvertrages *handlungsfähig* sein;
- Der/die Arbeitnehmende muss sich *schriftlich* mit dem Konkurrenzverbot einverstanden erklärt haben;
- Das Arbeitsverhältnis muss dem Arbeitnehmer/der Arbeitnehmerin *Einblick in den Kundenkreis* gewähren, und die Verwendung dieser Kenntnisse müsste den Arbeitgeber erheblich schädigen können.

Beschränkungen

Das Konkurrenzverbot ist an gewisse Grenzen gebunden, um so eine unbillige Erschwerung des wirtschaftlichen Fortkommens des Arbeitnehmers/der Arbeitnehmerin auszuschliessen (vgl. Art. 340a OR). Folgende Voraussetzungen gelten:

- *in zeitlicher Hinsicht*: Das Konkurrenzverbot darf nur unter besonderen Umständen drei Jahre überdauern, die Lehre und Rechtsprechung gehen in der Regel von sechs Monaten aus;

RUBRIQUE JURIDIQUE

Clause de non-concurrence

Le nouvel employeur du physiothérapeute L. veut inclure une clause de non-concurrence dans le contrat de travail. En voici le libellé: «Monsieur L. s'engage à s'abstenir pendant au moins quatre ans après la fin du contrat de travail de contracter un rapport de service en tant que physiothérapeute, ainsi que d'acquérir ou d'ouvrir son propre cabinet dans un rayon de 40 km du cabinet. En cas de violation de la clause de non-concurrence, Monsieur L. sera tenu de verser à l'employeur une peine conventionnelle de 50000 francs. Le versement d'une peine conventionnelle ne libère pas, le cas échéant, Monsieur L. de la prohibition de concurrence.»

Conditions d'une prohibition de concurrence

Une clause de non-concurrence est-elle en principe admissible dans un contrat de travail? Quelles conditions doivent être remplies pour qu'une clause de non-concurrence soit conforme à la loi?

Les dispositions légales concernant l'interdiction de concurrence ont pour objet de défendre les intérêts de l'employeur, sans compromettre outre mesure l'avenir économique du travailleur. La clause de non-concurrence est par principe invalide si certaines conditions ne sont pas remplies. De plus, la prohibition de concurrence doit être convenablement limitée (art. 340 CO). Les conditions suivantes sont à observer:

- Le travailleur doit avoir *l'exercice des droits civils* au moment de la signature du contrat de travail;
- Le travailleur doit avoir consenti *par écrit* à la prohibition de concurrence;
- Le rapport de travail doit permettre au travailleur d'avoir *connaissance de la clientèle* et l'utilisation de ces connaissances doit causer à l'employeur un préjudice sensible.

Limitations

La prohibition doit respecter certaines limites, de façon à ne pas compromettre de manière inéquitable l'avenir économique du travailleur (cf. art. 340a CO). Les conditions suivantes sont applicables:

- *concernant le temps*: la prohibition de concurrence ne peut excéder trois ans qu'en cas de circonstances particulières, la doctrine et la jurisprudence partant généralement d'une durée de six mois;

PAGINA GIURIDICA

Clausola di concorrenza

Il nuovo datore di lavoro del fisioterapista L. vuole introdurre nel contratto di lavoro una clausola di concorrenza. La clausola recita come segue: «Il Sig. L. si impegna per almeno quattro anni dal termine del rapporto di lavoro a non assumere un posto di lavoro come fisioterapista e a non acquistare o aprire un proprio ambulatorio nel raggio di 40 km dallo studio. In caso di violazione della clausola di concorrenza il Sig. L. deve pagare al datore di lavoro una penale convenzionale pari a fr. 50000.–. L'eventuale pagamento della penale convenzionale non libera il Sig. L. dal divieto di concorrenza.»

Premesse per un divieto di concorrenza

La clausola di concorrenza è ammissibile in un contratto di lavoro? A quali condizioni una clausola di concorrenza è da considerarsi legale?

Le disposizioni di legge sul divieto di concorrenza mirano a tutelare gli interessi del datore di lavoro, senza pregiudicare in modo eccessivo l'avvenire economico del lavoratore/della lavoratrice. La clausola di concorrenza non è valida se non sono soddisfatte certe condizioni. Inoltre il divieto di concorrenza deve essere convenientemente limitato (cfr. art. 340 CO). I presupposti necessari sono i seguenti:

- Al momento della firma del contratto di lavoro, il lavoratore/la lavoratrice deve essere *capace di agire*;
- Il lavoratore/la lavoratrice deve acconsentire *per iscritto* al divieto di concorrenza;
- Il rapporto di lavoro deve permettere al lavoratore /alla lavoratrice di avere *cognizioni della clientela* e l'uso di tali conoscenze dovrebbe causare un considerevole danno al datore di lavoro.

Limitazioni

Il divieto di concorrenza è soggetto a determinati limiti per escludere un ingiusto pregiudizio all'avvenire economico del lavoratore/della lavoratrice (cfr. art. 340a CO). Si applicano le seguenti premesse:

- *dal punto di vista della durata*: il divieto di concorrenza può superare i tre anni soltanto in circostanze particolari, la teoria e la prassi giurisprudenziale presuppongono di solito sei mesi;



- *in örtlicher Hinsicht:* Die geographische Ausdehnung des Konkurrenzverbotes muss klar umgrenzt sein (Strasse, Quartier, Region, Land etc.). Sie darf nicht über das Gebiet hinausgehen, in welchem das Unternehmen seine wirtschaftliche Tätigkeit tatsächlich entfaltet, weil dann keine Konkurrenz mehr bestehen würde;
- *in gegenständlicher Hinsicht:* Die vom Verbot erfassten wirtschaftlichen Tätigkeiten müssen hinreichend umschrieben sein.

Ein übermässiges Konkurrenzverbot ist grundsätzlich ungültig, kann aber auf den zulässigen Umfang reduziert werden. Im reduzierten Umfang kommt es dann zur Anwendung. Die Einschränkung hat durch den Richter zu erfolgen, wobei sämtliche Umstände zu berücksichtigen sind. Ein Ziel muss dabei sein, eine unbillige Erschwerung des wirtschaftlichen Fortkommens des Arbeitnehmers/der Arbeitnehmerin zu verhindern. Dabei kommt es allein auf den Einzelfall an. Zu berücksichtigen sind unter anderem die Ausbildung und Befähigung des Arbeitnehmers/der Arbeitnehmerin, die ihm/ihr verbleibenden Erwerbsmöglichkeiten, seine Vermögens- und Familienverhältnisse, die Höhe des Lohnes vom alten Arbeitsort und das Schadenspotenzial gegenüber dem Arbeitgeber.

Wegfall des Konkurrenzverbotes

Wie ist der Arbeitsvertrag von Herrn L. zu beurteilen?

Das Konkurrenzverbot fällt dahin, wenn der Arbeitgeber nachweisbar kein erhebliches Interesse mehr hat oder wenn der Arbeitgeber das Arbeitsverhältnis kündigt, ohne dass ihm der Arbeitnehmer/die Arbeitnehmerin dazu begründeten Anlass gegeben hat, oder wenn dieser/diese es aus einem begründeten, vom Arbeitgeber zu verantwortenden Anlass auflöst.

Mit Ablauf des Konkurrenzverbotes wird die Geheimhaltungspflicht des Arbeitnehmers/der Arbeitnehmerin hingegen nicht beendet.

Konventionalstrafe

Die Parteien können auch eine Konventionalstrafe vereinbaren. Zur Geltendmachung der Konventionalstrafe muss der Arbeitgeber nur die Missachtung des Konkurrenzverbotes, nicht jedoch einen Schaden oder dessen Höhe nachweisen. Falls der Schaden des Arbeitgebers grösser ist als die vereinbarte Konventionalstrafe, ist der Arbeitnehmer zum Ersatz des zusätzlichen Schadens (dieser ist jedoch vom Arbeitgeber nachzuweisen) verpflichtet, es sei denn, die Parteien hätten etwas anderes vereinbart (Art. 340b Abs. 2 OR).

- *concernant le lieu:* l'étendue géographique de la prohibition de concurrence doit être clairement délimitée (rue, quartier, région, pays, etc.). Elle ne doit pas dépasser le rayon effectif dans lequel l'entreprise exerce son activité, faute de quoi il n'y aurait plus de concurrence;
- *concernant le genre d'affaires:* les activités commerciales assujetties à la prohibition doivent être suffisamment spécifiées.

Une prohibition de concurrence excessive est par principe invalide, mais peut être réduite à une mesure admissible. Elle est alors applicable dans l'étendue réduite. La limitation doit être effectuée par le juge qui devra tenir compte de toutes les circonstances. Un objectif devra consister à ne pas compromettre l'avenir économique du travailleur contrairement à l'équité, ce dont il sera jugé de cas en cas. Parmi les circonstances à prendre en compte: la formation et la capacité du travailleur, les autres possibilités de gain qui lui restent, sa situation familiale et patrimoniale, le montant du salaire à son ancien lieu de travail et le préjudice potentiel qui en résulterait pour l'employeur.

Annulation de la prohibition de concurrence

Que penser du contrat de travail de Monsieur L.?

La prohibition de concurrence est annulée lorsque l'employeur n'a manifestement plus d'intérêt majeur ou lorsque l'employeur résilie le contrat de travail sans que le travailleur ne lui en ait fourni un motif valable, ou lorsque ce dernier le résilie pour un motif justifié, imputable à l'employeur.

En revanche, l'expiration de la prohibition de concurrence ne met pas fin à l'obligation du travailleur de garder le secret.

Peine conventionnelle

Les parties peuvent aussi convenir d'une peine conventionnelle. Pour exiger la peine conventionnelle, l'employeur doit seulement apporter la preuve d'une infraction à la prohibition de concurrence, sans devoir spécifier l'existence d'un préjudice ou son montant. Lorsque l'importance des intérêts lésés ou menacés de l'employeur dépasse la peine conventionnelle, le travailleur est tenu de réparer le dommage (dont l'employeur doit apporter la preuve), sauf dispositions contraires convenues par les parties (art. 340b al. 2 CO).

- *dal punto di vista del luogo:* la validità geografica del divieto di concorrenza deve essere chiaramente limitata (strada, quartiere, regione, paese, ecc.). Non può oltrepassare la zona in cui opera l'impresa, perché in tal caso non si può parlare di concorrenza;
- *dal punto di vista dell'oggetto:* le attività economiche contemplate dal divieto devono essere sufficientemente descritte.

Di norma un divieto di concorrenza eccessivo non è valido, ma può essere ridotto a limiti ammissibili e in tal caso si applica in misura limitata. La limitazione viene decisa dal giudice, che deve considerare tutte le circostanze. L'obiettivo deve essere di impedire un ingiusto pregiudizio all'avvenire economico del lavoratore/della lavoratrice. Ogni caso deve essere esaminato singolarmente, tenendo conto di diversi fattori come la formazione e il know-how del lavoratore/della lavoratrice, le sue opportunità di guadagno, le sue condizioni patrimoniali e familiari, l'importo dello stipendio presso l'ultimo posto di lavoro e il potenziale danno arrecato al datore di lavoro.

Nessun divieto di concorrenza

Come giudicare il contratto di lavoro del Sig. L.?

Il divieto di concorrenza cessa quando è provato che il datore di lavoro non abbia più un interesse considerevole a mantenerlo o quando il datore di lavoro disdice il rapporto di lavoro senza che il lavoratore gli abbia dato un motivo giustificato o quando il lavoratore disdice il rapporto per un motivo giustificato imputabile al datore di lavoro.

Con la cessazione del divieto di concorrenza non termina invece il dovere di segretezza del lavoratore/della lavoratrice.

Penale convenzionale

Le parti possono convenire anche una penale convenzionale. Per far valere la penale convenzionale il datore di lavoro deve provare la violazione del divieto di concorrenza, ma non il danno o il suo importo. Qualora il danno per il datore di lavoro sia superiore alla penale convenzionale convenuta, il lavoratore è tenuto a risarcire l'ulteriore danno (il datore di lavoro deve però provarlo) a meno che le parti non abbiano convenuto altrimenti (art. 340b cpv. 2 CO).

Beantwortung des Falles von Herrn L.

Die formellen Voraussetzungen (Herr L. ist handlungsfähig, die Konkurrenzklausel wird schriftlich festgehalten) für die Konkurrenzklausel im Arbeitsvertrag sind erfüllt. Hingegen widerspricht der Inhalt der Konkurrenzklausel den Voraussetzungen. Dabei gilt es folgende Punkte zu beachten:

- Die Dauer der Konkurrenzklausel übersteigt die zeitliche Grenze. Diese übermässige Verlängerung der Dauer ist im vorliegenden Fall nicht gerechtfertigt, da keine besonderen Umstände ersichtlich sind.
- Die geographische Ausdehnung überschreitet ebenfalls den üblichen Raum, da mit einem Kreis von 40 km für Herr L. ein sehr grosses Gebiet blockiert und er mit einem faktischen Berufsverbot belegt wäre. Zudem ist dieses Gebiet auch nicht klar umschrieben (z.B. hätten wenigstens grössere Ortschaften im Umkreis der Praxis erwähnt werden sollen/können). Zudem ist kaum davon auszugehen, dass der Arbeitgeber einen Umkreis von 40 km zu seinem ausschliesslichen Tätigkeitsgebiet zählen kann.
- Die Umschreibung in gegenständlicher Hinsicht, d.h. die vom Verbot erfassten Tätigkeiten, sind grundsätzlich ausreichend umschrieben, indem Herr L. weder eine andere Arbeitsstelle annehmen darf noch eine eigene Praxis eröffnen oder erwerben darf. Auf der anderen Seite ist er durch die Erwähnung aller Tätigkeitsmöglichkeiten sehr stark eingeschränkt.
- Die Konventionalstrafe ist zwar relativ hoch, erscheint aber nicht übermässig hoch.

Zusammenfassend gilt es festzuhalten, dass die Konkurrenzklausel im Arbeitsvertrag von Herrn L. sein berufliches Fortkommen sehr stark bzw. über die gesetzlichen Vorschriften hinaus einschränken würde. L. muss sich mit dieser Klausel im Arbeitsvertrag nicht einverstanden erklären und kann eine Änderung verlangen. Auf alle Fälle lohnt es sich, frühzeitig das Gespräch zu suchen, um allfälligen Unstimmigkeiten oder möglichen Prozessen – wenn möglich – aus dem Weg zu gehen.

Réponse au cas de Monsieur L.

Les conditions formelles pour l'inclusion d'une clause de non-concurrence dans le contrat de travail sont remplies (Monsieur L. a l'exercice des droits civils, la clause de non-concurrence est formulée par écrit). En revanche, le contenu de la clause de non-concurrence est contraire aux circonstances requises, eu égard aux points suivants:

- La durée de la clause de non-concurrence excède le temps limite. Cette prolongation induite de la durée n'est pas justifiée dans le cas de figure, faute de circonstances particulières apparentes.
- L'étendue géographique excède également le cadre habituel, étant donné qu'avec un rayon de 40 km, une très grande région serait bloquée pour Monsieur L. qui serait de fait interdit d'y exercer sa profession. De plus, cette zone n'est pas clairement cernée (on aurait p. ex. pu/dû mentionner au moins les localités d'une certaine importance dans la zone d'influence du cabinet). De plus, il paraît fort improbable que l'employeur puisse revendiquer un rayon de 40 km comme son rayon d'activité exclusif.
- La définition du genre d'affaires, autrement dit, des activités concernées par la prohibition, est en principe suffisante, en ce sens que Monsieur L. ne peut ni accepter un autre travail, ni ouvrir ou acquérir son propre cabinet. D'un autre côté, l'énumération de tous les types d'activités possibles lui impose de très fortes contraintes.
- La peine conventionnelle paraît relativement élevée, mais pas excessive.

En résumé, il convient de retenir que la clause de non-concurrence dans le contrat de travail de Monsieur L. compromettrait très fortement son avenir professionnel et dépasserait les limitations prévues par la loi. L. ne doit pas accepter cette clause et peut demander un changement. Il vaut en tous les cas la peine d'engager le dialogue à temps pour éviter si possible les discordes ultérieures, ou pire encore, les procès.

Risposta al caso del Sig. L.

Le premesse formali per la clausola di concorrenza nel contratto di lavoro sono soddisfatte (il Sig. L. è capace di agire, la clausola di concorrenza viene fissata per iscritto). Il contenuto della clausola di concorrenza non rispetta invece i requisiti necessari. I punti da osservare sono i seguenti:

- La durata della clausola di concorrenza supera i limiti previsti. Questo superamento della durata non è giustificato nel caso in esame, poiché non vi sono circostanze particolari.
- Anche l'estensione geografica supera i limiti consueti: un raggio di 40 km rappresenta un'ampia zona e per il Sig. L. equivale praticamente a un divieto di esercizio della professione. L'area inoltre non è chiaramente delimitata (p.e. si sarebbero dovute/potute indicare almeno le maggiori località vicino all'ambulatorio). Infine si presuppone che il datore di lavoro non possa definire un raggio di 40 km come sua esclusiva zona di attività.
- L'oggetto della clausola – cioè le attività contemplate dal divieto – è descritto invece in modo sufficiente: il Sig. L. non può assumere un altro posto di lavoro né aprire o acquistare un proprio ambulatorio. D'altro canto, il divieto di tutte queste attività rappresenta una forte limitazione per il Sig. L.
- La penale convenzionale è relativamente elevata, ma non eccessiva.

Per riassumere possiamo constatare che la clausola di concorrenza nel contratto di lavoro del Sig. L. limiterebbe l'avvenire professionale del Sig. L. in forte misura e oltre i limiti previsti dalla legge. Il Sig. L. non deve accettare una tale clausola nel suo contratto di lavoro e può chiedere una modifica. In ogni caso vale la pena cercare il dialogo per tempo, al fine di evitare possibilmente eventuali controversie e processi.



AKTUELL

**Soziale Krankenversicherung:
Kostenentwicklung 2000 –
neue Leistungen 2002**

(pd) Die Ausgaben der Krankenkassen in der sozialen Krankenversicherung sind im Jahr 2000 mit 6,1% stärker angestiegen als 1999 von Kassen und Kantonen prognostiziert (4,1%). Zugewonnen haben insbesondere die Kosten in den Bereichen Medikamente und Spital ambulant. Eine Reihe von Massnahmen zur Kostendämpfung wurde eingeleitet; ihr Erfolg ist indessen primär abhängig vom Verhalten der verschiedenen Akteure. Für das Jahr 2002 hat das EDI gewisse Anpassungen bei den ärztlichen Leistungen beschlossen, die Kosten von 14 bis 22 Mio. Franken nach sich ziehen dürften.

Pressemitteilung vom 9. Juli 2001, Bundesamt für Sozialversicherungen BSV

ACTUEL

**Assurance-maladie sociale:
Evolution des coûts 2000 –
nouvelles prestations 2002**

(pd) Les prestations versées par les assureurs dans le cadre de l'assurance-maladie obligatoire ont augmenté de 6,1% en 2000, cette hausse est plus importante que celle prévue (4,1%) en 1999 par les assureurs et les cantons. On constate, en particulier, un accroissement des coûts dû aux médicaments et aux prestations ambulatoires fournies par les hôpitaux. Des mesures en faveur d'une maîtrise des coûts ont été prises; leur succès dépend essentiellement du comportement des différents acteurs. Pour l'an 2002, le Département fédéral de l'intérieur a procédé à quelques adaptations de prestations médicales dont le coût annuel est estimé entre 14 et 22 millions de francs.

Communiqué de presse du 9 juillet 2001, Office fédéral des assurances sociales OFAS

ATTUALITÀ

**Assicurazione malattie sociali:
Evoluzione dei costi 2000 –
nuove prestazioni 2002**

(pd) Nell'anno 2000 la spesa delle casse malati nel quadro dell'assicurazione malattie sociali è aumentata del 6,1%, ossia più di quanto previsto nel 1999 da casse e cantoni (4,1%). L'aumento è stato particolarmente accentuato per i medicinali e le prestazioni ambulatoriali fornite dagli ospedali. Sono state avviate diverse misure volte ad arginare la spesa sanitaria. Il loro successo dipenderà tuttavia in gran parte dal comportamento dei diversi attori. Per il 2002 il DFI ha deciso alcuni adeguamenti delle prestazioni mediche, il cui costo è stimato a 14 - 22 milioni di franchi.

Comunicato stampa del 9 luglio 2001, Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS)

DEUTSCHER VERBAND

**Neuer Vorsitzender beim
Deutschen Verband**

(rh) Seit 1986 hatte Eckhardt Böhle den deutschen Verband für Physiotherapie – Zentralverband der Physiotherapeuten/Krankengymnasten (ZVK) e.V. geleitet. Insbesondere durch die Vierländertreffen, aber auch durch ein Referat anlässlich der 80-Jahr-Feier des Schweizer Physiotherapie Verbandes war Eckhardt Böhle auch in der Schweiz eine bekannte Persönlichkeit. Der Schweizer Physiotherapie Verband dankt an dieser Stelle für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und wünscht ihm auf seinem weiteren Lebensweg weiterhin viel Erfolg. Sein Nachfolger als Vorsitzender des deutschen Verbandes für Physiotherapie – Zentralverband der Physiotherapeuten/Krankengymnasten (ZVK) e.V. ist Dieter Welsink (43). Er gehört bereits seit 1998 dem Bundesvorstand des deutschen Verbandes an und ist von Beruf Sportlehrer und Physiotherapeut.

FÉDÉRATION ALLEMANDE

**Nouveau Président de la
Fédération allemande**

(rh) Depuis 1986, Eckhardt Böhle a présidé la Fédération allemande pour la physiothérapie – la fédération centrale des physiothérapeutes/moniteurs de gymnastique médicale (ZVK), association enregistrée. La personnalité d'Eckhardt Böhle s'est fait connaître également en Suisse, en particulier par les rencontres des quatre pays, mais également par un exposé tenu à l'occasion du jubilé des 80 ans de l'Association Suisse de Physiothérapie. L'Association Suisse de Physiothérapie profite de cette occasion pour exprimer toute sa reconnaissance à Eckhardt Böhle pour l'excellente collaboration et pour lui adresser ses meilleurs vœux de succès pour son avenir. Son successeur à la tête de la Fédération allemande de physiothérapie – la fédération centrale des physiothérapeutes/moniteurs de gymnastique médicale (ZVK) association enregistrée, est Dieter Welsink (43 ans). Moniteur de sport et physiothérapeute de profession, il est membre du comité de la fédération allemande depuis 1998.



ASSOCIAZIONE TEDESCA

Nuovo Presidente dell'associazione tedesca

(rh) Dal 1986 Eckhardt Böhle era stato alla guida dell'associazione tedesca di fisioterapia – Zentralverband der Physiotherapeuten/Krankengymnasten (ZVK) e.V. Eckhardt Böhle è conosciuto anche in Svizzera soprattutto grazie agli incontri quadripartiti e alla relazione tenuta in occasione dell'80° anniversario dell'Associazione svizzera di fisioterapia. Cogliamo l'occasione per ringraziarlo dell'ottima collaborazione e gli auguriamo molto successo per il futuro.

Come suo successore alla presidenza dell'associazione tedesca – Zentralverband der Physiotherapeuten/Krankengymnasten (ZVK) e.V. – è stato nominato Dieter Welsink (43). Il nuovo presidente fa parte dell'organo direttivo dell'associazione sin dal 1998 e di professione è maestro di educazione fisica e fisioterapista.

■ **Peter Welsink, Vorsitzender des deutschen Verbandes für Physiotherapie**
(Bild: pd)

■ **Peter Welsink, Président de la Fédération allemande pour la physiothérapie**
(photo: pd)

■ **Peter Welsink, Presidente dell'associazione tedesca di fisioterapia**
(foto: pd)

SEITENBLICKE

Bunderätin Ruth Dreifuss zu Gast bei Christiane Feldmann

(rh) Letzten Monat erhielt Christiane Feldmann hohen Besuch aus Bern. Die Stadtpräsidentin von Murten empfing Bundesrätin Ruth Dreifuss im Rathaus des Freiburger Städtchens. Der Besuch erfolgte anlässlich des Fraktionsausflugs der Sozialdemokratischen Partei. Christiane Feldmann war früher lange Jahre Präsidentin der Sektion Bern SPV und in dieser Funktion auch Zentralvorstandsmitglied. Neben ihrem hohen Amt in Murten ist sie nach wie vor für den Schweizer Physiotherapie Verband tätig – derzeit in der Berufsordnungskommission BOK.

■ **Bundesrätin Ruth Dreifuss wurde von der ehemaligen Sektionspräsidentin Bern SPV, Christiane Feldmann, in Murten feierlich empfangen.**

(Foto: Anton Bruni, freundlicherweise zur Verfügung gestellt vom «Murtenbieter»)

■ **La Conseillère fédérale Ruth Dreifuss a été accueillie en grande pompe à Morat par l'ancienne Présidente de la section bernoise de la FSP, Christiane Feldmann.**

(Photo: Anton Bruni; aimablement mise à disposition par le «Murtenbieter»)

■ **La Consigliera federale Ruth Dreifuss è stata accolta solennemente a Morat dall'ex Presidente della sezione di Berna della FSF, Christiane Feldmann.**

(Foto Anton Bruni, messa gentilmente a disposizione dal «Murtenbieter»)

OBSERVÉ DU COIN DE L'OEIL

La Conseillère fédérale Ruth Dreifuss en visite chez Christiane Feldmann

(rh) Le mois dernier, Christiane Feldmann a reçu une visite de haut rang de Berne. La Présidente de la ville de Morat a accueilli la Conseillère fédérale Ruth Dreifuss à l'Hôtel de ville du bourg fribourgeois. Cette visite a eu lieu à l'occasion de l'excursion de la fraction parlementaire du Parti socialiste suisse. Dans le temps, Christiane Feldmann était durant de longues années Présidente de la section bernoise de la FSP et en cette qualité également membre du Comité central. A part sa haute charge à Morat, elle est toujours active au sein de l'Association Suisse de Physiothérapie – actuellement en tant que membre de la Commission de règlement professionnel CRP.

OCCHIATA DI TRAVERSO

La Consigliera federale Ruth Dreifuss ospite di Christiane Feldmann

(rh) Il mese scorso Christiane Feldmann ha ricevuto la visita di un ospite «eccellente» da Berna. Il Sindaco di Morat ha accolto la Consigliera federale Ruth Dreifuss presso il municipio della cittadina friburghese. La visita ha avuto luogo in occasione dell'escursione del gruppo del Partito socialista. Per diversi anni Christiane Feldmann era stata Presidente della sezione di Berna della FSF e in tale funzione anche membro del Comitato centrale. Accanto alla sua alta carica cittadina, continua a impegnarsi per l'Associazione svizzera di fisioterapia - attualmente nella Commissione per le direttive della professione.



IN EIGENER SACHE

Neue Autorenrichtlinien

(rh) Im Zusammenhang mit der Neugestaltung der «Physiotherapie» werden derzeit auch diverse Richtlinien und Standards des Verlags überarbeitet. Dazu gehören die Unterlagen des Fachlichen Beirats, die Tariffdokumentation, aber auch die Richtlinien für die Autoren. In der nächsten «Physiotherapie» werden die neuen Empfehlungen für die Autoren publiziert. Die neuen Autorenrichtlinien sollen eine einfache Anleitung für das

COMMUNICATION INTERNE

Nouvelles directives pour auteurs

(rh) Dans le cadre de la nouvelle conception de la revue «Physiothérapie», différents standards de l'éditeur et directives sont en cours d'être remaniés. Les documents du conseil adjoint des experts, la documentation sur les tarifs, mais également les directives pour auteurs en font partie. Les nouvelles recommandations pour auteurs sont destinées à être un guide simple pour la rédaction d'articles spécialisés dans la revue

DALL'INTERNO

Nuove direttive per gli autori

(rh) Nel contesto del rinnovamento di «Fisioterapia» si stanno rielaborando anche diverse direttive e standard editoriali. Questi includono la documentazione del Consiglio aggiunto degli esperti, la documentazione sulle tariffe e le direttive per gli autori. Nel prossimo numero di «Fisioterapia» pubblicheremo, a destinazione degli autori, le nuove raccomandazioni, che vogliono fungere da semplice guida per la redazione di



Schreiben von Fachartikeln in unserem Verbandsorgan bieten. Zudem wird damit angestrebt, dass die Publikationen im Fachteil der Zeitschrift einheitlicher gegliedert sind. In der nächsten «Physiotherapie» werden wir auch den neuen Namen der Zeitschrift mitteilen können.

de notre Association et seront publiées dans le prochain numéro de «Physiothérapie». Avec cette mesure, on essaie d'arriver à une structure plus uniforme des publications dans la partie spécialisée de la revue. Dans le prochain numéro de «Physiothérapie» nous pourrions également vous communiquer le nouveau nom de la revue.

articoli specializzati nella nostra rivista. In questo modo si vuole assicurare una struttura omogenea nelle pubblicazioni della parte specializzata. Nella prossima edizione di «Fisioterapia» saremo in grado di comunicare il nuovo nome della rivista.

SEITENBLICKE

Wer Extreme vermeidet, beugt Hautkrebs und Knochenschwäche vor

Sonne – richtig dosiert

(azpd) Seit Jahren warnen Hautärzte vor zu intensiver Sonnenstrahlung. Der Ultraviolett-Anteil des Sonnenlichts schädigt die Haut und fördert Krebs. Immer mehr Menschen befolgen diesen Rat und meiden die Sonne.

Doch der Bostoner Vitamin-D- und Knochenspezialist Michael F. Holick warnt davor, den Sonnenschutz zu übertreiben: Seit die Hautärzte vor Krebs warnen, habe sich «der Vitamin-D-Mangel bei Menschen über fünfzig Jahren epidemisch ausgebreitet».

Vitamin D bildet sich in der Haut unter Einwirkung des Sonnenlichtes. Dreimal pro Woche fünf Minuten direktes Sonnenlicht auf Gesicht, Hände und Unterarme im Frühling, Sommer oder Herbst erzeugen jeweils um die 1000 internationale Einheiten Vitamin D. Im Winter sollte man diese Zeit etwas verlängern. Damit ist der Bedarf mehr als gedeckt. Längere Bestrahlung ist unnötig und schadet höchstens der Haut.

Bei ausreichender Sonnenbestrahlung sind Vitamin-D-Präparate überflüssig. Nur wer bettlägerig ist oder aus anderen Gründen nicht an die Sonne kann, ist auf solche angewiesen.

Vitamin-D-Mangel äußert sich in Müdigkeit, Muskelschwäche, Muskelschmerzen, schwachen Knochen (Osteoporose) mit einem erhöhten Risiko von Knochenbrüchen.

OBSERVÉ DU COIN DE L'ŒIL

Celui qui évite les excès évite aussi le cancer de la peau et une faiblesse osseuse

Du soleil – bien dosé

(azpd) Depuis des années, les dermatologues mettent en garde contre une exposition au soleil trop intense. Les ultraviolets de la lumière solaire nuisent à la peau et favorisent l'apparition du cancer. Les gens sont de plus en plus nombreux à suivre ce conseil et à éviter le soleil.

Et pourtant, le spécialiste de la vitamine D et des os, Michael F. Holick, de Boston, conseille de ne pas exagérer en matière de protection solaire. Depuis que les dermatologues mettent en garde contre le cancer, «le déficit en vitamine D s'est propagé de façon endémique chez les personnes de plus de cinquante ans».

La vitamine D se forme dans la peau sous l'effet du soleil. Cinq minutes de soleil direct sur le visage, les mains et les avant-bras trois fois par semaine au printemps, en été ou en automne produisent chaque fois à peu près 1000 unités internationales de vitamine D. Il faudrait augmenter quelque peu cette durée en hiver. Le besoin est ainsi amplement couvert; une exposition plus longue est inutile et ne peut que nuire à la peau.

Lorsque l'exposition au soleil est suffisante, les préparations à base de vitamine D sont superflues. Seule une personne obligée de garder le lit ou qui ne peut se mettre au soleil pour d'autres raisons ne peut s'en passer.

Un déficit en vitamine D se traduit par une fatigue, une faiblesse musculaire, des douleurs musculaires, des os fragiles (ostéoporose) donc un risque accru de fracture.

OCCHIATA DI TRAVERSO

Chi evita gli estremi previene il carcinoma epidermoide e l'indebolimento delle ossa

Il sole – a dosi giuste

(azpd) Da anni i dermatologi avvertono di non esporsi troppo al sole in quanto i raggi ultravioletti possono danneggiare la pelle e favorire lo sviluppo di tumori. Sempre più persone seguono questo consiglio ed evitano il sole.

Tuttavia Michael F. Holick di Boston, specializzato in vitamina D e ossa, consiglia di non esagerare con la protezione contro il sole: «da quando i dermatologi mettono in guardia contro il pericolo di tumori, la carenza di vitamina D nelle persone ultracinquantenni si è propagata epidemicamente».

La vitamina D si forma nella pelle con l'azione della luce del sole. Cinque minuti di sole preso direttamente sul volto, sulle mani e sugli avambracci tre volte alla settimana in primavera, in estate o in autunno producono circa 1000 unità internazionali di vitamina D. D'inverno si dovrebbe prolungare il tempo in cui ci si sottopone alle radiazioni solari. In questo modo il fabbisogno necessario è sufficientemente coperto. Un'esposizione protratta non è necessaria e può provocare danni alla pelle.

Se l'irradiazione solare è sufficiente non occorre ingerire preparati contenenti vitamina D. Soltanto i degenti o chi non può prendere il sole per altri motivi devono ricorrere a tali preparati.

La carenza di vitamina D si manifesta con stanchezza, astenia muscolare, mi algia, fragilità ossea (osteoporosi) e con un elevato rischio di fratture.

Quelle: Holick M.F., Lancet 2001, 357, 4

Source: Holick M.F., Lancet 2001, 357, 4

Fonte: Holick M.F., Lancet 2001, 357, 4

Kurznachrichten Nouvelles Notizie in breve

KANTONALVERBAND ZENTRALSCHWEIZ

Wichtige Mitteilungen

Ein Brief über den schleppenden Vorgang in Sachen Lohnklage Luzern wird von Hedy Spirig verfasst und an RR Markus Dürr geschickt. Nach Aktenstudium und Diskussion beziehen wir zur Frage der Datensammlung Stellung. Wir entscheiden uns für eine der beiden vom ZV angefragten Firmen. Jolanda van Bentum leitet unseren Standpunkt an den ZV weiter.

Der Vorstand legte das Datum für die 2. Klausur (Überprüfung des Aktivitätenprogramms) auf Ende November fest.

Das Datum für den nächsten Apéro nach der Weiterbildung ist der Dienstag, 4. Dezember 2001.

Das Mitgliedertreffen Zentralschweiz findet am Montag, 5. November, im Tagungszentrum des Bahnhofes Lu-

zern statt. Gewählt wurde die Form von zwei Themen, jeweils mit Referent und offener Diskussion. Einladungen wurden im September an alle Mitglieder geschickt.

Wer hätte Interesse, ab Herbst 2001 an einer Übungsgruppe «Methode Sohler» teilzunehmen? Die Idee: Alle 1 bis 6 Wochen z.B. in einer Praxis in Luzern. Weitere Informationen auf der Homepage des Kantonalverbandes oder bei J. van Bentum, Telefon 041 - 210 02 12, www.physioswiss.ch/zentralschweiz oder www.physioweb.ch.

Bei Redaktionsschluss war das genaue Startdatum noch nicht bekannt; versucht es doch, wir freuen uns auf ein Feedback über den neuen Auftritt.

Jolanda van Bentum

KANTONALVERBAND ZÜRICH/GLARUS

Mitgliederversammlung für Selbständige und interessierte Angestellte

Dienstag, 21. August, 19.30 USZ, kleiner Hörsaal B OST

Eingang Gloriastrasse 29

Traktanden:

1. Vorstellen der neuen Lohnsituation in den kantonalen Betrieben nach dem Verwaltungsgerichtsentscheid

2. Entlohnungsmodelle in privaten Praxen im Vergleich zu Spitallöhnen

3. Richtpositionsumschreibungen und Einstufung in den kantonalen Spitälern; Referentin: Erika Huber

4. Stand der Dinge: Datensammeln, Qualität, Ergänzungsmmedizinisches Register (EMR), PR: John Wubbe. Ich freue mich auf einen regen Gedankenaustausch!

Claudia Muggli-Schein
Präsidentin Kantonalverband ZH/GL

Mitgliederversammlung für Angestellte und alle Interessierten

Donnerstag, 6. September 2001, 18.30 Uhr

USZ, U Ost 471, Tramhaltestelle Platte, 8091 Zürich

Thema: Lohnnachzahlungen des Kantons Zürich und Aktuelles aus der Gesundheitspolitik

Es sind alle Interessierten (Angestellte, Selbständige, Gäste) herzlich eingeladen!

Mirjam Stauffer, Vizepräsidentin Angestellte

SVOMP

OMT svomp®-Ausbildung 1999 bis 2001

Vor zweieinhalb Jahren begannen die ersten Kurse zur OMT svomp®-Ausbildung 1999–2001. In diesem Pilotprojekt wurden erstmals die beiden manualtherapeutischen Konzepte von Maitland und Kaltenborn-Evjenth zusammengelegt. Die Teilnehmer wurden in Einführungskursen mit dem jeweils (gar nicht so) anderen Konzept vertraut gemacht. Nach bestandener Aufnahmeprüfung konnten schliesslich 19 Studenten mit der Ausbildung beginnen.

Das Curriculum und die darin formulierten Lernziele zeigten in etwa auf, welche Arbeit uns Kursteilnehmern in den nächsten zwei Jahren bevorstehen würde.

Ein Manualtherapeut sollte fachliches Wissen und technisches Können mit einem guten Clinical Reasoning zu kombinieren wissen, um damit für den Patienten ein optimales Behandlungsergebnis erzielen zu können. Ausserdem sollten in der neuen Form dieser Ausbildung die Teilnehmer vermehrt im wissenschaftlichen Arbeiten geschult werden. Natürlich war uns bald klar, dass es noch einiges zu tun gab, wollten wir dieses Ziel erreichen.

Die Ausbildung beinhaltet neben dem modular organisierten Unterricht Supervisionsstunden sowie verschiedene Clinical Placements, d. h. betreutes praktisches Arbeiten am Patienten in kleinen Gruppen. Neben einigen kürzeren schriftlichen Arbeiten verfasst jeder Studierende während des ersten Ausbildungsjahres eine Literaturstudie. Einige dieser Arbeiten sind mittlerweile bereits in der *Manuellen Therapie* veröffentlicht worden. Ein weiteres

grösseres Projekt waren die Forschungsvorschläge, die uns noch bis einen Monat vor den Abschlussprüfungen in Atem hielten.

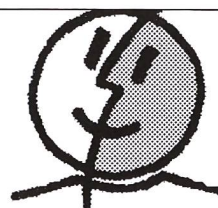
Ein gutes Instruktorenteam und vor allem Elly Hengeveld, Fritz Zahnd und Hugo Stam als Ausbildungsleiter unterstützten und motivierten uns. Die Zeit war immer Mangelware während der Ausbildung. Neben dem Unterricht und den schriftlichen Arbeiten wurde gelernt und geübt. Um die klinische Umsetzung zu verbessern, ist die Arbeit am Patienten wichtig. Der Arbeitsaufwand in der Praxis konnte daher auch nicht beliebig gekürzt werden. Diese intensive Zeit bescherte uns Hochs und Tiefs. Die Ausbildungsleiter meinten, wir sollten uns daran gewöhnen. «Learn to feel comfortable with being confused!», hiess der Leitspruch.

Im Juni 2001 haben neun Studierende die Ausbildung zum Orthopädischen Manualtherapeuten abgeschlossen. Die beiden Jahre der OMT svomp®-Ausbildung waren intensiv, spannend und produktiv. Das gewonnene Wissen und Können bereichert den Alltag und eröffnet neue Möglichkeiten.

Elly Hengeveld, Fritz Zahnd und Hugo Stam wünschen wir nochmals viel Elan für die zweite OMT svomp®-Ausbildung in diesem Rahmen, die bereits voll ausgebucht im August startet.

Vielen Dank für Euren grossen Einsatz!

Simona Fonti, SVOMP



Leben wie alle!

PRO INFIRMIS

IG PHYSIOTHERAPIE REHABILITATION

Tagung «Assessment-Systeme»

Am 19. September 2001 organisiert die PTR wiederum eine Tagung zum Thema **Assessment-Systeme** in der Rehabilitation.

Vor einem Jahr hat PTR den Workshop in Zürich mit dem Thema **Assessment als Golden Standard** durchgeführt.

Wann ist ein Assessment-System «gut»? Was wollen wir mit dem gewählten Mess-System beurteilen? (End-)Ziel der Arbeit sollte sein, den in der Rehabilitation tätigen PhysiotherapeutInnen Empfehlungen bezüglich verschiedener Assessments für die unterschiedlichen Problemgruppen machen zu können.

In Workshops und Diskussionen werden wir folglich die geforderten Qualitätsanforderungen an ein Assessment-System definieren und weiter bearbeiten.

Während der vergangenen Monate wurden in den vier Interessengemeinschaften bereits grosse Vorar-

beit geleistet und Messinstrumente nach wissenschaftlichen Gütekriterien untersucht.

Bei der Tagung in Bellikon geht es auf der einen Seite darum, Resultate der Recherchen zu präsentieren, auf der anderen Seite werden Expertinnen den jeweiligen Testbeschrieb auf Richtigkeit und Vollständigkeit prüfen und für die Beantwortung von Fragen zur Verfügung stehen.

Wir freuen uns, wenn viele engagierte PhysiotherapeutInnen sich für die Tagung anmelden:

➔ **bis 31. August an:**

Madleine Isler
Physiotherapie Rehaklinik
5454 Bellikon

Für den Vorstand IGPTR: Hansueli Schläpfer

n. b.: Die Tagung ist für die Mitglieder der IG der PTR kostenlos.

ANDERE VERBÄNDE

La Fondation 19 et l'OFSP0 accordent un soutien financier à des projets innovateurs ayant trait à la promotion de l'activité physique

Il tient à cœur de la Fondation 19 et de l'OFSP0 de promouvoir la santé en Suisse par l'activité physique.

Les physiothérapeutes en tant «qu'experts essentiels de l'activité physique» occupent dans ce contexte une fonction importante et c'est la raison pour laquelle ils/elles sont soutenues dans leurs efforts.

Dès à présent, la Fondation 19 et l'OFSP0 soutiennent des projets innovateurs ayant trait à la promotion

de l'activité physique. Des projets visant la promotion de l'activité physique et qui remplissent les conditions du point de vue du contenu, des structures et du personnel, reçoivent une participation financière motivante.

Critères

Du point de vue contenu, les projets doivent comporter:

- la promotion de l'activité physique dans le sens des recommandations du réseau
- des personnes physiquement inactives comme public ciblé
- les buts précis et le contrôle prévu concernant le succès du projet
- une planification comprenant un budget dans les grandes lignes.

La soumission du projet (concept) doit contenir entre autre les points suivants: titre du projet, description du projet, buts du projet, public ciblé, contrôle du succès, calendrier, budget dans les grandes lignes, responsabilités et direction du projet.

Au vu des demandes parvenues, une décision sera prise quant au soutien financier et à l'accompagnement professionnel en prenant en compte les buts du projet.

Le catalogue complet contenant les critères et les informations détaillées pour un soutien financier de projets concernant la promotion de l'activité physique peut être obtenu auprès de l'OFSP0, ISS, promotion de la santé.

Eling de Bruin, OFSP0

INFO

Documentation complète avec toutes les informations nécessaires:

- Internet: www.hepa.ch (rubrique projets)
- Fax: OFSP0, promotion de la santé, fax 032 - 327 64 05
- E-mail: eling.debruin@baspo.admin.ch

Die Stiftung 19 und das BASPO unterstützen innovative Bewegungsförderungsprojekte

Der Stiftung 19 und dem BASPO liegt die Förderung der Gesundheit durch Bewegung in der Schweiz am Herzen.

Physiotherapeutinnen und Physiotherapeuten als wesentliche «Bewegungsexperten» nehmen in diesem Zusammenhang eine wichtige Funktion wahr und werden deshalb in ihren Bestrebungen unterstützt.

Die Stiftung 19 und das BASPO unterstützen ab sofort innovative Bewegungsförderungsprojekte. Projekte zur Förderung der Bewegung, welche die inhaltlichen, strukturellen und personellen Voraussetzungen erfüllen, erhalten einen finanziellen Motivationsbeitrag.

- Körperlich Inaktive als Zielpublikum
- Klare Ziele und vorgesehene Erfolgskontrolle
- Planung inklusive Grobbudget

Die Projekteingabe (Konzept) muss unter anderem folgende Punkte beinhalten: Projekttitel, Projektbeschreibung, Projektziele, Zielpublikum, vorgesehene Erfolgskontrolle, Zeitplan, Grobbudget, Projektleitung und Verantwortlichkeit.

Aufgrund der eingegangenen Gesuche wird unter Berücksichtigung der Projektziele über die finanzielle Unterstützung und die fachliche Begleitung entschieden. Der komplette Kriterienkatalog mit den Detailangaben zur Unterstützung von Bewegungsförderungsprojekten kann beim BASPO, SWI, Gesundheitsförderung, bezogen werden.

Eling de Bruin, BASPO

Kriterien

Projekte müssen vor allem nachstehende Inhalte aufweisen:

- Bewegungsförderung im Sinne der Empfehlungen des Netzwerks

INFO

Die kompletten Dokumente mit allen Informationen:

- Internet: www.hepa.ch (Rubrik Projekte)
- Telefax: BASPO, Gesundheitsförderung, Telefax 032 - 327 64 05
- E-Mail: eling.debruin@baspo.admin.ch



NeurolehrerInnen Fachgruppe Schweizer Physiotherapieschulen Bericht Umfrage Selbständigkeitserwartungen

Auf Anregung der Schweizerischen SchulleiterInnen-Konferenz treffen sich seit 1995 interessierte NeurologiefachlehrerInnen regelmässig in einer Arbeitsgruppe zum fachlichen Austausch. Im Sommer 2000 führte die Gruppe eine Umfrage zu den Erwartungen an die Selbständigkeit frisch diplomierter PhysiotherapeutInnen bei den verschiedenen Praktikumsinstitutionen durch. Der Fragebogen wurde durch alle Schulen möglichst breit in den drei Landessprachen (I/F/D) gestreut. Eine grosse Zahl, insgesamt über 168 aus 96 Kliniken respektive Physiotherapieschulen, wurden zurückgesandt und konnten ausgewertet werden. Hier ein herzliches Dankeschön an alle, welche sich die Zeit genommen haben, uns zu antworten!

Ziel der Umfrage

Die Umfrage hatte zum Ziel, Daten zu erheben, welche es uns erlaubten, die Zielsetzungen des Neurologieunterrichts und der Erwartungen im Berufsfeld miteinander zu vergleichen. Dies stellt für uns eine Hilfe dar in der Diskussion um die Grundlageninhalte im Neurologieunterricht. Eine unserer Hypothesen bestand darin, dass je nach Komplexität der Krankheitsbilder respektive

begleitender Symptomkomplexe dem Berufsanfänger an seiner Arbeitsstelle in unterschiedlichem Ausmass Hilfestellung angeboten wird.

Vorgehen

Aus unserer Annahme leiteten wir einen zweiteiligen Fragebogen mit der Befragung der erwarteten Selbständigkeit, bezogen auf Diagnosen und Symptomkomplexe, ab. Bei den Symptomkomplexen verzichteten wir bewusst auf die Frage zur Behandlung von Muskeltonusveränderung, da wir dies als grundlegend empfinden (selbständig) und davon ausgingen, dies aus den Antworten zu verschiedenen zentral neurologischen Störungen ableiten zu können. Die Auswahl der Symptomkomplexe ist aufgrund der praktischen Relevanz für den physiotherapeutischen Alltag entstanden. Die einzelnen Begriffe konnten nicht immer eindeutig zugeordnet respektive gegeneinander abgegrenzt werden. Der Fragebogen wurde mit Begleitbrief allen Physiotherapieschulen der Schweiz zugestellt mit der Bitte, ihn allen Praktikumsinstitutionen weiterzuleiten.

Nebst den eingangs genannten 168 Fragebogen erreichten uns auch verschiedene Briefe, in welchen

meist differenziert zum Ausdruck gebracht wurde, wie in der eigenen Institution mit der zur Diskussion gestellten Situation umgegangen wird.

Sehr oft wurde unter allgemeiner Bemerkung oder zugeordnet zu einzelnen Krankheitsbildern formuliert, dass der Grad der Selbständigkeit nicht allzu sehr vom Krankheitsbild, als vielmehr von der Komplexität der Symptomkombinationen abhängt. Eine weitere oft gefundene Bemerkung ist, dass vor allem in für neurologische Rehabilitation spezialisierten Kliniken jeder Neuangestellte ohne Erfahrung im Fachbereich (nicht nur Frischdiplomierte) eine begleitete Einführungszeit von unterschiedlich langer Dauer durchläuft (1 bis 12 Monate). Regional betrachtet scheint es, dass in der welschen Schweiz und rund um die Schule Leukerbad tendenziell eine höhere Selbständigkeit erwartet wird.

Interpretation und Kommentare

Aufgrund der vielen zusätzlichen Kommentare und Randbemerkungen schliessen wir, dass die entstandenen Zahlen nicht absolut zu verstehen sind, sondern einen Trend anzeigen.

Interpretation Krankheitsbilder

Grösste Selbständigkeit wird erwartet bei:

- Wurzelkompressionen
- einzelnen Nervenläsionen
- Parkinson, Multiple Sklerose

Weniger ausgeprägte Selbständigkeit wird erwartet bei:

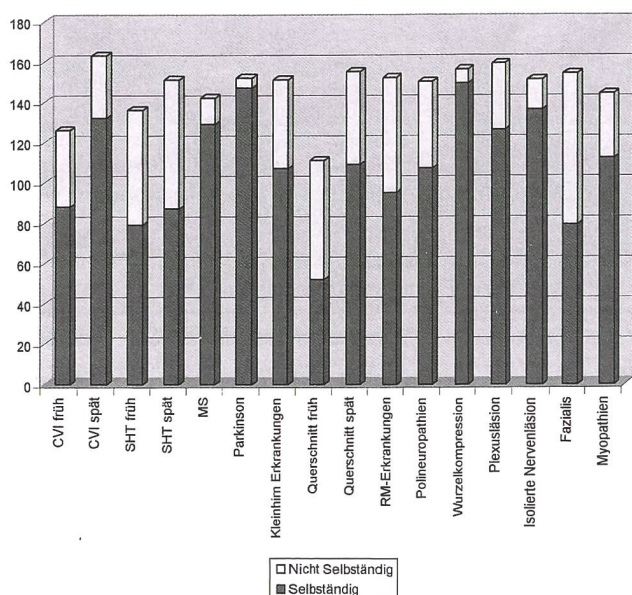
- Querschnittlähmung früh
- Behandlung der Fazialisparese
- Schädel-Hirn-Trauma (SHT/Früh- und Spätphase)

Die hohe Erwartung bei der Behandlung des cerebrovaskulären Insultes (CVI), Spätphase, und der Multiplen Sklerose (MS) gegenüber den tiefen Anforderungen bei Rückenmarkserkrankungen (RM) und Polineuropathien erstaunen uns. Unserer Ansicht nach liegt der Komplexitätsgrad bei MS und CVI oft über demjenigen der verschiedenen RM-Erkrankungen und Polineuropathien. Möglicherweise führt der unterschiedliche Bekanntheitsgrad letztgenannter Krankheitsgruppen zu einer Verschiebung der Erwartungen in Richtung tiefere Selbständigkeit. Ebenso erstaunt uns, dass keine Unterschiede in den Anforderungen bei SHT Komaphase und Rehabphase ermittelt werden konnten.

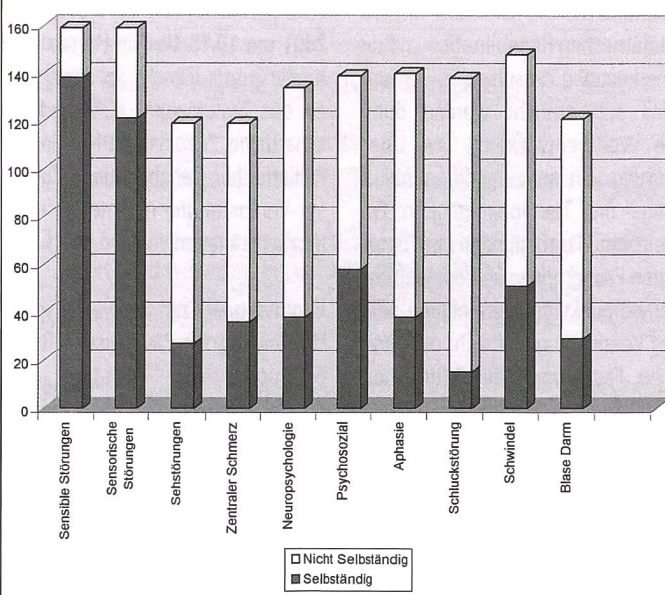
Interpretation Symptomkomplexe

Bei der Auswertung der Symptomkomplexe wird bei Sensibilitätsstörungen und sensorischen Störungen eine hohe Selbständigkeit vorausgesetzt. Hier hätten wir eine deutli-

Selbständigkeitserwartungen – Übersicht Krankheitsbilder



Selbständigkeitserwartungen – Übersicht Symptomkomplexe



chere Unterscheidung Sensibilität – Sensorik erwartet. Sensorische Störungen gewichten unseres Erachtens in ihrem Beitrag zur Gesamtproblematik eines zentral neurologisch betroffenen Patienten wesentlich stärker.

Bei allen andern Symptomkomplexen ist die erwartete Selbständigkeit eher gering. Oft wird darauf hingewiesen, dass in diesen Bereichen die Interdisziplinarität Grundlage für den Einbezug in die Behandlung bildet. Dies scheint jedoch vom Berufsanfänger tendenziell weniger erwartet zu werden.

Fazit

Im Bereich der peripheren Nervenläsionen sowie in klar umrissenen Problemsituationen in der zentralen Neurologie soll die Grundausbildung eine genügende Basis für Selbstän-

digkeit in der Behandlung bilden. Bei Krankheitsbildern, welche durch zusätzliche Problematiken einen höheren Komplexitätsgrad aufweisen, was insbesondere bei verschiedenen Erkrankungen des zentralen Nervensystems der Fall ist und tendenziell auch in Frühphasen der Rehabilitation (oft in spezialisierten Zentren), wird dem Berufsanfänger in der Regel Unterstützung zugestanden. Insbesondere in diesen Bereichen besteht nach Abschluss der Grundausbildung die Notwendigkeit zur spezialisierten Weiterbildung.

Bitte Rückmeldungen an: Peter Eigenmann, Arbeitsgruppe NeurofachlehrerInnen, Feusi Physiotherapieschule, Effingerstrasse 15, 3008 Bern (peter.eigenmann@feusi.ch)

P. Eigenmann/AG NeurofachlehrerInnen

Gründung: Schweizerische Vereinigung für Pädiatrische Rehabilitation

Im Bereich der pädiatrischen Rehabilitation trafen sich bisher verschiedentliche Gruppierungen zum regelmässigen Austausch von Informationen. Physiotherapeutinnen diskutierten unter sich oder Pädiater trafen sich zum Austausch. Diese einzelnen Gruppierungen sollen nun in einer Vereinigung zusammengebracht werden.

Das Ziel soll sein, die interdisziplinäre Zusammenarbeit in der pädiatrischen Rehabilitation und die Anerkennung derselben zu fördern. Dies soll erreicht werden durch die Weiterentwicklung und Überprüfung von angewendeten Abklärungs- und Therapiemethoden. Gemeinsame Fortbildungen aller beteiligten Fachgruppen soll ein weiterer Schwerpunkt der Vereinigung sein. Die Vereinigung soll nicht eine ärztliche Fachgruppe mit Mitgliedern der FMH sein, sondern sie soll entsprechend der Zusammensetzung des Rehabilitationsteams interdisziplinär zusammengesetzt sein. Es sollen sich darin alle an der pädiatrischen Rehabilitationsarbeit beteiligten Fachpersonen wie zum Bei-

spiel aus der Pädagogik, aus der Sozialarbeit, aus der Physio- und Ergotherapie, aus der Logopädie, aus der Entwicklungs- und Neuropsychologie sowie aus der Pflege und der Medizin gleichberechtigt zusammenfinden können. Die Zusammensetzung des Vorstandes soll die Interdisziplinarität widerspiegeln.

Die Gründungsversammlung findet statt am **Mittwoch, 28. November 2001 um 16.15 Uhr** im Hörsaal des Kinderspitals Zürich, im Anschluss an das Symposium: «Die partnerschaftliche Zusammenarbeit in der Pädiatrischen Rehabilitation». Zu dieser Veranstaltung möchten wir Sie herzlich einladen.

Informationen zur Schweizerischen Vereinigung für Pädiatrische Rehabilitation:

Dr. Ch. Künzle, Leiter Abt. Rehabilitation und Entwicklung
Ostschweizer Kinderspital
Claudiusstrasse 6
9006 St. Gallen
Telefon 071 - 243 75 72
Telefax 071 - 243 75 46

MARKT

JOMA Trading AG

«Gesundheit als Investitionsgut»

Es gibt kaum noch Arbeitsplätze, die ohne Computer auskommen. Bei allen Vorteilen, die der Umgang mit Rechnern, Datenbanken usw. im Alltag moderner Unternehmen bietet, ist die gesundheitliche Belastung für die Millionen Menschen, die mehrere Stunden täglich am Monitor sitzen, nicht auf die leichte Schulter zu nehmen.

Arbeitsmediziner empfehlen im Büro eine «gesunde Mischung» zwischen sitzender und stehender Tätigkeit, weil die Sitzdauer während der Arbeitszeit weiter signifikant zunehmen wird.

eindeutig als Ursache einer ganzen Reihe von Gesundheitsschäden bekannt.

Wechsel der Arbeitshaltung

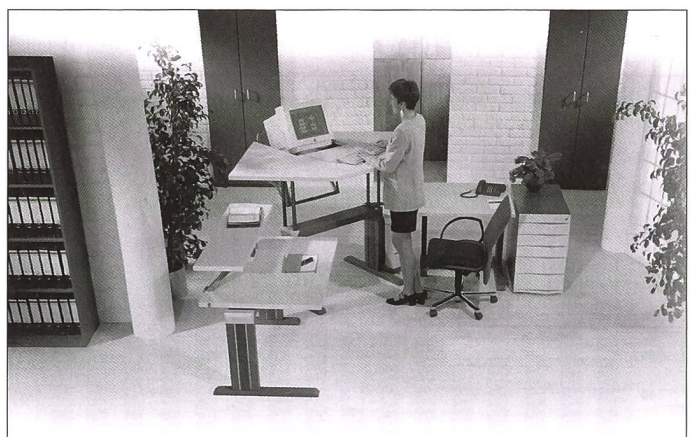
Arbeitstische, die mit einem Handgriff in Stehhöhe gebracht werden, sind nach kurzer Einwohnungsphase ein Hit in jedem Büro. Spontan wird mehrfach am Tag die Arbeitshaltung gewechselt. Da die Wirbelsäule nämlich durch Sitzen doppelt so stark belastet wird wie im Stehen, beurteilen fast alle die Wirkung auf das körperliche Wohlbefinden als überaus positiv.

Kostenlose Information

Einen umfassenden Leitfaden zur Ergonomie am Arbeitsplatz, in dem auch ausführlich auf die wechselnde Arbeitshaltung eingegangen wird, erhalten Sie bei Joma Trading AG.

Joma Trading AG

Weiernstrasse 22
8355 Aadorf
Telefon 052 - 365 41 11
Telefax 052 - 365 20 51
E-Mail: joma.ag@bluewin.ch
www.joma.ch



Mit dem RONDO-Bürosystem sekundenschnell von der Sitz- in die Stehposition.

Leben wie alle
PRO INFIRMIS
im Dienste behinderter Menschen

Kursangebot FISIO

Interdisziplinäres Kursangebot des Schweizer Physiotherapie Verbandes 2001

2001

- **Einführung in berufspädagogische Fragestellungen** * 10. 09. 01– 13. 09. 01
- **Berufspädagogik 1** * 15. 10. 01– 18. 10. 01
- **Berufspädagogik 2** * 20. 08. 01– 22. 08. 01
- **Berufspädagogik 3** * 19. 09. 01– 27. 09. 01
- **Auswertung und Beurteilung von Lernprozessen** * 24. 10. 01– 25. 10. 01
- **Personalmanagement als Vorgesetzte*** 19. 11. 01– 21. 11. 01

* Diese Kurse werden an verschiedenen Daten durchgeführt.
Die Geschäftsstelle erteilt weitere Auskünfte
(Telefon 041 - 462 70 60).

Für weitere Details fordern Sie bitte unverbindlich und kostenlos unsere Broschüre «Fort- und Weiterbildungsangebot 2000/2001» an; bitte beachten Sie auch die Angaben im «Jahrbuch SPV» S. 191 ff.

Q-Zirkel Moderator/in

- Ziel:** Kompetenz zur Moderation von Qualitätszirkeln
- Zielpublikum:** Übungsgruppenleiter/innen der Fachgruppen
Q-Beauftragte der Kantonalverbände
- Inhalte:**
- Theorie Qualitätsmanagement
 - Outcome-Projekt SPV
 - Moderationsmethodik
- Sprache:** Deutsch mit Simultanübersetzung in Französisch
Arbeit in Gruppen: Deutsch und Französisch
- Referent/in:** Dr. B. Küenzi und Team
- Zeitdauer:** 1 Tag und 0,5 Tage ERFA
- Datum:** 1 Tag am 15. November 2001
0,5 Tage am 15. März 2002
- Ort:** Hotel Alfa, Laupenstrasse 15, 3008 Bern
- Kosten:** Mitglieder SPV: gratis
Nichtmitglieder: Fr. 240.–
- Anmeldung:** Schweizer Physiotherapie Verband
Oberstadt 8, 6204 Sempach Stadt

Qualitätsmanagement

- Ziel:** Breite/vertiefte Kompetenz im Verstehen und Umsetzen des Qualitätsmanagements
- Zielpublikum:** Q-Beauftragte der Kantonalverbände
Übungsgruppenleiter/innen der Fachgruppen
Weiterbildungsverantwortliche
Interessierte Mitglieder
weiter Interessierte
- Inhalte:**
- Basis:** Theorie Qualitätsmanagement
- Aufbau:** (frei wählbar)
- Q-Bericht
 - Outcome-Projekt SPV
 - Indikationsqualität
 - Strukturen und Prozesse
 - Fort- und Weiterbildung
 - SQS: Beispiel einer praktischen Umsetzung
- Referent/in:** Mitglieder der AG Qualität
Sprachen: Deutsch und Französisch
- Zeitraumen:** pro Modul zirka 1 bis 1,5 Stunden
pro Veranstaltung mindestens 2 Module
- Datum:** in Absprache zwischen Organisator/in und AG Qualität
- Kosten:** Fr. 150.– pro Modul + Spesen des Referenten
- Kontaktaufnahme/Koordination:**
Schweizer Physiotherapie Verband
Oberstadt 8
6204 Sempach Stadt

Anmelde-/Bestellitalon

- ☐ Hiermit melde ich mich für folgende/n Kurs/e an:

- ☐ Ich möchte detaillierte Informationen zu folgendem/n Kurs/en:

- ☐ Ich bestelle hiermit unverbindlich und kostenlos die Broschüre
«Fort- und Weiterbildungsangebot 2001» FISIO.

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

Telefon:

Einsenden an:

Schweizer Physiotherapie Verband, Geschäftsstelle,
Postfach, 6204 Sempach Stadt



Kurse, Tagungen FISIO Cours, congrès FISIO Corsi, giornate d'aggiornamento FISIO

Bitte für die Teilnahme an Veranstaltungen der Kantonalverbände und Fachgruppen den offiziellen Anmeldetalon auf Seite 49 benutzen!

ASSOCIATION CANTONALE GENÈVE

Formation continue pour physiothérapeutes

Modalités de participation pour Genève

Inscription: Ecole de Physiothérapie, 16
boulevard de la Cluse, 1205 Genève
Téléphone 022 - 320 57 03, Téléfax 022 - 320 42 10

Dès réception de la finance, l'inscription est confirmée par écrit, dans la mesure des places disponibles et par ordre d'arrivée. Dans le cas contraire, la somme est remboursée au plus vite.

Paiement: Crédit Suisse Champel, CCP N° 12-35-2, en faveur de la FSP – Formation continue, compte N° 244372-71.

Faire mandat international si nécessaire:

- Mentionner le numéro du cours sur le bulletin ou ordre de virement
- Les horaires des cours sont communiqués avec la lettre de convocation
- Tout désistement sera facturé 10% du prix d'inscription pour frais administratifs.

Programme 2001

Pour plus d'informations, demandez la brochure des cours à l'adresse ci-dessus ou consultez le site www.physiogeneve.ch

| No | Cours | Dates 2001 | Prix |
|------|---|----------------------------|-----------|
| 0102 | Les sacro-iliaques à leur juste place M. Ch. Richoz | 22 et 23 sept. | Fr. 120.– |
| 0105 | Trigger Points – TP1 Introduction et techniques de base (tronc, nuque et ceinture scapulaire) M. B. Grosjean | 3 et 4 nov. 8 et 9 déc. | Fr. 720.– |
| 0106 | Trigger Points – JC Présentation de patients M. B. Grosjean | 2 nov. | Fr. 150.– |
| 0108 | Concept Sohier I Introduction et membre sup. M. M. Haye | 6 et 7 oct. | Fr. 350.– |
| 0109 | Concept Sohier II Colonne vertébrale M. R. Sohier | 7 au 9 déc. | Fr. 500.– |
| 0110 | Instabilités lombaires Mme E. Maheu | 21 au 23 nov. | Fr. 500.– |
| 0111 | Mobilisation des tissus neuroméningés Mme E. Maheu | 17 au 19 nov. | Fr. 500.– |
| 0112 | Syndrome Algo-Dysfonctionnel de l'Articulation Mandibulaire (S.A.D.A.M.) Dr D. Vuilleumier | 26 et 27 oct. | Fr. 360.– |

| | | | |
|------|---|--|------------|
| 0114 | Spiraldynamik – Présentation Mme Y. Deswarte | 6 oct. | Fr. 150.– |
| 0123 | Mécanique respiratoire et adaptation à la pratique M. R. Willeput | 14 au 16 sept. | Fr. 480.– |
| 0126 | Traitement physique des œdèmes selon Földi M. D. Tomson – Dr Ch. Schuchhardt | 30 août au 1 ^{er} sept. 28 et 29 sept. 1 ^{er} au 3 nov. 30 nov. et 1 ^{er} déc. | Fr. 1400.– |
| 0131 | Kinésiologie appliquée 1 M. A.-B. Judicq – M. J.-M. Spanoghe | 8 et 9 sept. | Fr. 360.– |
| 0132 | Kinésiologie appliquée 2 M. A.-B. Judicq – M. J.-M. Spanoghe | 27 et 28 oct. | Fr. 360.– |
| 0133 | Kinésiologie appliquée 3 M. A.-B. Judicq – M. J.-M. Spanoghe | 15 et 16 déc. | Fr. 360.– |
| 0135 | L'auto-hypnose – «Comment développer son potentiel psychologique et physique» (cours 2) M ^{me} B. Anquetin | 21 au 23 sept. | Fr. 620.– |

Autres cours proposés

Pour les inscriptions et le paiement de ces cours, se renseigner directement auprès des responsables de cours.

| Cours | Dates 2001 | Prix |
|---|--|-------------------------------------|
| Mc Connell Traitement du syndrome fémoro-patellaire M ^{me} J. Schopfer-Jenni M ^{me} D. Koller | 16 et 17 nov. Tél.: 022 - 782 43 43 Fax: 022 - 782 40 40 | Fr. 350.– |
| Microkinésithérapie M. D. Grosjean Tél.: 0033 - 383 81 36 11 Fax: 0033 - 383 81 40 57 | A 22 et 23 sept. B 10 et 11 nov. C 15 et 16 déc. PA 20 et 21 sept. PB 13 et 14 déc. JT 9 nov. | |
| Médecine orthopédique Cyriax Formation par modules Mme D. Isler Tél.: 022 - 776 26 94 Fax: 022 - 758 84 44 | cervical 8 et 9 sept. dorsal 6 oct. hanche 10 nov. | Fr. 260.– Fr. 150.– Fr. 150.– |
| Conditions: avoir suivi un cours d'introduction | | |
| Cours d'introduction (au cursus 2002) | 1 ^{er} déc. | Gratuit |
| Formation post-graduée en reconstruction posturale – Module I 5 modules répartis sur 3 ans M. M. Nisand, responsable technique Mme F. de Fraipont Tél.: 0033 - 388 40 75 36, Fax: 0033 - 388 40 19 40 (Strasbourg) | se renseigner | FF 7200.– par module |
| Acupuncture traditionnelle chinoise Année académique 2001–2002 Formation sur 3 années académiques de base M. D. Tudisco Tél. et Fax: 022 - 734 73 65 | début 1 ^{re} session 28 et 29 sept. | Fr. 2200.– Pour l'année |
| Diplôme de sophrologie médicale de l'Ecole de Sophrologie de Genève «Relaxation Bio-Dynamique» (formation en 2 ans) Dr L. Gamba Tél.: 022 - 328 13 22 | prochain cycle de formation printemps 2002 | |

Formations certifiantes en PNL se renseigner

Programmation Neuro Linguistique

Mme F. Briefer – Dr J.-P. Briefer

Tél.: 022 - 794 54 54, Fax: 022 - 794 22 30

Dynamique corporelle de relation début de la formation

(formation sur 3½ ans)

Association Artcor

Tél.: 022 - 320 82 28

E-mail: artcor@worldcom.ch

Programme des mardis de la formation continue 2001–2002

Ces cours ont lieu tous les 2^{es} mardis du mois de 19h 30 à 20h 30
à l'Amphithéâtre de Pédiatrie – Hôpital Cantonal Universitaire de Genève.

9 octobre 2001

13 novembre 2001

11 décembre 2001

8 janvier 2002

19 février 2002 (exceptionnellement)

12 mars 2002

9 avril 2002

14 mai 2002

11 juin 2002

Le programme est en préparation.

Responsable: John ROTH
12 av. de Gallatin
1203 Genève
Tél. 022 - 345 27 27
Fax 022 - 345 41 43
E-mail jroth@deckpoint.ch

3^{ème} Journée scientifique

Association Genevoise de Physiothérapie

L'épaule complexe**Samedi 24 novembre 2001****Centre International de Conférences de Genève (CICG)****Programme**

| | |
|---------|---|
| 8 h 15 | Accueil des participants |
| 8 h 40 | Ouverture de la journée |
| 8 h 45 | Epaule: Perspectives pour un siècle nouveau Prof. Pierre HOFFMEYER – Orthopédiste – HUG Genève |
| 9 h 30 | Imagerie: Investigation de l'épaule Dr René de GAUTARD – Radiologue – Genève |
| 10 h 00 | Pause café et visite des stands |
| 10 h 45 | Rééducation après lésion dégénérative de la coiffe des rotateurs Khelaf KERKOUR – Physiothérapeute – Hôpital Régional de Delémont |
| 11 h 15 | Le complexe de l'épaule: un défi clinique Invitée d'honneur: Elaine MAHEU – Physiothérapeute – Montréal – Canada |
| 12 h 00 | Table ronde |
| 12 h 15 | Repas en commun à la cafétéria du CICG et visite des stands |

13 h 45

Epaule douloureuse en Médecine du Sport

Dr Alain ROSTAN – Rhumatologue – Genève

14 h 15

Déséquilibre des rotateurs dans l'épaule du tennisman

Thierry MARCANTE – Physiothérapeute – Genève

14 h 35

La technique des Trigger-Points:**Un outil indispensable pour résoudre les algies de l'épaule**

Bernard GROSJEAN – Physiothérapeute – Winterthur

15 h 00

Pause café et visite des stands

15 h 30

Thérapie par ondes de choc extra-corporelles

Dr Gérard GREMION – Médecin du sport – CHUV Lausanne

16 h 00

Le complexe de l'épaule: le point de vue de l'ostéopathie

Laurent SERPAGGI – Ostéopathe – chargé d'enseignement EOG Genève

16 h 30

Table ronde

16 h 45

Tirage aux sorts du concours

17 h 00

Fin de la journée

Prix de la Journée (Pauses et repas compris)

Fr. 170.– / Fr. 70.– (étudiants)

Inscription:

Les physiothérapeutes romands recevront le programme en septembre sinon, veuillez téléphoner à notre secrétariat 022 - 715 32 20.

KANTONALVERBAND ST. GALLEN/APPENZELL**Fortbildung 1:****Sekundäre Prävention von chronischen Rückenschmerzen**

Erkennen von Risikofaktoren, welche zu einer chronischen Behinderung auf Grund von Rückenbeschwerden führen können.

Fortbildung 2:**Integration eines psychosozialen Assessments in der physiotherapeutischen Befundaufnahme****Referentin:** Elly Hengeveld, Maitland Instruktor, IMTA**Datum:** Teil 1: Samstag, 15. September 2001

Teil 2: Samstag, 20. Oktober 2001

Zeit: 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr

Ort: Schulraum A Nord, Kantonsspital St. Gallen
Rorschacherstrasse 109a, 9000 St. Gallen
(gegenüber Bäckerei Zimmermann)

Kosten: Mitglieder FISIO: Fr. 175.– (Teil 1 + Teil 2)

Nichtmitglieder: Fr. 200.– (Teil 1 + Teil 2)

Zahlung PC-Konto 90-11977-6,

Physiotherapie Verband SG/App

Teilnehmerzahl: min. 18 Personen, max. 28 Personen**Anmeldefrist:** 1. September 2001

Anmeldung: mittels Anmeldetalon am Schluss der Kursaus-schreibung der Kantonalverbände an:

Flip de Veer

Fortbildung Physiotherapie Verband SG/App.

Zielstrasse 13, 9050 Appenzell

Telefon 071 - 787 53 52

Telefax 071 - 787 83 05

E-Mail: physio.ziel@bluewin.ch

ASSOCIATION CANTONALE VALAIS

Programme des cours 2001

Cours N° 5–2001

REFRESH EN DRAINAGE LYMPHATIQUE SELON FÖLDI

Enseignant: Par Didier Tompson, physio et enseignant Ecole de Genève, ECVP

Contenu:

Dans ce traitement en perpétuelle évolution, Didier Tompson nous fera part de la dernière actualité en lymphologie, théorique et pratique. Nous aurons l'occasion de réfléchir sur les indications, les différentes manœuvres et les bandages. Nous discuterons des diverses expériences individuelles et de leurs problèmes éventuels.

Date: 1 jour, le 22 septembre 2001

Prix: Membre FISIO: Fr. 160.–; Non-membre: Fr. 180.–

Cours N° 6–2001

STRAIN ET COUNTERSTRAIN (POINTS REFLEXES ET RELACHEMENT MYOFASCIAL SPONTANE)

Enseignants: Par Rolf Augros, physio-chef Hôpital Orthopédique et Sylvain Gauthier, physio

Contenu:

Basée sur la découverte de points réflexes traduisant l'aspect neuro-musculaire d'une dysfonction articulaire, cette technique normalise celle-ci en amenant passivement le patient vers une position de confort provoquant ainsi la réduction des tensions myofasciales et la suppression des activités nociceptives. Elle nous permet de mettre en confiance notre patient de par son approche douce, atraumatique et sa grande efficacité contre la douleur. Sa grande valeur «diagnostique» est précieuse pour déterminer les dysfonctions somatiques. Son action de type neuro-musculaire lève l'étau musculaire. Si la lésion est sous-tendue par des troubles patho-mécaniques, elle prépare une approche plus structurée.

Dates: 4 jours
les 29 et 30 septembre, et les 6 et 7 octobre 2001

Prix: Fr. 700.– (support de cours compris)

Cours N° 7–2001

MATIN: PUBALGIE – QUE FAIRE?

APRES-MIDI: LESIONS MUSCULAIRES ET REEDUCATION

Enseignant: Par Khéla Kerkour, physio-chef Hôpital de Delémont, enseignant

Contenu:

Cette journée a l'objectif de faire le point sur les lésions décrites ci-dessus et sur leur rééducation. Très pratique, le physio sera à même de faire évoluer ses traitements en fonction de l'actualité récente dans cette matière.

Date: 1 jour, le 10 novembre 2001

Prix: Membre FISIO: Fr. 160.–; Non-membre: Fr. 180.–

Cours N° 8–2001

CROCHETAGE

Enseignant: Par Jacques Mignon, physiothérapeute et ostéopathe

Contenu:

Le crochetage selon Kurt Ekman est une technique novatrice s'adressant à toutes les pathologies d'origine traumatique, rhumatologique ou orthopédique (PSH, épicondylite, cervicobrachialgie, torticolis, pubalgie, sciatgie, déficits de mob.,...). La méthode utilise trois paires de crochets qui permettent de restaurer la mobilité par la libération des adhérences ou des corpuscules irritatifs situés dans les différents plans de glissement myo-aponévrotiques inaccessibles aux doigts du praticien. Le cours apporte une approche anatomique palpatoire rigoureuse de toutes les structures. Dans un deuxième temps, une analyse biomécanique globale des déséquilibres musculo-squelettiques intègre le travail analytique du crochet dans un ensemble de suites lésionnelles au niveau des différentes chaînes musculaires.

Dates: 2 × (1 soir et 2 jours), les 2 (soir), 3 et 4 novembre, et les 30 novembre (soir), 1 et 2 décembre 2001

Prix: Membre FISIO: Fr. 940.–; Non-membre: Fr. 980.– (crochets et support de cours compris)

Informations: Patrick van Overbergh, Physiothérapeute-Chef
Hôpital Régional de Martigny, 1920 Martigny
Téléphone 027 - 603 98 71, Fax 027 - 603 94 35
E-Mail: patrick.vanoverbergh@hrm.vsnet.ch

Inscriptions: Finance d'inscription à verser sur: N° Compte postal: 12-35-2 en faveur de 158280-41, CS Martigny
Hôpital Régional de Martigny, 1920 Martigny
(Mentionner N° et titre du cours)

KANTONALVERBAND ZENTRALSCHWEIZ

Das «MULLIGAN-Concept»

Eine starke Farbe auf der Palette der Manualtherapeuten

Referentin: Carole Stolz, Physiotherapeutin, D-Aschaffenburg

Zielgruppe: PhysiotherapeutInnen

Sprache: Deutsch

Teilnehmerzahl: unbeschränkt

Datum/Zeit: Donnerstag, 20. September 2001, 19.30 Uhr

Ort: Hörsaal der Frauenklinik im Kantonsspital Luzern

Kosten: Mitglieder FISIO: gratis / Nichtmitglieder: Fr. 20.–

Craniosacral Therapie

Referent: Claus Heitmann, Institut für Integrative Craniosacral Therapie, Evillard. Unterrichtet seit 10 Jahren Therapeuten in der craniosacralen Methode.

Datum/Zeit: Dienstag, 21. August 2001, 19.30 bis zirka 21.00 Uhr

Ort: Luzern, Hörsaal Kantonsspital Luzern

Kosten: MG FISIO: gratis / NMG: Fr. 20.– / Schüler: Fr. 5.–

KANTONALVERBAND ZÜRICH + GLARUS

MS – Supervision für PhysiotherapeutInnen

(Kursnummer 156)

In Zusammenarbeit mit der Schweizerischen MS-Gesellschaft

Inhalt:

PhysiotherapeutInnen aus der Praxis wird die Möglichkeit geboten, mit ihrem MS-Patienten / ihrer MS-Patientin an einer Supervisionsstunde teilzunehmen. Zusammen mit einer in MS-Behandlung erfahrenen Physiotherapeutin können Ihre Fragen zur Problemanalyse, zur Zielformulierung oder zu weiteren Behandlungsmöglichkeiten der betroffenen Patienten diskutiert werden. Kann der Patient / die Patientin nicht teilnehmen, so können Ihre Fragen auch anhand eines von Ihnen vorbereiteten kurzen Videoausschnittes diskutiert werden.

Kursleitung: Regula Steinlin Egli, Physiotherapeutin
Instruktorin FBL Klein-Vogelbach, Referentin von MS-Fortbildungen, Autorin des Lehrbuches «Physiotherapie bei MS» Thieme, 1998

Kursdatum: Samstag, 22. September 2001

Kursort: Gymnastiksaal der Physiotherapieschule des Stadtsptal Triemli, Personalhaus A, Birmensdorferstrasse 493, 8063 Zürich

Samstag, 24. November 2001
Physiotherapie Kleiner, Kraier, Staehelin,
Steinenvorstadt 73, 4051 Basel

Kurszeit: Pro Patient wird 1 Stunde reserviert. Nach Erhaltener Anmeldung wird Ihnen die Zeit der Supervisionsstunde bekannt gegeben.

Unkostenbeitrag: Fr. 100.–

Balgrist Workshop:**Rehabilitation nach Operationen an der Hüfte und Wirbelsäule** (Kursnummer 157)

- Ziel:** Die Workshop-Teilnehmer lernen die neuesten Operationstechniken und deren physiotherapeutischen Nachbehandlungsprinzipien kennen.
- Inhalt: Referate:** PD Dr. med. N. Boos Operationen an der Wirbelsäule
Dr. med. H. Nötzli Operationen an der Hüfte
- Workshops:** Physio-Team Balgrist Teilbelastung bis Vollbelastung und Möglichkeiten der Trainingstherapie
- Datum/Zeit:** Samstag, 24. Nov. 2001, 8.30 Uhr bis zirka 17.00 Uhr
- Ort:** Orthopädische Universitätsklinik Balgrist, Zürich
- Kosten:** Mitglieder FISIO: Fr. 190.–
Nichtmitglieder: Fr. 230.– inkl. Skript und Verpflegung
- Anmeldung:** siehe am Schluss der Kursausschreibungen des Kantonalverbands ZH und GL

Atem – Stimme – Sprechen (Kursnummer 158)**Einführungskurs (auch geeignet zur Wiederholung)**

«Sprechen» ist keine isolierte Leistung des so genannten Sprechapparates, sondern ein gesamtkörperlich-seelisch-geistiger Ablauf. Atem, Stimme, Sprechen sind elementare Lebensäusserungen, sie begleiten uns täglich. Sie bilden die Grundlage des alltäglichen Kontaktes, der Kommunikation zu uns selber und zu unseren Klienten. Das Zusammenspiel von Atem, Bewegung, Stimme und Artikulation führt zu einer verbesserten Ökonomie des Sprechens, hilft innere Blockaden zu lösen, verhindert rasches Ermüden und Heiserkeit.

- Ziel:** Mit Stimme mich (Gruppe/Klient) stimmen, Freude an der Stimme entfalten, die Stimme aus der Bewegung entstehen lassen, im Körper verankern, einfache, konkrete und effektive Übungen der Stimmpflege für den persönlichen Gebrauch und Klienten kennen lernen.
- Inhalt:**
- Meinen Atem und meine Stimme subtil wahrnehmen, mit der Bewegung verbinden
 - Elementare Stimme (Stimmbasis) kennen lernen
 - Mit Resonanzübungen die Stimme mit dem Körper und Atem verankern
 - Erweitern des Stimmpektrums – Stimmressourcen
 - Mit Artikulation und rhythmischen Übungen die Zwerchfelltätigkeit anregen
 - Konkrete Sensibilisierungs- und Kräftigungsübungen der Artikulationsorgane kennen lernen
 - Einsetzen der Atemstütze, der Basis der Tragfähigkeit der Stimme
 - Theoretisches Wissen anhand von Übungen und Bildern erfahren
 - Ein leichtes Lied singen – wer Lust hat dazu improvisieren
- Referentin:** Brigitta Erb, Atem-, Bewegungs-, Stimmpädagogin/-therapeutin, Lenzburg
- Datum/Ort:** 3. und 4. November 2001, Kongresshaus Zürich
- Zeit:** 9.30 und 17.00 Uhr
- Kosten:** Mitglieder FISIO: Fr. 370.–
Nichtmitglieder: Fr. 420.– inkl. Pausengetränke

Anmeldung für alle Kurse Kantonalverband Zürich und Glarus:**Anmeldung schriftlich mit Anmeldetalon an:**

Kantonalverband Zürich und Glarus, c/o Brunau Ausbildungszentrum
Edenstrasse 20, Postfach 1067, 8045 Zürich
Telefon 01 - 201 57 69, Telefax 01 - 285 10 51
E-Mail: kundenauftrag@brunau.ch, Homepage: www.physiozuerich.ch

Anzeigenschluss für Kursinserate

Kursinserate von Kantonalverbänden und Fachgruppen für die «Physiotherapie» 10/2001 (Nr. 9/2001 ist bereits abgeschlossen) bitte bis spätestens 28.8.2001, an den Schweizer Physiotherapie Verband, Redaktion «Physiotherapie», Postfach, 6204 Sempach Stadt, schicken. Später eingereichte Inserate können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Délai des annonces de cours

Les annonces de cours des associations cantonales et groupes professionnels pour le no 10/2001 de la «Physiothérapie» (le no 9/2001 étant déjà terminé) devront être envoyées à l'Association Suisse de Physiothérapie, Rédaction de la «Physiothérapie», Case postale, 6204 Sempach Stadt, au plus tard jusqu'au 28.8.2001. Il ne sera plus tenu compte de toutes les annonces envoyées trop tard.

Termine degli annunci di corsi

Gli annunci degli corsi di associazioni cantonali e gruppi specializzati per «Fisioterapia» 10/2001 (il numero 9/2001 è già concluso) devono essere inviati all'Associazione Svizzera di Fisioterapia, Redazione, Casella postale, 6204 Sempach Stadt, entro 28.8.2001. Gli annunci pervenuti oltre tale data non possono più essere pubblicati.

(Bitte in Blockschrift! / En caractères d'imprimerie! / In stampatello!)

Anmeldetalon

Bulletin d'inscription

Modulo d'iscrizione

für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen
pour cours/congrès/journées de perfectionnement
per corsi/congressi/giornate d'aggiornamento

Titel/Titre/Titolo: _____

Kurs-Nr./Cours no/Corso no: _____

Ort/Lieu/Località: _____

Datum/Date/Data: _____

Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei / Copie de la preuve du
payement ci-joint / Copia del mandato di pagamento acclusa: ☐
(Kantonalverband Zürich: keine Vorauszahlung!)

Name/Nom/Nome: _____

Beruf/Profession/Professione: _____

Str., Nr./Rue, no/Strada, no: _____

PLZ, Ort/NPA, Localité/NPA, Località: _____

Tel. G./Tél. prof./Tel. prof: _____

Tel. P./Tél. privé/Tel. privato: _____

Mitglied FISIO: ☐
Membre FISIO: ☐
Membro FISIO: ☐

Nicht-Mitglied: ☐
Non-membre: ☐
Non membro: ☐

Schüler/-in: ☐
Etudiant/-e: ☐
Studente: ☐



Fachgruppen FISIO Groupes spécialisés FISIO Gruppi specialistici FISIO



Association Suisse des Physiothérapeutes spécialisés
en rééducation Urologie Gynécologie – coloproctologie
et sexologie

Beachtung – Wichtige Information

Er verkehrt in der französischen und deutschen Schweiz ein Kurs von
Marcel Caufriez:

«Les Chaînes Viscérales»

4 Seminare von 6 Tagen.

Dieser Kurs wird **nicht als «Basiskurs»** durch die ASPUG anerkannt, da er die vorgesehenen Anforderungen (von einem auf diesem Gebiet spezialisierten Oberarzt oder durch eine Hochschuleinrichtung, Hochschulkrankenhaus usw.) nicht erfüllt.

Die anerkannten Ausbildungen sind:

In französischer Sprache in Lausanne:

T. Dhenin mit der UNIL

Fax/telefonische Auskünfte: 021 - 312 02 38

In deutscher Sprache in Basel:

M. Abgrall, Bethesdaspital

Gellerstrasse 144, 4020 Basel

Telefon 061 - 315 23 64

Telefax 061 - 312 13 42

In deutscher Sprache in Zürich

B. Lütholf, Physiotherapie NORD I/102

Frauenklinikstrasse 10, 8091 Zürich

Telefon 01 - 255 94 28

Attention – information importante

Il circule en suisse romande et en suisse alémanique, un cours de *Marcel Caufriez*:

«Les Chaînes Viscérales»

organisé en 4 séminaires de 6 jours.

Ce cours **n'est pas reconnu comme cours de base** par l'ASPUG, car il n'est pas conforme aux exigences prévues. (Enseignement chapeauté par un médecin chef spécialisé dans ce domaine ou par une institution universitaire, hôpital universitaire etc...)

Les formations reconnues sont:

En langue française à Lausanne:

T. Dhenin avec l'UNIL

Renseignements fax/tél.: 021 - 312 02 38

En langue allemande à Bâle:

M. Abgrall, Bethesdaspital

Gellerstrasse 144, 4020 Bâle

Téléphone 061 - 315 23 64

Téléfax 061 - 312 13 42

En langue allemande à Zurich

B. Lütholf, Physiotherapie NORD I/102

Frauenklinikstrasse 10, 8091 Zurich

Téléphone 01 - 255 94 28

Cours de perfectionnement

Théorie fondamentale de l'enceinte thoraco – abdomino – pelvienne et orientation thérapeutique selon le concept abdo-MG.

Luc Guillaume – Kinésithérapeute, spécialiste en uro-gynéco-proctologie et en kinésithérapie respiratoire et cardio-vasculaire. Chargé des cours et de formations universitaires.

Lieu: Ecole de Physiothérapie à Genève

Date: 27 octobre 2001

Heures: 9 h 00 à 12 h, 13 h 30 à 17 h 30.

Tenue: de gymnastique

Prix: Fr. 200.– membres Aspug

Fr. 340.– non membres

Le repas de midi est compris dans le prix.

Inscription: ASPUG, Case postale 87, 1040 Echallens

Par ordre d'arrivée, mais le 30 août 2001 au plus tard.

Aucune inscription ne sera prise par téléphone. L'inscription sera enregistrée dès la réception du versement (12 participants minimum et 25 participants maximum).

Cours de perfectionnement No. II

Approche globale en gymnastique obstétrique.

Docteur Bernadette de Gasquet.

Lieu: Le cours aura lieu à Lausanne ou à Genève.

L'adresse vous sera communiquée lors de la confirmation de l'inscription.

Date: 14 mars 2002

Heures: 8 h 30 à 17 h 30

Tenue: de gymnastique

Prix: Fr. 270.– membres Aspug

Fr. 320.– non membres

Le repas de midi est compris dans le prix.

Inscription: ASPUG, Case postale 87, 1040 Echallens

20 novembre 2001 au plus tard.

Aucune inscription ne sera prise par téléphone.

L'inscription sera enregistrée dès la réception du versement (16 participants maximum).

Cours de perfectionnement No. I

Approche globale en gymnastique obstétrique.

Docteur Bernadette de Gasquet.

Lieu: Les cours auront lieu à Lausanne ou à Genève.

L'adresse vous sera communiquée lors de la confirmation de l'inscription.

Date: 15 et 16 mars 2002

Heures: 8 h 30 à 17 h 30

Tenue: de gymnastique

Prix: Fr. 500.– membres Aspug

Fr. 550.– non membres

Le repas de midi est compris dans le prix.

Inscription: ASPUG, Case postale 87, 1040 Echallens

20 novembre 2001 au plus tard.

Aucune inscription ne sera prise par téléphone.

L'inscription sera enregistrée dès la réception du versement (16 participants maximum).

ASRPC

ASSOCIATION SUISSE ROMANDE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES-CHEFS

TAPE-Kurs für PhysiotherapeutInnen**Kursziel/Objectif:**

- Einsatzmöglichkeiten des straffen und elastischen Klebeverbands praktisch erfahren,
- prophylaktische und therapeutische Versorgung mittels Tape bei rheumatischen Beschwerden und nach Sportverletzungen durchführen,
- die Pathophysiologie verstehen,
- wichtigste Untersuchungstechniken und den Therapieaufbau kennen.
- Applications pratiques de TAPING souple et rigide en *Traumatologie du Sport et Rhumatologie*

Datum: Kurs 1: Samstag, 3. November 2001,
9.15 bis zirka 17.00 Uhr

Kurs 2: Samstag, 1. Dezember 2001,
9.15 bis zirka 17.00 Uhr

Ort/lieu: Schule für Physiotherapie, Bethesda-Spital, 4020 Basel

Sprache/langue: Französisch/Deutsch

*** Inhalt:**

- Untere Extremität (Kurs 1) [*Pied – Cheville – Genou*] Metatarsalgien, Tendinopathie Achillessehne, Inversionstrauma OSG, chondropathia patellae, Läsion mediales Seitenband Knie, Muskelriss.

- Obere Extremität (Kurs 2) [*Main – Coude – Epaule – Tronc*] Versorgung von Finger und Daumen, Handgelenkinstabilität, Tennisellbogen, Rotatorenmanchettenläsion, akute Lumbalgie.

Kursleiter: Khelaf Kerkour, Chefphysiotherapeut Regionalspital Delémont
Philippe Merz, Lehrer an der Schule am Bethesda-Spital Basel

Kurskosten: 1 Tag, Fr. 190.–, Kurs 1 oder Kurs 2 (Lernende 150.– Membres ASRPC)
2 Tage Fr. 340.–, Kurs 1 und Kurs 2 (Lernende 270.– Membres ASRPC)
Material, Pausenverpflegung und Kursskript inbegriffen.

Anmeldung: schriftlich an:
Philippe Merz, Schule für Physiotherapie Bethesda-Spital, 4020 Basel
E-Mail: philippe.merz@bethesda.ch
Chaque cours donne droit à 1 attestation d'1 jour de formation continue.



**Schweizerische Arbeitsgruppe
für Manuelle Therapie**

Kurskalender 2001/2002**Kurs-Nr.**

| SAMT-Modula | Kursbezeichnung | Datum/Ort |
|--|--|-----------------------------------|
| Manuelle Therapie/Grundausbildung | | |
| 10-1-01 Modul 1 | Manuelle Therapie , Teil 1 «obere Extremitäten» (n. 1 Platz) | 14.08.–17.08.2001 Schaffhausen |
| 11-1-01 Modul 2 | Manuelle Therapie , Teil 2 «untere Extremitäten» | 05.11.–08.11.2001 Schaffhausen |
| Manuelle Therapie/Wirbelsäule, WS I-WS IV | | |
| 13-1-01 Modul 3 | WS , Teil I (noch wenige Plätze frei) Mobilisation ohne Impuls (MOI) | 07.08.–12.08.2001 Schaffhausen |

| | | |
|---|--|---|
| 14-1-02 Modul 4 | WS , Teil II (MOI), Fortsetzungskurs von 13-1-01 | 03.01.–08.01.2002 Schaffhausen |
| 15-1-02 Modul 5 | WS , Teil III (MOI), Fortsetzungskurs von 14-1-02 | Mai 2002 Schaffhausen/ Diessenhofen |
| 16-1-01 Modul 6 | WS , Teil IV Mobilisation mit Impuls (MMI), Teil 1 | 15.10.–18.10.2001 Schaffhausen |
| 16-2-02 Modul 7 | WS , Teil IV (MMI), Fortsetzungskurs von 16-1-01 | 03.01.–06.01.2002 Schaffhausen |
| Erweiterte Ausbildung in Manueller Therapie: | | |
| 17-3-01 Modul 8 | Clinic Days «LBH-Region» | 19.10.–21.10.2001 Schaffhausen |
| 17-1-02 Modul 9 | Clinic Days «HWS» | April 2002 Schaffhausen |
| 17-2-02 Modul 10 | Clinic Days «Schulter/Schultergürtel» | Juni 2002 Schaffhausen |
| 18-2-01 Modul 12 | Technik der « Manipulativ-Massage » nach J.C. Terrier, Block II «LWS» | 23.08.–26.08.2001 Schaffhausen |
| 18-3-01 Modul 13 | « Manipulativ-Massage » nach J.C. Terrier, Block III «Refresher/Mobilisierende Massage der Schulter in Seitenlage» | 16.11.–18.11.2001 Schaffhausen |

Repetitionskurse:

| | | |
|----------------------------|--|-----------------------------------|
| 19-1-01 Modul 14 | SAMT update: Refresher «Mobilisation mit Impuls» (MMI) | 10.08.–11.08.2001 Schaffhausen |
| 20-1-01 Modul 15 | SAMT update: Refresher «SAMT-Praxis» (Kursinhalte 10–15) | 07.09.–09.09.2001 Schaffhausen |

Weitere Kurse SAMT und F.I.T.:

| | | |
|----------------------------------|--|--------------------------------|
| 21-2-02 F.I.T.-Seminar | « AQUA-FIT » (noch wenige Plätze frei) LeiterInnenausbildung | 14.11.–16.11.2001 Leukerbad |
| 23-1-01 F.I.T.-Seminar | « Nordic Walking » LeiterInnenausbildung | Juni 2002 Leukerbad |

Kurse für ErgotherapeutInnen:

| | | |
|---|--|----------------------------|
| 30-2-01 für Ergo-therapeutInnen | Manuelle Therapie: «Muskulatur», obere Extremität | 07.09.–09.09.2001 Basel |
| 30-3-01 für Ergo-therapeutInnen | Manuelle Therapie: Refresher/Anatomie, Handchirurgie | 16.11.–18.11.2001 Basel |

SUISSE ROMANDE:**inscriptions et informations:**

Séminaires SAMT/SSTM romands, Petit-Chasseur 13 A, 1950 Sion
Internet: www.therapie-manuelle.ch
Tél. 027 - 603 23 05, Fax 027 - 603 24 32

| | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Cours Extrémités | selon demandes | 2001 Genève |
| Cours de base rachis | Le nombre de participants est limité | |
| Cours 14 | | 25.08.–30.08.2001 Lausanne |
| Cours 16-II | | 06.10.–09.10.2001 Sion |
| Cours 16-III | et session d'examen | 03.11.–06.11.2001 Sion |

| | | |
|-----------------------------------|---|---------------------------------|
| Cours de répétition | réservé aux collègues ayant achevé leur formation | 03.11.–04.11.2001 Sion |
| Weiterbildung für SAMT-Mitglieder | Jahreskongress SAMM/SAMT | 29.11.–01.12.2001 Interlaken |

Auskunft und Anmeldung:

SAMT-SEMINARE
Postfach 1218
8201 Schaffhausen
Telefon 052 - 620 22 44, Telefax 052 - 620 22 43
E-Mail: samtseminare@swissworld.com
www.samtseminare.ch

svomp

Schweizerischer Verband Orthopädischer Manipulativer Physiotherapie
Association Suisse de Physiothérapie Manipulative Orthopédique
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa Ortopedica

Anmeldung für alle untenstehenden Kurse:

svomp-Sekretariat
Postfach 1049, 4800 Zofingen
Telefon 062 - 752 51 73
Telefax 062 - 752 51 72
E-Mail: svomp@bluewin.ch

Teilnahmebestätigung:

Wird Ihnen gemeinsam mit dem Einzahlungsschein nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt.

Ihre Anmeldung gilt erst nach Zahlungseingang als definitiv.

Viszerale Osteopathie

(Das Sekretariat führt eine Warteliste)

Ausgebucht!

- Referent:** Marc de Coster, Instruktor in Manueller Therapie und Osteopathie, Belgien
- Sprache:** Deutsch
- Datum:** 1. Teil: 18. bis 21. Oktober 2001 (Grundkurs)
Einführung in die Viszerale Therapie
Untersuchung und Behandlung:
• Zervikales Diaphragma, Zwerchfell, Beckenboden
• Nieren und Harnblase
2. Teil: 6. bis 9. Februar 2002 (Aufbaukurs)
Untersuchung und Behandlung
• Dickdarm, Zwölffingerdarm und Dünndarm
• Gallenblase und Leber
• Magen
• Weibliche Geschlechtsorgane
- Zeit:** jeweils 9.00 bis 18.00 Uhr
21. Oktober 2001: Ende 13.00 Uhr
9. Februar 2002: Ende 13.00 Uhr
- Ort:** Weiterbildungszentrum Emmenhof, Hans Koch
Emmenhofallee 3, 4552 Derendingen
- Teilnehmerzahl:** Limitiert (max. 36)
- Bedingung:** für alle Interessenten
- Kursgeld:** SVOMP-Mitglieder: Fr. 900.–
Nichtmitglieder: Fr. 1100.–
- Einzahlung:** bis 2 Wochen vor Kursbeginn
- Anmeldefrist:** bis 2 Wochen vor Kursbeginn

Schulter/Schultergürtel

Untersuchung, Differenzierung und Behandlung am Beispiel der Schulterinstabilität

- Referentin:** Renate Florin PT OMT SVOMP®
Uta Muggli PT OMT SVOMP®
- Sprache:** Deutsch
- Datum:** 13. Oktober 2001
- Zeit:** von 9.15 bis 16.15 Uhr
- Ort:** USZ, Gloriastrasse 25, 8091 Zürich, UO471
- Bedingungen:** Level 1 Maitland-Konzept, MTW 1/2 GAMT
- Kursgeld:** SVOMP-Mitglieder: Fr. 100.–
Nichtmitglieder: Fr. 170.–
- Einzahlung:** bis 2 Wochen vor Kursbeginn
- Anmeldefrist:** 13. September 2001

Teil 1: Sekundäre Prävention von chronischen Rückenschmerzen**Teil 2: Psychosoziales Assessment als integraler Bestandteil der physiotherapeutischen Befundaufnahme**

- Referentin:** Elly Hengeveld, Maitland-Instruktor, IMTA
- Sprache:** Deutsch
- Datum:** Teil 1: 24. November 2001
Teil 2: 8. Dezember 2001
- Zeit:** 8.30 bis 12.30 Uhr und 13.15 bis 16.30 Uhr
- Ort:** Schule für Physiotherapie, Kantonsspital Luzern, 6000 Luzern 16
- Bedingungen:** ab Level 2a und OMT
- Kursgeld:** SVOMP-Mitglied: Fr. 100.–
Nichtmitglieder: Fr. 170.–
- Einzahlung:** bis 2 Wochen vor Kursbeginn
- Anmeldefrist:** 24. Oktober 2001

Qualifikation
wird an der Effizienz
gemessen:

Das Fundament ist die permanente
WEITERBILDUNG

Carpaltunnelsyndrom

Referentin: Uta Muggli, PT OMT SVOMP®
Sprache: Deutsch
Datum: 25. August 2001
Zeit: 9.15 bis 16.15 Uhr
Ort: USZ, Gloriastrasse 25, 8091 Zürich, UO471
Bedingungen: Level 1 Maitland-Konzept, MTW 1/2 GAMT
Kursgeld: SVOMP-Mitglieder: Fr. 100.–
 Nichtmitglieder: Fr. 170.–
Einzahlung: bis 2 Wochen vor Kursbeginn
Anmeldefrist: 25. Juli 2001

SVOMP-Übungsgruppen Kaltenborn-Evjenth®-Konzept

Es werden Untersuchungs- und Behandlungstechniken der Extremitätengelenke und der Wirbelsäule, die an den GAMT-Kursen unterrichtet werden, geübt. Referenten sind dipl. PhysiotherapeutInnen SVOMP OMT®. Diese Übungsabende werden speziell für SVOMP-Mitglieder angeboten. Voraussetzung für die Teilnahme an einer Übungsgruppe ist der absolvierte Grundkurs der Wirbelsäule A2 oder W1/2-Kurs.

Anmeldungen erfolgen an die jeweilige Kontaktadresse. Ein Einstieg ist auch nach Kursbeginn möglich.

ÜBUNGSGRUPPE ZÜRICH

Ort: Klinik im Park, Seestrasse 220, 8027 Zürich
 Tram Nr. 7, Haltestelle Billoweg
Zeit: Donnerstag, 19.00 bis 21.00 Uhr
Kursdauer: 13. September 2001 bis 13. Juni 2002, 10 Abende
Kosten: Fr. 300.–
Referentin: Agnes Verbay, dipl. PT OMT SVOMP®
Anmeldung: Barbara Scherer
 Dorstrasse 34a, 8954 Geroldswil
 Telefon/Telefax 01 - 747 07 69
 E-Mail: barbara.scherer@swissonline.ch

ÜBUNGSGRUPPE ST. GALLEN

Ort: Kantonsspital St. Gallen
Zeit: Montag, 19.30 bis 21.30 Uhr
Kursdauer: 27. August 2001, 10 Abende
Kosten: Fr. 300.–
Referent: Jan Evert Bles, dipl. PT OMT SVOMP®
Anmeldung: Ursula Rüegg
 St. Gallerstrasse 28, 9402 Mörschwil
 Telefon P 071 - 866 27 11

ÜBUNGSGRUPPE LUZERN

Ort: Schule für Physiotherapie Kantonsspital Luzern
Zeit: Dienstag, 20.00 bis 22.00 Uhr
Kursdauer: 19. Juni 2001, 12 Abende
Kosten: Fr. 360.–
Referent: Thomas Wismer, dipl. PT OMT SVOMP®
Anmeldung: Marco Groenendijk
 Bergboden 7, 6110 Wolhusen
 Telefon/Telefax 041 - 490 31 07
 E-Mail: mgroenendijk@bluewin.com

ÜBUNGSGRUPPE BERN

Ort: Klinik Sonnenhof, Buchserstrasse 30 Ostring, 3006 Bern
Zeit: Mittwoch, 19.15 bis 21.15 Uhr
Kursdauer: 5. September 2001 bis 5. Juni 2002, 10 Abende
Kosten: Fr. 300.–
Referentin: Rémy Kummer, dipl. PT OMT SVOMP®
Anmeldung: Barbara Scherer
 Dorstrasse 34a, 8954 Geroldswil
 Telefon/Telefax 01 - 747 07 69
 E-Mail: barbara.scherer@swissonline.ch

ÜBUNGSGRUPPE BAD RAGAZ

Wird bei genügend TeilnehmerInnen wieder ab September 2002 angeboten.
Anmeldung: Barbara Weber
 Im Hof, 8773 Haslen
 Telefon/Telefax 055 - 644 11 38
 E-Mail: barbara.weber@active.ch

ÜBUNGSGRUPPE BASEL

Wird bei genügend TeilnehmerInnen wieder ab September 2002 angeboten.
Anmeldung: Barbara Scherer
 Dorfstrasse 34a, 8954 Geroldswil
 Telefon/Telefax 01 - 747 07 69
 E-Mail: barbara.scherer@swissonline.ch

Bitte Ihrer Anmeldung die Kursbestätigung des absolvierten Grundkurses der Wirbelsäule A2 oder W1/2-Kurses beilegen und an die jeweilige Kontaktadresse schicken (nur nötig für Erstanmeldung).

Ausgebucht!

SVOMP-Ausbildungslehrgang zur OMT-Qualifikation

Anmeldung schriftlich mit Anmeldetalon an:

Elly Hengeveld
 Batlimattweg 3
 5036 Oberentfelden
 Telefon 062 - 723 53 17
 E-Mail: e.hengeveld@bluewin.ch

oder

Fritz Zahnd
 Hans-Rölli-Strasse 20b
 8127 Forch
 Telefon 01 - 984 41 14
 E-Mail: fzahnd@bluewin.ch

Mehr Infos zum Ausbildungslehrgang finden Sie in der «Physiotherapie» 4/2001.

Das Sekretariat führt eine Warteliste.

Andere Kurse, Tagungen Autres cours, congrès Altri corsi, congressi



**Ola Grimsby Institute,
Inc./Switzerland**

Doctor of Physical Therapy, D.P.T.

2 Jahre Manuelle-Therapie-Studium mit akademischem Abschluss. Teilzeitstudium.

Doctor of Manual Therapy, D.M.T.

4 Jahre Manuelle-Therapie-Studium mit akademischem Abschluss. Teilzeitstudium.

Unterricht: Schweiz, Raum Zürichsee, ab Januar 2002,
½ Tag pro Woche.

Anerkennung: Utah Regents of Higher Education,
Salt Lake City, USA



Info: OGI - Switzerland

Telefon 055 - 282 48 70 oder Telefax 055 - 292 20 53

Internet: <http://www.olagrimby.com>

[http://www.olagrimby.com/residency/
switzerland.html](http://www.olagrimby.com/residency/switzerland.html)

Schleudertrauma

Workshop zum Thema Behandlung von PatientInnen nach
akuter Distorsion der Halswirbelsäule

Inhalt

Pathophysiologie

- verletzte Strukturen
- Verletzungsmechanismen

Evidence based practice

- Literaturübersicht
- Behandlungskonzept USZ

Patientenmanagement

- Strategien
- Praktische Tips, Techniken, Anwendungen

Outcome Messinstrumente

- Messinstrumente (CROM, Fragebogen, Tests)

Daten

30. September 2001 und 1. Oktober 2001

Kosten

Fr. 250.-

Referenten

U. Abt, Physiotherapeutin
A. Hongler, Physiotherapeut
S. Jan, Physiotherapeut
I. Wehrle Jan, Physiotherapeutin

Anmeldung und Information

Sekretariat Institut für Physikalische Medizin
Andreas Koziel
Gloriastrasse 25
8091 Zürich
Telefon 01 - 255 23 74
Telefax 01 - 255 43 88



**UniversitätsSpital
Zürich**

Neue Perspektiven durch den Fuss-Weg...! Ein Pluspunkt für Sie!



Ausbildung für Reflexzonentherapie am Fuss Schule H. Marquardt

Unsere bewährte **Ausbildung** auf **internationalem** Niveau umfasst **4 Kurse**. Der **Einstieg** erfolgt über den 4-tägigen **Grundkurs**, nach dessen Absolvierung therapeutisch gearbeitet werden kann. Der 4-tägige **Aufbaukurs** vertieft und erweitert das Wissen unter Berücksichtigung des **naturheilkundlichen** Aspektes. Der 3-tägige **Lymphkurs** beinhaltet die **reflektorische** Behandlung des **lymphatischen** Systems. Ab Januar 2001 bieten wir ein erweitertes Kurskonzept mit einem Abschlusskurs und fakultativer Prüfung an. **Verlangen Sie unsere Kursinformationen. Ausbildung nur für medizinisches Fachpersonal.**

| | | |
|--------------------|-----------------|-----------|
| Kurskosten: | • Grundkurs | Fr. 590.- |
| | • Aufbaukurs | Fr. 560.- |
| | • Lymphkurs | Fr. 450.- |
| | • Abschlusskurs | Fr. 350.- |

Kursdaten für die nächsten Grundkurse 2001/2002

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| 24. bis 27. Oktober 2001 | 23. bis 26. Januar 2002 |
| 21. bis 24. November 2001 | 20. bis 23. März 2002 |

Schule für Reflexzonentherapie – H. Marquardt, Edgar und Roland RIHS, Krähenberg 6, 2543 LENGNAU BE
Telefon 032 - 652 45 15 Telefax 032 - 652 45 19 E-Mail: reflexzonen.rihs@bluewin.ch

OSTEOPATHIE-AUSBILDUNG

Studiumaufbau:

5-jährige berufsbegleitende Ausbildung
7 Seminare pro Jahr à 4 Tage (Mi bis Sa)

Voraussetzungen:

PhysiotherapeutIn

Kurskosten:

Fr. 620.- pro 4-tägiges Seminar

Kursort:

Fortbildungszentrum Zurzach

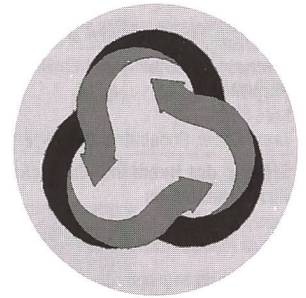
Themen:

Osteo-artikuläre Osteopathie
Thorakale Osteopathie
Viszerale Osteopathie
Kranio-fasziale Osteopathie

Kursdaten:

9. bis 12. Januar 2002
20. bis 23. Februar 2002
17. bis 20. April 2002
29. Mai bis 1. Juni 2002
4. bis 7. Juli 2002
4. bis 7. September 2002
20. bis 23. November 2002

Schule
für
klassische
osteopathische
Medizin (SKOM)



Informationen erhältlich unter:

Fortbildungszentrum Zurzach

Badstrasse 33, 5330 Zurzach

Telefon 056 - 269 52 91, Telefax 056 - 269 51 78

E-Mail: fbz@rehazurzach.ch

Ein
ganzheitlicher
therapeutischer
Ansatz
der klassischen
Medizin

OSTEOPATHIE

«WITH
THINKING
FINGERS»

Schnupperkurs:

Datum: 7. und 8. September 2001

Kurs-Nr.: S-20171

Kosten: Fr. 100.-

Einführung in die Themenbereiche der
Osteopathie (Theorie und Praxis)

Viszerale Osteopathie und Statik: Einführung

Datum: 16. und 17. November 2001

Kurs-Nr.: S-20171

Kosten: Fr. 400.-

Lehrer: SKOM

Cervicale Kopfschmerzen aus osteopathischer Sicht:

Datum: 27. und 28. Oktober 2001

Kurs-Nr.: S-20171

Kosten: Fr. 400.-

Lehrer: Gschwend Jürg
Werner Matthias

Ort: St. Anna-Klinik, Luzern

Anmeldung: bei FBZ Zurzach

Voraussetzung bei allen Kursen: PhysiotherapeutInnen!



Angewandte Psychologische Beratung

Eine Weiterbildung für Fachleute im Gesundheits- und Sozialwesen.

Modul 1: Psychologisch fundierte Beratungskompetenz

Beginn: 18./19. Januar 2002

Informieren Sie sich näher unter: www.szondi.ch

oder nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

Stiftung Szondi-Institut, Kränbühlstrasse 30, 8044 Zürich

Telefon 01 - 252 46 55, Telefax 01 - 252 91 88

E-Mail: szondi@bluewin.ch



SCHULE FÜR CHINESISCHE MEDIZIN

Neue Kurse
in Zürich!

Jetzt anmelden!

- ☐ Einführung in die Traditionelle Chinesische Medizin
- ☐ Ernährung nach den fünf Elementen
- ☐ Qi Gong Kurse

Sie profitieren von qualifizierten Lehrkräften und unserer langjährigen Erfahrung.
Verlangen Sie die neuen Programme:

Ausbildungs- und Seminarzentrum

Bachwiesenstrasse 115a, 8047 Zürich, Telefon 01 401 59 00
Fax 01 401 59 06, E-Mail taochi@bluewin.ch, www.taochi.ch

TAO CHI



AKADEMIE ZUR MEDIZINISCHEN FORT- UND WEITERBILDUNG BAD SÄCKINGEN

Nagaistrasse 11 • D-79713 Bad Säckingen (Postfach 1442 • 79705 Bad Säckingen)
Telefon 0049 - 7761 575 77 • Telefax 0049 - 7761 570 44

E-Mail: med.fortbildung@akademie-bad-saeckingen.de • www.akademie-bad-saeckingen.de

Bobath-Konzept

Informationskurs Bobath-Therapie bei Kindern (I und II)

Kurs 37/2001 Teil I: 23. bis 24. Nov. 2001
Teil II: 7. bis 8. Dez. 2001

B. Glauch, Bobath-Lehrtherapeutin; M. Hüpen-Secher, Bobath-Therapeutin

Normale Bewegung und Einführung in die Behandlung Erwachsener mit Hemiplegie

Kurs 36/2001 2. bis 4. November 2001

Doris Felber, Bobath-Instruktorin IBITAH

Störung des Handelns/Wahrnehmungsprobleme bei Patienten nach Hirnverletzungen

Kurs 13/2001 2. bis 4. November 2001

Ursula Kleinschmidt, Lehrtherapeutin Ergotherapie, Bobath-Instruktorin IBITAH

Weitere Kursangebote der Referentin in 2002:

Obere Extremität / Hantierfunktion Das «Gehen» Schwerpunkt Rumpf •

untere Extremität • Schmerzhaftes Schulter • geschwollene Hand

Kurs 11/2002 8. bis 10. Februar 2002

Kurs 12/2002 28. bis 30. Juni 2002

Kurs 13/2002 5. bis 6. Oktober 2002

Zusatzqualifikation Psychomotorik

In Zusammenarbeit mit der Rheinischen Akademie im
Förderverein Psychomotorik e. V. Bonn

160 UE, 4 × 5 Tage, Kurs 01/2002

Grundkurs Psychomotorik 18. bis 22. März 2002

Motodiagnostik 9. bis 13. September 2002

Wahrnehmung 1. bis 5. Juli 2002

Neuropsychologie Ende 2002

PNF-Kurs

Grundkurs

Kurs 18/2001 Teil 1: 1. bis 5. September 2001

Teil 2: 1. bis 5. Dezember 2001

Cornelia Tanner-Bräm, advanced IPNFA-Instruktorin, Basel

PNF-Sonderkurse

Kiefer / HWS / BWS / obere Extremität

Kurs 07/2001 9. bis 11. Okt. 2001

LWS / ISG / untere Extremität 2002

Renata Horst, PT-OMT, IPNFA-Instruktorin

Termine PNF in der Ergotherapie auf Anfrage.

Analytische Biomechanik Sohler (ABS)

7 Kursblöcke à 3 Tage mit Abschlusszertifikat

Neue Kursreihe

Kurs 27/2002 Start mit Kurs 1: 3. bis 5. Mai 2002

Termine laufende Serie auf Anfrage.

Kursleitung: René Kaelin, Schweiz, Institut Intern. de Kinésithérapie Analytique

Myofasziale Triggerpunkttherapie

Grundausbildung: (gesamt 7 Tage TP1 und TP2)

Kurs 15/2001 TP1: 27. bis 28. Okt. und 24. bis 25. Nov. 2001

TP2: 25. bis 27. Jan. 2002

Aufbaukurs TP 3

Kurs 8/2002 31. Mai bis 2. Juni 2002

IMTT-Instruktorenteam U. Koch, M. Strub, Zürich



Orthopädische Medizin – CYRIAX®

Kursleitung René de Bruijn, Thilo Kromer und Team

Symposium Schulter 1. November 2001

Schwerpunkt: Rotatorenmanschette und Instabilität, verschiedene Referenten

Neue Serie: Extremitäten 2001/2001 (Serie C0–C5)

Einführung in die Schulter-C0: 22. bis 25. September 2001

Ellenbogen-C1: 16. bis 18. November 2001

(Hand, Hüfte, Knie, Fuss 2002)

Neue Serie: Wirbelsäule 2001/2002

LWS 28. bis 30. Sept. 2001

SIG 30. Nov. bis 2. Dezember 2001

BWS, HWS 2002

Einzelbelegung möglich

Advanced Kurse

Extremitäten 27. und 28. April 2002

Wirbelsäule 12. und 13. Oktober 2002

Ausführliche Ausbildungsbroschüre / Terminübersicht senden wir gerne zu



«Mobilisation with Movement» Manualltherapeutische Mobilisation in Kombination mit aktiver Bewegung nach Brian Mulligan

In Zusammenarbeit mit dem Institut MT-Plus

Kurs 10/01 (A- und B-Doppelkurs)

19. bis 21. September 2001

Referentin: Carole Stolz

Seminare Sport- und Rehabilitations-Physiotherapie

Krafttraining Kurs 39/2001 20./21. Oktober 2001

Trainingslehre Kurs 02/2002 12. Januar 2002

Motorische Testverfahren Kurs 03/2002 26. Januar 2002

Ausdauertraining Kurs 38/2001 2. März 2002

Kursleitung: Dr. Lorenz Radlinger, Sportwissenschaftler

Einzelkurse

Progressive Relaxation nach Jacobson

Grundkurs K 09/2001 12. bis 13. Oktober 2001

Aufbaukurs K 14/2002 19. bis 20. April 2002

H. Krahmann, Freiburg

Feldenkrais-Methode: Bewusstheit durch Bewegung®

K 43/2001 20. bis 21. Oktober 2001

Erfahrbare Anatomie – vor dem Hintergrund der Feldenkrais-Methode

K 16/2002 12. bis 13. Januar 2002

Iris Uderstadt, Feldenkrais Practitioner, Dipl. Sportlehrer

Integrative Craniosacral Therapie – Einführungskurs

K 35/2001 7. bis 9. September 2001

Info-Vortrag: 7. September 2001 (18 Uhr)

Claus Heitmann, Lehrer für CT, CH-Biel

Gesprächsführung und Körpersprache für die gute Zusammenarbeit von Herz, Hirn und Hand

K 34/2001 16. bis 17. November 2002

Gabriela Meier-Faust, Psychotherapeutin, Pädagogin, Trainerin

Schmerztherapie für Physiotherapeuten

Physiotherapie Schmerz Modulation & Management PS2M

in Zusammenarbeit mit dem SCHMERZtherapeutischen Kolloquium e.V.

Kursreihe 4 Module (80UE)

basierend auf dem «Pain Curriculum für Students in Physio- and Occupational Therapie» der International Association for the Study of Pain (IASP).

Vorbereitungs-Informationseminar: 13. Oktober 2001

Kursleitung: B. de Koning, Chefphysiotherapeut, Dr. P. Wagner, Schmerztherapeut u.a.

Fortbildung in Rehabilitation

Internat. Reha-Fortbildungszentrum des Hochrhein-Instituts für
Rehabilitationsforschung Bad Säckingen

Basis-Seminar:

Rehabilitation im Überblick 19. bis 20. Oktober 2001

Spezialkurs:

Methoden der Rehabilitationsforschung

15. bis 18. Oktober 2001

Unser ständig aktualisiertes Programm im Internet

www.akademie-bad-saeckingen.de



BETHESDA • BASEL
FÜRS LEBEN GUT

Perineale Rehabilitation Rehabilitation der Harninkontinenz

Anerkannte Weiterbildung von ASPUG,
Schweizerische Vereinigung für Physiotherapie in der
Uro-Gynäkologie. Fachgruppe des SPV

Inhalt: Teil 1

29.11. - 2.12.2001

- Theoretische Grundlagen zur Perinealen Rehabilitation
- Normale und pathologische Statik des Beckenbodens der Frau
- Die verschiedenen Inkontinenzformen der Frau
- Techniken der Krankengymnastik
- Biofeedback/ESF
- Inkontinenz vor und nach der Geburt
- Inkontinenz beim Mann
- Indikationen und Ergebnisse der Perinealen Rehabilitation

Inhalt: Teil 2

- Praktische Anwendung der Perinealen Rehabilitation (Kleingruppen. Termin im Dezember 2001)

Referenten:

D. Grosse
Chefphysiotherapeut
am Moenchberg Spital Mulhouse
M. Abgrall
Leiterin der UGR-Abteilung
am Bethesda-Spital Basel

Sprache:

Deutsch

Kursdokumentation:

Französisch

Datum:

Teil 1: 29. Nov. - 2. Dez. 2001
Teil 2: Ein Tag im Dezember 2001
nach Absprache (in Kleingruppen)

Zeit:

Teil 1: 8.30 - 18.30 Uhr
(am 2.12.2001 bis 12.30 Uhr)
Teil 2: 8.30 - 18.30 Uhr

Ort:

Bethesda-Spital Basel (Haupteingang),
Gellertstrasse 144

Kosten:

SFr. 950.-, Mittagessen und Pausen-
getränke inbegriffen

Teilnehmer:

Physiotherapeuten/-innen und Hebammen

Teilnehmerzahl:

begrenzt!

Anmeldung:

Rainer Rebmann, Leiter Physiotherapie
Bethesda-Spital Basel,
Gellertstrasse 144, 4020 Basel
Tel. 061 315 23 65, Fax 061 315 23 69
e-mail: rainer.rebmann@bethesda.ch

Grundlagen Manuelle Therapie Kaltenborn/Evjenth-Konzept Kursreihe A

12. 1. + 13. 1. 02
Prüfung Kursreihe A Fr. 170.-

26. 1. - 30. 1. 02
A1 Extremitäten Thomas Wismer (PT, OMT), CH Fr. 800.-

9. 3. - 13. 3. 02 / 18. 9. - 22. 9. 02
A2 Wirbelsäule Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), CH Fr. 800.-

23. 2. - 26. 2. 02
A3 MTT-1 Grundkurs Medizinische Trainingstherapie Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), CH Fr. 700.-

13. 7. + 14. 7. 02
Prüfung Kursreihe A Fr. 170.-

Weiterführende Manuelle Therapie Kaltenborn/Evjenth-Konzept Kursreihe B

7. 9. - 10. 9. 01 / 11. 4. - 14. 4. 02
B4 Obligatorischer Basiskurs B-Reihe Obere Körperh.: HWS, Kopf Fr. 640.-
Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), CH

21. 9. - 24. 9. 01 / 22. 5. - 25. 5. 02
B5 Obere Körperhälfte: HWS, obere Extremität Robert Pfund (PT, OMT, MAppSC), D Fr. 640.-

5. 10. - 8. 10. 01 / 20. 6. - 23. 6. 02
B6 Obere Körperhälfte: Obere Extremität, Training Thomas Wismer (PT, OMT), CH / Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), CH Fr. 640.-

26. 10. - 29. 10. 01 / 12. 9. - 15. 9. 02
B7 Untere Körperhälfte: LBH 1 Lumbal, Becken, Hüfte Robert Pfund (PT, OMT, MAppSC), D Fr. 640.-

9. 11. - 12. 11. 01 / 31. 10. - 3. 11. 02
B8 Untere Körperhälfte: LBH 2 Lumbal, Becken, Hüfte Jutta Affolter Helbling (PT, OMT), CH Fr. 640.-

30. 11. - 3. 12. 01 / 14. 12. - 17. 12. 02
B9 Untere Körperhälfte: Untere Extremitäten, Training Thomas Wismer (PT, OMT), CH / Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), CH Fr. 640.-

15. 12. + 16. 12. 01
Prüfung Kursreihe B Fr. 170.-

Weiterführende Manuelle Therapie Kaltenborn/Evjenth-Konzept Kursreihe C

15. 2. - 17. 2. 02
C10 Dysfunktion obere Körperhälfte, Klinik Robert Pfund (PT, OMT, MAppSC), D / Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), CH Fr. 500.-

16. 8. - 18. 8. 02
C11 Dysfunktion untere Körperhälfte, Klinik Robert Pfund (PT, OMT, MAppSC), D / Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), CH Fr. 500.-

MTT Trainingskurse

3. 1. - 6. 1. 02 / 27. 6. - 30. 6. 02 / 10. 10. - 13. 10. 02
MTT-1 Grundkurs Medizinische Trainingstherapie Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), CH Fr. 700.-

17. 11. + 18. 11. 01 / 10. 8. + 11. 8. 02 / 30. 11. + 1. 12. 02
MTT-2 Aufbaukurs Medizinische Trainingstherapie Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), CH Fr. 350.-

Diverse Kurse

3. 11. + 4. 11. 01 Die cervicale Hypermobilität (Instabilität) Klinische Präsentation, Untersuchung und Behandlung Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), CH Fr. 350.-

23. 11. + 24. 11. 01 Mobilisation des Nervensystems Klinische Anwendung: Aufbau Hugo Stam (PT, MAppSC), CH Fr. 350.-

5. 7. - 7. 7. 02 Die lumbale u. cervicale Hypermobilität (Instabilität) Klinische Präsentation, Untersuchung u. Behandlung Fritz Zahnd (PT, OMT, HFI), CH Fr. 500.-

gamt
gesellschaft
für die
ausbildung
in
manueller therapie

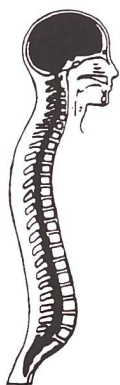
gamt@gamt.ch
www.gamt.ch

gamt sekretariat
gutenbergstrasse 22
ch-8640 rapperswil
fon +41 (0) 55 214 34 29
fax +41 (0) 55 214 34 39

Informationen
sowie Anmeldung
über das Sekretariat
'gamt'

Kursort:
Universitätsspital
Zürich

Kursangebot | 01 | 02 |



Colorado Cranial Institute

Weiterbildungen nach Grundlagen der klassischen Osteopathie für Therapeuten und Mediziner.
Max. 16 Teilnehmer, deutsch. Anerkannt vom Schweizerischen Dachverband für Craniosacral Therapie.

**Informationsabend, 11. September 2001,
19 Uhr. Bitte telefonisch anmelden.**

Craniosacrale Osteopathie Level I
2. bis 5. November 2001, 4 Tage, Zürich

Craniosacrale Osteopathie Level III
29. September bis 1. Oktober 2001,
3 Tage, Zürich

Verlangen Sie unsere Kursunterlagen bei:

Colorado Cranial Institute
Friesenbergstrasse 23, 8055 Zürich
Telefon 01 - 451 21 88, Telefax 01 - 272 34 05
E-Mail: colcraninst@swissonline.ch

Weiterbildung bringt **weiter.**

Laufend neue Kurse in
Klassischer Massage und Fussreflexzonenmassage
für den Hausgebrauch oder als Einstieg zum Berufsmasseur

Praktische Lehrgänge und Weiterbildungen
für Med. Masseure/innen, Heilpraktiker/innen usw.

Studium zum/zur Naturheilpraktiker/in
(4 Jahre berufsbegleitend), Studienbeginn jeweils Januar

Verlangen Sie das Ausbildungsprogramm!

Zentrum Bodyfeet®

MASSAGEFACHSCHULE
AUSBILDUNG IN ALTERNATIVEN HEILMETHODEN

Hauptsitz: Max Sulser, Aarestrasse 30, 3600 Thun, Telefon 033 222 23 23
Filialen: 5000 Aarau, Bahnhofstrasse 94, Telefon 062 823 83 83
8640 Rapperswil, Tiefenastrasse 2, Telefon 055 210 36 56
Zweigstellen: In der ganzen deutschsprachigen Schweiz
www.bodyfeet.ch



SCHULE FÜR CHINESISCHE MEDIZIN

Besuchen Sie den Infoabend über die Ausbildungen:

- ☐ Dipl. Akupunkteur/Herbalist
TAO CHI und SBO-TCM
 - ☐ Chinesische Medizin nach den
fünf Wandlungsphasen
- Einfach vorbeikommen oder anrufen!

Infoabend
in Zürich
Freitag,
31. August 01
19 Uhr
Eintritt frei

Ausbildungs- und Seminarzentrum TAO CHI
Bachwiesenstrasse 115a, 8047 Zürich, Telefon 01 401 59 00
Fax 01 401 59 06, E-Mail taochi@bluewin.ch, www.taochi.ch

sgep

Kursausschreibung

Schweizerische Gemeinschaft für erweiterte Physiotherapie

Tessinstrasse 15 • 4054 Basel
Telefon 061 - 302 48 77 • Telefax 061 - 302 23 31
Bankverbindung: UBS Basel, Konto-Nr. 18-198153.0
www.sgpep.ch

Kurs 2-6-2001

Ausbildung für Sport- und Rehabilitationsphysiotherapie

Neurophysiologie des Bewegungsapparates

Datum/Ort: 5. und 6. September 2001, Derendingen
Referent: M. Kandel, dipl. PT, Dozent PT

Prognostische Profile in der Physiotherapie

Datum/Ort: 7. September 2001, Derendingen
Referent: M. Schmitt, dipl. PT, Dozent PT

Grundlagen der Sportphysiologie

Datum/Ort: 27. und 28. Oktober 2001, Zürich
Referent: Prof. Dr. med. U. Boutellier

Dehnen in präventiven Bewegungsprogrammen

Datum/Ort: 14. November 2001 (Vormittag), Derendingen
Referent: K. Albrecht

Testverfahren in Theorie und Praxis

Datum/Ort: 14. November 2001 (Nachmittag), Derendingen
Referent: Dr. L. Radlinger

Rehabilitative Trainingslehre

Datum/Ort: 15. November 2001, Derendingen
Referent: Dr. L. Radlinger

Koordination – Muskeltonus – Kine-EMG – Funktionsstörung

Datum/Ort: 16. November 2001, Derendingen
Referent: Dr. med. W. Laube

Grundlagen Kraft

Datum/Ort: 7. und 8. Dezember 2001, Derendingen
Referent: Prof. Dr. med. D. Schmidbleicher

Rehabilitatives Krafttraining

Datum/Ort: 8. und 9. Dezember 2001, Derendingen
Referent: Dr. L. Radlinger

Ausdauer in Theorie und Praxis

Datum/Ort: 25. bis 27. Januar 2002, Derendingen
Referent: Dr. med. B. Villiger, Drs. Aebersold Ch. G. Roland Schütz

Prüfung

Datum/Ort: 23. Februar 2002, Derendingen
Abnahme: Dr. L. Radlinger

Änderungen vorbehalten

Kurskosten total inkl. Prüfung: Fr. 2500.-

Fortbildungszentrum Zurzach

Neues Kursangebot

ErgonPT® – Ausbildung zum/zur Betriebsphysiotherapeuten/in

Dienstleistungen der/des Betriebsphysiotherapeuten/in ErgonPT:

- Der/die BetriebsphysiotherapeutIn begleitet und berät einzelne Mitarbeiter oder Betriebe in ihren Bemühungen um gesunde Arbeitsbedingungen.
- Der/die Betriebsphysiotherapeutin moderiert Gesundheitszirkel im Betrieb, um Gesundheitsschutz und Gesundheitsförderung nachhaltig zu implementieren.
- Der/die Betriebsphysiotherapeutin engagiert sich in der Öffentlichkeit, um Gesundheitsförderung und -schutz möglichst vielen Menschen zugänglich zu machen.

Ausbildungsverlauf:

- 21 Tage Unterrichtszeit und 10 Tage problemorientiertes Lernen und Projektarbeit
- *Zeitraum:* 1½ Jahre.
- *Zertifizierung:* Präsentation der Projektarbeit und Kolloquium
- Abschluss am 25. Juni 2003.

Leitung der Ausbildung:

Berit Kaasli Klarer PT, Barbara Köhler PT

Daten:

| | | |
|-------------------------|----------------------------|--------------------------|
| 19. und 20. Januar 2002 | 2. und 3. März 2002 | 11. und 12. Mai 2002 |
| 22. und 23. Juni 2002 | 21. und 22. September 2002 | 9. und 10. November 2002 |
| 18. und 19. Januar 2003 | 1. und 2. März 2003 | 11. und 12. Mai 2003 |
| 14. und 15. Juni 2003 | und 25. Juni 2003 | |

Voraussetzungen:

- PhysiotherapeutIn und mindestens 3 Jahre Berufserfahrung
- Computer-Anwenderkenntnisse und Internet-Zugang

Ausbildungskosten:

Fr. 4300.–

Anmeldeschluss:

31. Oktober 2001

Noch freie Kursplätze

Einführung in die Haptonomie

Kursdatum: 21. bis 23. Oktober 2001
Instruktoren: Yolande den Tonkelaar, Deutschland
 Jan van den Broek, Holland
Kurs-Nr.: 20193
Kosten: Fr. 575.–
Voraussetzung: Physio-/ErgotherapeutIn/Ärzte/in

Einführung in die Atemtherapie nach Middendorf

Kursdaten: 1. und 2. Dezember 2001
Instruktorin: Ursula Schwendimann, Schweiz
Kurs-Nr.: 20194
Kosten: Fr. 330.–
Voraussetzung: für jedermann, der am Wohlbefinden seines Körpers interessiert ist

Wasserkurs

Kursdaten: 21. bis 23. September 2001, 5. bis 7. Oktober 2001
Instruktorin: Hannelore Weber, Deutschland
Kurs-Nr.: 20134
Kosten: Fr. 800.–
Voraussetzung: Physio-/ErgotherapeutIn/Ärzte/in

Inhalt:

Der Kurs ist eine Einführung in die Atemtherapie nach der Methode von Frau Prof. Ilse Middendorf, genannt der «Erfahrbare Atem».

Der Erfahrbare Atem ist eine ganzheitlich ausgerichtete Körperarbeit, in der das Atemgeschehen bewusst wahrgenommen wird. Ohne willentliche Beeinflussung den Atem kommen, ihn ohne aufzuhalten wieder entströmen zu lassen und zu warten, bis er wieder von selbst kommt, ist dabei der Schlüssel zum Erfahrbaren Atem.

Mit zunehmender Atemerfahrung und Übung werden Sensibilität und Empfindungsfähigkeit erweitert und ermöglichen weitere Entwicklungen. Einschränkende Atemmuster verändern sich, Ressourcen werden wieder zugänglich, das Wohlbefinden und die Stabilität des Übenden verbessern sich. Mittels einfachen Übungen, im Sitzen, Stehen, Gehen oder Liegen, wird der natürliche Atem belebt und lässt sich so bewusst erfahren.

Evidence Based Physiotherapie für den Praktiker

Kursdatum: 1. September 2001
Instruktor: Hannu Luomajoki, Schweiz
Kosten: Fr. 160.–
Voraussetzung: Physio-/ErgotherapeutIn/Ärzte/in

Informationen und Anmeldeunterlagen erhältlich bei:

Fortbildungszentrum Zurzach • Badstrasse 33 • 5330 Zurzach

Telefon 056 - 269 52 90 • Telefax 056 - 269 51 78

fbz@rehazurzach.ch • www.fbz-zurzach.ch

Fortbildungszentrum Valens

KLINIK VALENS

Fort- und Weiterbildung in angewandter Rehabilitationsmedizin

2002

• **Bobath-Konzept – Grundkurse IBITA anerkannt**

04.02.02 – 15.02.02 Teil 1 13.05.02 – 17.05.02 Teil 2
02.09.02 – 13.09.02 Teil 1 18.11.02 – 22.11.02 Teil 2
25.11.02 – 06.12.02 Teil 1 24.03.03 – 28.03.03 Teil 2

• **Bobath-Konzept – Aufbaukurs IBITA anerkannt**

10.06.02 – 14.06.02

• **Aquatic Therapy Course (5 parts)**

mit Johann Lambeck, PT, Urs Gamper, PT, Peggy Schoedinger, PT
21.05.02 – 01.06.02

• **Wasserspezifische Bewegungstherapie und**

Bad Ragaz Ringmethode

mit Urs Gamper, Physiotherapeut
25.02.02 – 01.03.02

• **Neuromuskuläre Arthroosäre Plastizität (N.A.P.)**

bei Funktionsstörungen

mit Renate Horst, PT-OMT, adv. IPNFA-Instruktorin
11.01.02 – 13.01.02

• **Motor Learning Workshop**

mit Renate Horst, PT – OMT, adv. IPNFA-Instruktorin
07.06.02 – 08.06.02

• **Multiple Sklerose Verstehen und Behandeln**

mit Regula Steinlin, Instruktorin FBL Klein-Vogelbach
18.04.02 – 20.04.02

• **Gangstörung bei neurologischen Patienten Befund und Behandlung**

mit Laurie Boston, PT, IPNFA anerkannte Instruktorin und
Jan Kool, IBITA anerkannter Instruktor
24.06.02 – 28.06.02

• **Manuelle Lymphdrainage / Komplexe**

Physikalische Entstauungstherapie (ML/KPE)

mit Hans Pritschow, Fachlehrer für Manuelle Lymphdrainage

17.09.02 – 21.09.02 24.09.02 – 28.09.02

06.02.03 – 08.02.03 11.02.03 – 15.02.03 18.02.03 – 19.02.03

• **Alltagsorientierte Therapie bei Gedächtnisstörung nach Hirnschädigung**

mit Dipl. Psych. Dr. Uwe Schuri 21.09.02

• **Neuropsychologie im Alltag**

mit Dr. phil. M. Keller und weiteren Neuropsychologen
28.01.02 – 31.01.02

• **Seriengipse zur Kontrakturbehandlung**

mit Jan Kool, Physiotherapeut
11.11.02 – 13.11.02

• **Evidenzbasierte Therapie**

mit Jan Kool, Physiotherapeut
14.11.02 – 16.11.02

www.study-valens.ch

Email: info@study-valens.ch

Besuchen Sie unsere Internetseiten. Hier finden Sie detaillierte Informationen zu allen Kursen 2002. Oder rufen Sie uns an:

Sekretariat Fortbildungszentrum Valens

Rehabilitationsklinik

7317 Valens / Schweiz

Tel.: +41 (0)81 303 14 08 Fax: +41 (0)81 303 14 10



The International Academy of Osteopathy (I.A.O.)

Einfach gute Osteopathie!

Die grösste Schule für Osteopathie in Europa hat in Deutschland jetzt 7 Kursorte:

BERLIN – DRESDEN – FRANKFURT A/M – GLADBECK – HAMBURG – MEMMINGEN – REGENSBURG

Kursanfänge:

| | |
|--------------------------------|--------------------|
| Berlin | 30. August 2001 |
| Gladbeck | 6. September 2001 |
| Regensburg (Regenstauf) | 13. September 2001 |
| Memmingen (Bonlanden) | 20. September 2001 |
| Hamburg (Bad Bramstedt) | 15. November 2001 |
| Frankfurt (Bad Orb) | 29. November 2001 |
| Dresden | 17. Januar 2002 |

Weitere Auskünfte finden Sie auf unserer *up-to-date* Internet-Seite www.iao.be

Oder Sie wenden sich an: **N.I.O. • Schipholpoort 100 • NL-2034 MC Haarlem**

Telefon 0031 - 23 - 53 00 485 • **Telefax** 0031 - 23 - 53 00 437 • **E-Mail:** iao@pi.be

Ich habe Ihre Anzeige in der Zeitschrift «Physiotherapie» gelesen und möchte Sie bitten, mir Ihre Informationsunterlagen über Osteopathie zu schicken:

Name/Vorname: _____

Strasse/Hausnummer: _____

PLZ/Ort: _____

E-Mail-Adresse: _____

Fortbildungszentrum Zurzach

10 JAHRE FORTBILDUNG • 10 JAHRE FORTBILDUNG • 10 JAHRE FORTBILDUNG

Wir freuen uns, Ihnen anlässlich unseres 10-Jahr-Jubiläums vier interessante Veranstaltungen anbieten zu können:

1. Funktionelle Anatomie, Biomechanik und Pathologie der cervikalen, thorakalen und lumbalen Wirbelsäule

Datum: 28. und 29. September 2001

Referent: Prof. James R. Taylor, Australien, MB, ChB, PhD, Univ. Edinburg
International bekannt durch zahlreiche Publikationen und Fachliteratur
(Simultanübersetzung)

Kosten: Fr. 200.– (2 Tage)
Fr. 100.– (1 Tag)

Inhalt: **1. Tag:**

- Lumbar spine anatomy
- Lumbar spine: age changes
- Lumbar segmental instability
- Injuries
- Low back pain

2. Tag:

- Cervical spine
- Anatomy
- Age changes
- Injuries
- Clinical aspects cervical spine
- Thoracic spine: anatomy and injuries
- Chronic pain
- Questions and discussion

Für unterrichtende PhysiotherapeutInnen werden CDs mit anatomischen Bildern und Power-Point-Präsentationen von Prof. James Taylor erhältlich sein.

Anmeldung: schriftlich beim Fortbildungszentrum Zurzach und Einzahlung der jeweiligen Kosten auf PC-Konto 50-7070-1

2. Die Entwicklung chronischer muskuloskeletaler Schmerzen

Datum: 15. Dezember 2001

Referent: u.a. Johan W.S. Vlaeyen, PhD, Universität Maastricht (Simultanübersetzung)

3. Aktuelle Forschung und Wissenschaft in der Physiotherapie

(Anfang 2002)

4. Veränderte Bildungslandschaft in der Physiotherapie

(Februar/März 2002)

Bitte beachten Sie in weiterer Folge unsere detaillierten Ausschreibungen!

Informationen erhältlich bei:

Fortbildungszentrum Zurzach • Badstrasse 33 • 5330 Zurzach

Telefon 056 - 269 52 90 (91) • Telefax 056 - 269 51 78

fbz@rehazurzach.ch • www.fbz-zurzach.ch

Zusatzausbildung Pulmonale RehabilitationstherapeutIn

Ziel der Zusatzausbildung

Sie führen und betreuen selbständig Gruppen im Rahmen der pulmonalen Rehabilitation. Sie sind in der Lage, medizinische Daten der ärztlichen Primärabklärung zu gewichten, Trainingsintensitäten festzulegen und ein adäquates Kraft- und Ausdauertraining mit Lungenpatienten durchzuführen.

Daten

| | | |
|----------|-----------------------------|---|
| 20.10.01 | Modul 1 | <i>Pulmonale Diagnostik</i> |
| 21.10.01 | Modul 2 | <i>Analyse und Befund</i> |
| 01.12.01 | Modul 3 | <i>Therapie und Training</i> |
| 02.12.01 | Modul 4 | <i>Interdisziplinäre Zusammenarbeit</i> |
| 15.12.01 | <i>Schriftliche Prüfung</i> | |

nach Absprache eintägiges Praktikum

Alle Module können einzeln besucht werden.

Nach Absolvierung aller Module und bestandener Prüfung erhalten Sie ein von der Schweizerischen Gesellschaft für Pneumologie (SGP) anerkanntes Zertifikat.

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Referenten

A. Blanc, Cheftherapeutin TSH Davos
K. Dalla Lana, Beratung für Pulmonale Rehabilitation, ZH
B. Brigitte Fiechter, Cheftherapeutin Innere Medizin, USZ
Dr. med. M. Frey, Chefarzt Klinik Barmelweid
E. Huber, Leiterin der physik. Medizin, USZ
F. Mangold, Cheftherapeut Regionalspital Laufenburg
G. Messmer, Lehrerin Physiotherapieschule SH
Dr. L. Radlinger, Sportwissenschaftler, Münchenbuchsee
Dr. med. Th. Rothe, Co-Chefarzt Luzerner Höhenklinik
Dr. rer. soc. E. Scheuer, Psychiatrische Polyklinik USZ
Dr. med. B. Villiger, Chefarzt Med. Zentrum Bad Ragaz
und weitere

Ort Universitätsspital Zürich

Kurskosten

| | | |
|-----------|----------|-------------------------|
| Pro Modul | 150 SFr. | Mitglieder IGPTRKP |
| | 180 SFr. | Nichtmitglieder IGPTRKP |

Kursorganisation und Anmeldung: IGPTRKP



Evelien van Oort, Physiotherapie,
Klinik Barmelweid, 5017 Barmelweid
E-Mail: evelien.vanoort@barmelweid.ch
Tel.: 062 - 857 21 11 Fax.: 062 - 857 27 63



SPHINX
CRANIOSACRAL-
INSTITUT

CS-Ergänzungs- und Weiterführungskurse (z.B. Kinderbehandlung), Supervision, Abschluss als CS-Therapeut/in

Praxisbuch «Craniosacral-Rhythmus»

Autor: D. Agustoni, Irisiana-Verlag, mit 90 Fotos + Poster

Informationen und Weiterbildungsprogramm bei:
Sphinx-Craniosacral-Institut, Postfach 629, 4003 Basel
Tel. 061/ 274 07 74 Fax 061/ 274 07 75

www.craniosacral.ch

Craniosacral- Weiterbildung

Basiskurse CS 1:

13.-16. 9. 01, 29. 11.-2. 12. 01

Aufbaukurse CS 2:

15.-18. 11. 01, 7.-10. 2. 02

Berufsbegleitende Ausbildung in Traditioneller Chinesischer Medizin

Winterthur

Eigene Kursräume

* Akupunktur
* Auriculotherapie
* Kräuterheilkunde
* Chinesische Diätetik
* Tuina/An Mo Massage
* Medizinische Grundlagenfächer



Psychosomatic *
Qi Gong/ Tai Chi *
Yi Jing, Astrologie, Feng Shui *
Praktikum (in Asien /Schweiz) *
Seminare für Fortgeschrittene *

Akademie für Chinesische Naturheilkunst

Islikeitstr. 21; CH- 8355 Aadorf

Tel: 052 - 365 35 43

Fax: 052 - 365 35 42

Integrative Craniosacral Therapie

Feinfühligste osteopathische Techniken. Schwerpunkt Schädel und Wirbelsäule (Craniosacral-System)

Myofascial Release

Gezielte Faszienmanipulation.

Viszerale Therapie

Arbeit mit und an den Organen.

Professionelle und praxisnahe Fortbildungen für Therapeuten/innen. Berufsbegleitend, umfangreiches Kursmaterial, Kurssprache Deutsch. Kleine Lerngruppen von meist 12 bis 18 Teilnehmern/innen.

Ausbildungsinformationen, Termine, Therapeutenliste:

UBH-Seminare, ch. des Voits 9, CH-2533 Evillard b. Biel
Telefon (+41) 032 - 325 50 10, Telefax 032 - 325 50 11
Homepage ab August 2001: www.ubh.ch

Für **in**serate
wenden Sie sich bitte an:

Schweizer Physiotherapie Verband
Verlag «Physiotherapie»
Oberstadt 8
6204 Sempach Stadt
Telefon 041 - 462 70 60
Telefax 041 - 462 70 61
E-Mail: info@fisio.org

Stellenanzeiger Deutschschweiz



PHYSIO TRAINING BUCHS

Rösslimattstrasse 40, 5033 Buchs AG
Telefon 062 - 822 68 09
Telefax 062 - 823 68 13
www.physiotrainingbuchs.ch
info@physiotrainingbuchs.ch

In unserer Praxis, neu mit erweitertem Trainingsbereich (540 m²), suchen wir engagierte, flexible, SRK-anerkannte

PhysiotherapeutInnen

mit Sportphysiotherapie (z.B. IAS)/Trainingslehre-Ausbildung resp. Erfahrung/Interesse in der Arbeit mit Training(-sgeräten).

Weiter hast du MT, Bobath, ML im Rucksack, bist motiviert, um nach aktuellem Stand der Wissenschaft und mit neuem Equipment (MediMouse, Dr. Wolff Back-Check, Cybex) in interdisziplinärer Zusammenarbeit deinen Beitrag zu leisten bei der optimalen Betreuung unserer Patienten/Kunden.

Weiterbildung, intern wie extern, ist selbstverständlich. 5 Wochen Ferien auch.

Melde dich für ein Gespräch, unser Team freut sich.



Kantonsspital Nidwalden

6370 Stans

Telefon 041 - 618 18 18 / Telefax 041 - 618 10 19

INNOVATIV!

Das Kantonsspital Nidwalden ist ein modernes 110-Betten-Akutsptal. An unserem bevorzugten Standort im gut erreichbaren Stans sind wir für die erweiterte Grundversorgung in unserer Region verantwortlich. Unsere Physiotherapie-Abteilung behandelt stationäre sowie ambulante Patienten der verschiedenen Fachrichtungen wie Orthopädie, Chirurgie, Medizin, Gynäkologie und Kardiologie.

Wir suchen zur Ergänzung per 1. August 2001 oder nach Vereinbarung Sie als

dipl. Physiotherapeuten/in

Haben Sie Freude am Beruf, evtl. einige Jahre Erfahrung und schätzen eine gute Zusammenarbeit? Dann passen Sie optimal in unser kompetentes, dynamisches und aufgestelltes Physio-Team.

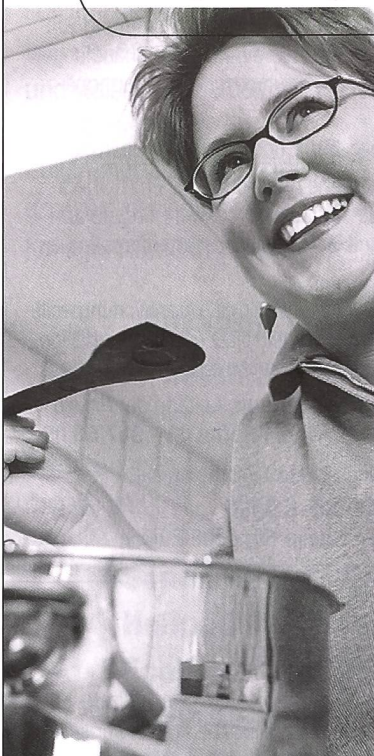
Es erwartet Sie eine echte Herausforderung in einem motivierten, engagierten Umfeld. Wir bieten Ihnen eine moderne Infrastruktur und verschiedene interne wie auch externe Weiterbildungsmöglichkeiten. Die Anstellungsbedingungen sind fortschrittlich und attraktiv. In unserem Spital finden Sie eine persönliche Atmosphäre, mitten im schönen Winter- und Sommernaherholungsgebiet der Zentralschweiz.

Unsere Leiterin der Physiotherapie, **Frau Samantha Reichel**, erteilt Ihnen gerne zusätzliche Auskünfte unter **Telefon 041 - 618 17 42**.

Herr Raymond A. Neumann, Personalchef, freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung an das Kantonsspital Nidwalden, 6370 Stans.

Das Institut für Physikalische Medizin und Rehabilitation am Kantonsspital Aarau, gehörend zu den 10 grössten Spitälern in der Schweiz, sucht nach Vereinbarung, eine/n

Dipl. Physiotherapeut/in (80–100%)



Ihre Aufgaben

- Behandeln von orthopädischen-, chirurgischen-, rheumatologischen- und medizinischen stationären Patienten sowie ambulanten Patienten aus verschiedenen Bereichen
- Enge Zusammenarbeit mit Ärzten und Pflegenden
- Evtl. Supervision Physiotherapie
- Projektarbeit möglich

Ihr Profil

- Physiotherapeutische Ausbildung
- Wenn möglich Berufserfahrung im stationären und ambulanten Spitalbetrieb
- Engagiertes, selbständiges und leistungsorientiertes Arbeiten
- Gute interdisziplinäre Fähigkeiten und Kommunikationsvermögen
- Unternehmerisches Denken und Handeln
- Flexibel und belastbar

Ihre Zukunft

- ein attraktiver Arbeitsplatz
- ein aufgeschlossenes und dynamisches Team
- gute interdisziplinäre Zusammenarbeit
- wöchentliche Fortbildungen / Supervision
- grosszügige Weiterbildungsmöglichkeiten
- zukunftsorientierte Anstellungsbedingungen

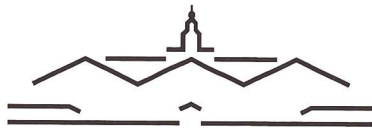
Ihr Ansprechpartner

Weitere telefonische Auskünfte gibt Ihnen Herr Hollander, Chefphysiotherapeut, 062 / 838 43 54. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an den Personaldienst des Kantonsspitals Aarau.

Kantonsspital
Aarau



Kolleginnen und Kollegen, denen Sie begegnen werden: z.B. Sandra Sommer



KLINIK IM HOF

Nachbehandlungszentrum

9057 Weissbad/Appenzell

Zur Ergänzung unseres Therapieteams suchen wir per 1. August oder nach Übereinkunft

dipl. Physiotherapeut/in (SRK)

(80 bis 100%)

In unserem modern eingerichteten Therapiezentrum mit Bewegungsbad und Trainingstherapie übernehmen Sie in einem kleinen, gut eingeführten Team die selbständige Behandlung unserer stationären und ambulanten Patienten mit vorwiegend orthopädischen und rheumatologischen Erkrankungen.

Anfragen und Bewerbungen an:

Frau Y. Hauser, Sekretariat, Klinik im Hof
9057 Weissbad/Appenzell
Telefon 071 - 798 80 50

Suchst du eine neue Herausforderung? Bist du innovativ und magst du die Abwechslung? Wir sind ein 3er-Team und Masseurin und suchen auf 1. September (oder nach Vereinbarung) eine

dipl. Physiotherapeutin (80 bis 100%)

Moderne Einrichtung mit MTT, Bad, Gruppenkursen, Conconi-Tests, Sportphysiotherapie, breitem Patientengut, Weiterbildung, 5 Wochen Ferien usw.

Interessiert? Dann melde dich bei:

Physiotherapie Hallenbad, Christian Keller
Sägegasse 15c, 3400 Burgdorf
Tel. 034 - 422 02 68 oder E-Mail: physiohaba@bluewin.ch

Orthopädische Praxis Lenzburg

sucht per 1. November 2001 oder nach Vereinbarung zur Verstärkung unseres jungen Teams

dipl. Physiotherapeutin/en

- Teilzeitbeschäftigung möglich (80%)
- bezahlte Weiterbildungsmöglichkeiten
- interessante, vielseitige und abwechslungsreiche orthopädische, sport- und unfallmedizinische Tätigkeit.

Interessentinnen und Interessenten melden sich bitte bei:

Dr. med. B. Hilfiker
Hendschikerstrasse 28, 5600 Lenzburg
Telefon 062 - 891 71 00



Wir sind ein Regionalspital im aargauischen Freiamt mit 130 Betten und suchen in unsere modern eingerichtete Physiotherapie mit viel Tageslicht auf den **1. Oktober 2001** eine/n aufgeschlossene/n

Physiotherapeutin/en (80 bis 100%)

Ihre abwechslungsreiche Tätigkeit umfasst die stationäre und ambulante Behandlung und Rehabilitation von Patienten aus den Fachgebieten Chirurgie – Orthopädie – Innere Medizin – Gynäkologie – Rheumatologie. Im Speziellen behandeln wir proktologische und gynäkologische Patienten mit Inkontinenz.

Unser kleines, dynamisches und kollegiales Team freut sich, Sie kennen zu lernen. Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann rufen Sie uns an.

Frau Irene Hodler, Cheftherapeutin, erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft. Tel. 056 / 675 14 61.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an:

Frau Irene Hodler, Cheftherapeutin
Kreisspital für das Freiamt
5630 Muri AG

056 / 675 11 11



Schweizerische Epilepsie-Klinik

Wir suchen eine/n

Physiotherapeutin/en (Teilzeit 80%)

für die physiotherapeutische Behandlung und Förderung von Menschen mit Epilepsie. Die Schwerpunkte der Behandlungen liegen bei den neurologischen, traumatischen und orthopädischen Krankheitsbildern.

Sie starten per **1. Oktober 2001** oder nach Vereinbarung.

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Physiotherapeut/in, Bobathkenntnisse sind wünschenswert. Freude am selbständigen Arbeiten und Bereitschaft zur interdisziplinären Zusammenarbeit.

Es erwartet Sie eine vielseitige, selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit, ein gut eingerichteter Arbeitsplatz und eine vielfältige, moderne Infrastruktur. Möglichkeit zur Weiterbildung.

Sind Sie interessiert? **Frau M.A. Braun**, Leiterin der Physiotherapie, freut sich auf Ihren Anruf. **Telefon 01 - 387 66 00.**

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die
SCHWEIZERISCHE EPILEPSIE-KLINIK
Personaldienst, Bleulerstrasse 60, 8008 Zürich

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in

in Privatpraxis nach Suhr. Nähe Aarau. Voll- oder Teilzeitbeschäftigung. Kenntnisse in manueller Therapie erwünscht, aber nicht Bedingung. Anfragen bitte unter: **U. Maassen**, Postweg 2A, 5034 Suhr, Telefon/Telefax 062 - 842 33 32



Heilpädagogische Tagesschule Biel
Ecole de pédagogie curative Bienne

Wir sind eine zweisprachige Sonderschule für praktisch-bildungsfähige, schul-bildungsfähige und mehrfachbehinderte Kinder.

Notre école spécialisée bilingue (allemand-français) accueille des enfants et adolescents scolarisables, pratiquement éduqués et polyhandicapés.

Für eine Stellvertretung suchen wir:

Pour un remplacement, nous cherchons:

1 dipl. Physiotherapeuten/in 1 physiothérapeute dipl. 80–90%

Die Stelle ist befristet vom
**1. November 2001 bis
31. März 2002**

L'engagement est limitée du
**1^{er} novembre 2001 au
31 mars 2002**

Eine unbefristete Anstellung ab **April 2002** ist evtl. möglich.

Un engagement définitif à partir **d'avril 2002** pourra éventuellement être envisagé.

Wir stellen uns eine Persönlichkeit vor, die sich neben der anspruchsvollen und vielseitigen Arbeit mit den Kindern auch auf die Zusammenarbeit mit einem grossen zweisprachigen Kollegium freuen würde.

Nous souhaitons une personne qui, en outre d'un travail exigeant et varié avec les enfants, est intéressée à collaborer avec une grande équipe éducative bilingue.

Auskunft / Renseignement:

Telefon 032 - 344 80 30

Bewerbungen sind zu richten an:

Les offres manuscrites sont à envoyer à:

**Schulleitung / Direction
Heilpädagogische Tagesschule
Ecole de pédagogie curative
Falbringen 20
2502 Biel/Bienne**

Spital **SO**

Region Oberaargau

Wir hätten Sie gerne bei uns

Dipl. PhysiotherapeutIn (80–100%) Dipl. PhysiotherapeutIn für Standort-Verantwortung (80–100%)

Sie suchen eine Stelle im Oberaargau: Herzogenbuchsee, Huttwil, Langenthal, Niederbipp?

Sie arbeiten gerne im Team und möchten sich gerne weiterentwickeln, z.B. Schülerbetreuung, Verantwortung für den Standort Niederbipp?

Sie schätzen motivierte Kolleginnen, die sich auf Ihre Ideen freuen und Sie bei der Arbeit gerne unterstützen?

Bei uns sind Sie richtig!

Spital
Langenthal
und Niederbipp

Die Kolleginnen und Kollegen im Spital Region Oberaargau freuen sich über Ihre Bewerbung. Für Fragen steht Ihnen die Bereichsleiterin Frau Susanne Sommerhalder-Widmer, Tel. 062 916 34 78, gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: Ressort PBT, Frau R. Nadig-Schenkel, 4900 Langenthal

Für unsere Gemeinschaftspraxis in **Liestal BL** suchen wir eine selbständig arbeitende

Physiotherapeutin

die gerne in einem freundlichen Team und in schönen Räumlichkeiten arbeitet.

Eventuell spätere Übernahme der Praxis diskutabel.

Band: Telefon 061 - 901 17 72

Natel 079 - 687 64 72

In Bahnhofnähe von **Winterthur** suchen wir nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in

in rheumatologische Praxis mit Sport- und Kräftigungstherapie.

Gute Entlohnung, verschiedene Beteiligungsmodelle möglich.

**Drs. G. Weber und U. Steinmann-Gartenmann
Stadthausstrasse 12
8400 Winterthur
Telefon 052 - 213 77 88**

PHYSIOTHERAPIE

GRABENGUT

In **THUN**, Berner Oberland,
suchen wir für unser kleines Team ab November 2001 eine/n

Physiotherapeutin/en (100%)

(Fremdsprachenkenntnisse von Vorteil.)

Wir freuen uns auf deinen Anruf.

Physiotherapie Grabengut, P. Folmer
Grabenstrasse 4, 3600 Thun
Telefon/Telefax 033 - 223 20 24
E-Mail: pfolmer@freesurf.ch

Gesucht in moderne Physiotherapiepraxis in Langenthal

dipl. Physiotherapeuten/in (50 bis 100%)

Nach Vereinbarung.

Hast du Interesse an Manualtherapie, Sporttraumatologie, Trainingstherapie und Rehabilitation, bist du flexibel und engagiert, dann bist du bei mir an der richtigen Adresse.

Für nähere Auskünfte wende dich doch an
Telefon 062 - 922 29 87.

P. van der Heiden, Physiotherapie Ulmenhof
Zieglersträsschen 7a, 4900 Langenthal

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir **per sofort**
oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

(Pensum 80 bis 100%)

für unsere modern eingerichtete **Medizinische Trainingstherapie**.

Sie behandeln Patienten vor allem aus den Fachbereichen Orthopädie, Chirurgie und Rheumatologie. Zudem betreuen Sie interne/externe Kunden. Bei mehrjähriger Berufserfahrung besteht die Möglichkeit, die Leitung zu übernehmen.

Wenn Sie an dieser abwechslungsreichen, selbständigen und verantwortungsvollen Aufgabe interessiert sind, Freude an der Medizinischen Trainingstherapie haben und teamorientiertes Arbeiten auch für Sie wichtig ist, melden Sie sich bei unserem Leiter Rehabilitationsdienste, Herrn Arend Wilpshaar, Telefon 052 - 634 85 19, er gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:



**Kantonsspital
Schaffhausen**
www.kssh.ch

Ruedi Gusset
Leiter Personaldienst
8208 Schaffhausen
E-Mail: ruedi.gusset@kssh.ch

Als Akutspital mit 100 Betten stellen wir die Grundversorgung unserer Region sicher. Zur Ergänzung unseres Physiotherapie-Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

dipl. Physiotherapeutin (60–80%)

für die Betreuung von stationären und ambulanten Patient/innen aus den Bereichen Chirurgie, Orthopädie, Medizin, Gynäkologie und Rheumatologie.

Die Arbeit verlangt neben einer SRK-anerkannten Fachausbildung Motivation zur nötigen Weiterbildung. Bevorzugt werden Kenntnisse in Lymphdrainage sowie in Beckenbodentraining.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freut sich ein motiviertes Team in einem modern eingerichteten Betrieb mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen und guten Weiterbildungsmöglichkeiten auf Ihre schriftliche Bewerbung an

Geert Deriks, Teamleiter Physiotherapie, Kantonales Spital Herisau, 9100 Herisau. Er beantwortet auch gerne Ihre Fragen, Telefon 071 353 23 78.

www.spitalherisau.ch

Kantonales Spital Herisau

Ein Unternehmen des Spitalverbundes AR

Rehaklinik Bellikon/Schweiz

Umfassend arbeiten als dipl. PhysiotherapeutIn

Umfassende Rehabilitation – dazu gehören zielorientierte Therapiekonzepte, welche sich an den Prinzipien von ICDH2 und modernsten Assessment-Methoden orientieren. Darunter verstehen wir auch eine menschlich-engagierte Betreuung. In der Rehaklinik Bellikon verhelfen wir Unfallverletzten und Erkrankten mit Funktionseinbussen zu einem neuen Start.

Umfassendes Tätigkeitsgebiet – diese Perspektive reizt Sie. Wir bieten Ihnen ein interessantes Aufgabengebiet mit UnfallpatientInnen in den Fachbereichen Handchirurgie, Neurologie, Orthopädie und Physikalische Medizin.

Umfassend behandeln – das ist Ihre Stärke. Sie haben gute Fachkenntnisse, Eigeninitiative und Teambereitschaft. Zudem haben Sie Interesse an interdisziplinärer Zusammenarbeit in der Rehabilitation und verfügen über gute Grundkenntnisse in Italienisch und/oder Französisch. Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr Paul Saurer, Leiter der Physiotherapie (Tel. 0041 56/485 53 31). Ihre Unterlagen senden Sie bitte an:
Rehaklinik Bellikon, Personaldienst, CH-5454 Bellikon.

suvaCare

Ganzheitliche Rehabilitation



spital erlenbach

Das **Spital Erlenbach** als Mitglied der Spitalgruppe A Berner Oberland gibt sich in den medizinischen, pflegerischen und administrativen Fachbereichen neue Strukturen und setzt diese mit seinem engagierten Personal erfolgreich um. Daher suchen wir ab **1. September 2001** oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

Physiotherapeuten/-in Beschäftigungsgrad 80%

Sind Sie an einer neuen Herausforderung interessiert, und möchten Sie in einem innovativen Unternehmen mit Ihrer breiten Erfahrung, Leistungsbereitschaft und Sozialkompetenz an einer zukunftsorientierten Entwicklung mitbauen und sind bereit, sich auf den Gebieten der Funktionskrankheiten des Bewegungsapparates nach Dr. med. A. Brügger und der lymphologischen Physiotherapie weiterzubilden? Dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse.

Bei uns werden ambulante und interne Patienten verschiedener Fachgebiete behandelt. Eine freundliche Atmosphäre, zukunftsweisende Personalregelung (Gesamtarbeitsvertrag) und eine fortschrittliche, interdisziplinäre Zusammenarbeit sowie fachliche Unterstützung und sorgfältige Einführung sind weitere attraktive Elemente unseres Stellenangebotes.

Erste Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau V. Jakob, Leiterin der Physiotherapie, unter der Nummer 033 681 88 70. Ihre vollständige Bewerbung richten Sie an die Spitalgruppe A Berner Oberland, Spital Thun, Personaldienst, Kennwort "Physiotherapie BSE", 3600 Thun.

Spital Erlenbach

Spitalstrasse, 3762 Erlenbach
Telefon: ++41(0)33 681 88 88
Fax: ++41(0)33 681 88 90
E-mail: verwaltung@spitalerlenbach.ch

Thun
Wattenwil
Zweisimmen
Erlenbach



Wir verfügen über eine Physiotherapie-Abteilung mit Gehbad, Räumen für Elektrotherapien, MTT und suchen per **1. September 2001** oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeuten/in

(Arbeitspensum 100%)

Das Tätigkeitsfeld umfasst die Behandlung und Rehabilitation von Geriatriepatientinnen und -patienten sowie die Mitarbeit in einem ausbaufähigen Ambulatorium (Fachgebiete Neurologie, Orthopädie, Rheumatologie und Traumatologie).

Wir erwarten:

- zuverlässige und exakte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit

Wir bieten:

- einen selbständigen Aufgabenbereich
- günstige Wohn- und Verpflegungsmöglichkeiten
- berufliche Weiterbildung

Berufserfahrung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Frau A. Krznaric, Leiterin Physiotherapie, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung (Telefon 01 - 723 71 94).

Ihre schriftliche Bewerbung erwarten wir gerne an die **Stiftung Krankenhaus Thalwil, Direktion**
Tischenloostrasse 55, 8800 Thalwil

physiotherapie fitness neumatt

4562 biberist (solothurn)

Wir suchen ab **1. September 2001** oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en (80 bis 100%)

In unseren modernen **Praxis- und Fitnessräumen** (300 m²) behandeln wir Patienten aus allen Bereichen.

Wichtigste Voraussetzungen sind Teamgeist, Humor, Flexibilität und eine Portion persönliches Engagement.

Manuelle Therapie, I.A.S., Manuelle Lymphdrainage von Vorteil.

- Wir bieten:
- überdurchschnittliche Entlohnung
 - 5 Wochen Ferien
 - interne und externe Weiterbildung

Schriftliche oder telefonische Bewerbungen an:

Eric Kemperman, Physiotherapie Neumatt, 4562 Biberist
Telefon 032 - 672 10 80, Telefax 032 - 672 10 80

Gesucht per 1. September 2001 nach Baar

dipl. Physiotherapeut/in (50 bis 80%)

Wir bieten: ein aufgestelltes Team, ein breites Behandlungsspektrum und flexible Arbeitszeiten. Gerne erwarten wir deinen Anruf oder deine schriftliche Bewerbung.

Physiotherapie M. Guldin und A. Schmid
Dorfstrasse 16, 6340 Baar, Telefax 041 - 761 09 88

Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung eine

dipl. Physiotherapeutin

in eine vielseitige und moderne Praxis mit grossem Therapiebad. Ich freue mich auf Ihre Zuschrift oder Ihren Anruf.

Physiotherapie J. Gadomski
Kappenhühlweg 9, 8049 Zürich-Höngg
Telefon 01 - 342 42 37, Telefax 01 - 342 42 47

SPITALBERN

ZIEGLER

Morillonstrasse 75-91
Postfach, CH-3001 Bern

Tel. 031 970 71 11

Als **Center of excellence Geriatrie und Rehabilitation im Kanton Bern** suchen wir zur Ergänzung des PhysioTeams für unser Tagesspital per 1. Oktober 2001 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin/ dipl. Physiotherapeut (80%)

Wir sind eine halbstationäre Abteilung der Spät-rehabilitation mit Ambulatorium und behandeln vorwiegend Patienten mit neurologischen Erkrankungen. Im Team von Physiotherapeut/innen und zwölf weiteren Mitarbeiter/innen (ärztl. Dienst, Ergo-, Aktivierungstherapie, Pflege, Sozialdienst) legen wir grossen Wert auf ganzheitliche, fundierte Behandlung und transdisziplinäre Zusammenarbeit. Bobath-Kenntnisse sind von Vorteil.

Wir bieten:

- Interessante, selbständige Tätigkeit
- Intensive Zusammenarbeit mit anderen Disziplinen
- Interne und externe Weiterbildungen

Herr G. Böger, Ressortleiter Physiotherapie Tagesspital, Telefon 0041 (0)31 970 71 11, erteilt Ihnen gerne nähere Auskunft.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte an die Personaladministration, Zentrale Dienste.

SPITALBERN

Gesucht

ab sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in (Teilzeit)

Auf Ihre Bewerbung freut sich

Physiotherapie Dirk Ketels

Dorfstrasse 41, 2544 Bettlach, Telefon 032 - 645 38 28

Wir suchen baldmöglichst oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin/en (zirka 50%)

in unser kleines, aktives Team. Kenntnisse in Manueller Therapie + Trainingstherapie von Vorteil. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Physiotherapie P. Kunz, Wabern BE

Telefon 031 - 961 54 40, E-Mail: P.Kunz@spectraweb.ch

Hier könnte Ihr **inserat** stehen.



Zur Ergänzung unseres Teams in der Klinik Sonnenhof suchen wir per **1. September 2001** eine/n

DIPL. PHYSIOTHERAPEUTIN/EN (90 - 100 %)

Der Aufgabenbereich umfasst die Behandlung stationärer und ambulanter Patientinnen/Patienten aus den Bereichen Orthopädie, Chirurgie, Medizin und Rheumatologie.

In unserem Team werden auch Praktikanten der Feusischule Bern betreut.

Die **Sonnenhof AG** bietet ihren MitarbeiterInnen vielseitige und abwechslungsreiche Aufgaben, zeitgemässe Sozialleistungen sowie interessante Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wir **erwarten** von Ihnen eine selbständige, engagierte verantwortungsvolle Mitarbeit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Frau **Christine Manser** freut sich auf Ihre Bewerbung oder gibt Ihnen gerne Auskunft, Tel. 031 358 16 84

SONNENHOF AG · PERSONALABTEILUNG

BUCHSERSTRASSE 30 · 3006 BERN

E-mail: klinik@sonnenhof.ch · Internet: www.sonnenhof.ch

INSELSPITAL

HOPITAL DE L'ILE

Universitätsspital Bern · Hôpital universitaire de Berne

In unserem Team der **Medizinischen Abteilung C.L. Lory-Haus** wird auf **1. November 2001** oder nach Vereinbarung die Stelle einer/eines

Physiotherapeut/in

mit einem Arbeitspensum von ca. 90% frei.

Die **Medizinische Abteilung Lory** arbeitet nach einem **bio-psycho-sozialen Konzept**.

Körperliche, psychische und soziale Aspekte werden bei der Diagnosestellung gleichzeitig erfasst, gewichtet und in die Behandlung einbezogen.

Unser vielfältiger Behandlungsauftrag umfasst:

- Rehabilitation von Patienten mit neurovaskulären Leiden
- Behandlung von Patienten mit psychosomatischen Leiden
- Rehabilitation von multimorbiden, vorwiegend älteren Patienten
- Behandlung von urologischen Patienten
- Ambulante Nachbetreuung

Wir wünschen uns eine engagierte, teamorientierte und kollegiale Persönlichkeit. Erfahrung im Bobathkonzept und Leibtherapie ist erwünscht, aber nicht Bedingung.

Reizt Sie neben der Zusammenarbeit mit 11 diplomierten Physiotherapeutinnen und zwei Lernenden auch die Arbeit in einem interdisziplinären Team? Für einen «Schnuppertag» bei uns sind Sie herzlich eingeladen. Unsere Kontaktperson ist Frau Rosmarie Muggli, Cheftherapeutin, C.L. Lory-Haus, Inselspital Bern, Telefon 031 632 20 51.

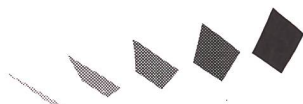
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die

Direktion des Inselspitals

InselStellen
Kennziffer 128/01
3010 Bern

Weitere Angebote im Internet
www.insel.ch «Stellenbörse»

**Gemeinsam für
Patientinnen und Patienten**



Spital Zimmerberg

Die Spitäler Horgen und Wädenswil haben sich zum Schwerpunktspital Zimmerberg zusammengeschlossen.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung am Standort Wädenswil eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en (80 bis 100%)

für die Behandlung von stationären und ambulanten Patienten aus den Fachgebieten **Innere Medizin mit Intensivstation, Neurologie, Rheumatologie, Herzrehabilitation, Orthopädie sowie ambulanter Herzrehabilitation.**

Wir erwarten Freude an Teamarbeit, selbständiges und exaktes Arbeiten.

Sind Sie eine initiative und flexible Persönlichkeit? Dann bieten wir Ihnen eine interessante Aufgabe.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen:
Herr Christoph Gugger, Gruppenleiter Physiotherapie, Telefon 01 - 728 13 85.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

Spital Zimmerberg, Personaldienst
Asylstrasse 19, 8810 Horgen

PHYSIOTHERAPIE M. NIESEL MEDIZINISCHES TRAININGSZENTRUM KIBO

sucht

dipl. Physiotherapeuten/in (60 bis 80%)

ab Oktober 2001 oder nach Vereinbarung.

Gute Kenntnisse in Manualtherapie, Triggerpunktbehandlung sowie Trainingstherapie (evtl. I.A.S.) sind von Vorteil. Sportlerbetreuung möglich.

Ein aufgestelltes Team freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung:

Physiotherapie M. Niesel, z.H. Frau M. Stettler-Niesel
Hessstrasse 27 B, 3097 Liebfeld/Köniz
Telefon 031 - 972 04 04 oder niesel.kibo@swissonline.ch

GSTAAD

Gesucht ab September 2001 in junges Team

Physiotherapeut/in

Interessante Arbeit, gutes Salär. Auch Teilzeit möglich.

Sprachkenntnisse und Berufserfahrung von Vorteil.

Bewerbungen:

Physiotherapie Gstaad
Palacestrasse 1, 3780 Gstaad
Telefon 033 - 744 57 32

Dübendorf

Ich freue mich auf eine/n

Kollegin/en (zirka 20%)

per 1. Oktober 2001 oder nach Vereinbarung, zur Ergänzung in meine vielseitige Einperson Praxis.

Voraussetzungen wären Engagement und Berufserfahrung. Ich biete freie Arbeitszeitgestaltung.

Es besteht die Möglichkeit, wirtschaftlich selbständig zu sein.

Interessierte melden sich bitte bei:

Elke Brüning, Telefon G 01 - 821 70 90

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung in moderne, helle Praxis mit grossem MTT-Raum im alten Dorfteil von Spreitenbach eine/n

Physiotherapeutin/en (40 bis 50%)

in 3er-Team mit guten Anstellungsbedingungen.

Wir betreuen ein breit gefächertes Patientengut (Orthopädie, Rheumatologie, Neurologie) und bieten Sportphysiotherapie und manuelle Therapie an.

Hast du Interesse, ruf doch bitte an:

Physiotherapiepraxis «im Dorf»
Fopke Fopma, Kirchstrasse 12, 8957 Spreitenbach
Telefon 056 - 401 45 15

Physiotherapie Sirnach

Wir suchen in unser Team (5) ab September oder Oktober in moderne Praxis mit guten Verbindungen, zwischen Zürich und Bodensee (Nähe Wil), eine/n

Physiotherapeutin/en (60 bis 100%)

(mit 4-jähriger Ausbildung)

- ➡ Gute Arbeitsbedingungen
- ➡ Selbständigkeit im Team
- ➡ Weiterbildung (intern und extern)

Ruud Verstappen, Wilerstrasse 16, 8370 Sirnach
Telefon 071 - 966 50 65, Telefax 071 - 966 50 75
E-Mail: verstappen@swissonline.ch

Gesucht in Emmenbrücke (bei Luzern)

dipl. Physiotherapeut/in (Teilzeit)

Sind Sie kontaktfreudig, arbeiten Sie gerne selbständig und teilen Ihre Arbeitszeit selber ein? Dann rufen Sie mich doch an.

Physiotherapie beim Shopping Center Emmen
Helma Graca, Telefon 041 - 261 04 03

Unser 3-köpfiges Physioteam sucht eine

Ferienvertretung (100%) von Anfang Februar bis

Ende April 2002. Wenn Sie gerne selbständig in einem kleinen Team in schöner Umgebung (Luzern, Vierwaldstättersee) arbeiten möchten, rufen Sie uns an.

Physiotherapie A. Baumgartner, Ebikon
Telefon 041 - 440 84 48

REHA-KLINIK WALENSTADTBERG



Wir sind eine Klinik mit internistischer, geriatrischer und neurologischer Abteilung (MS-Zentrum).

Zur Ergänzung des Physioteams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n ausgebildete/n

Physiotherapeuten/in (Anstellungsgrad 80%)

Sie sind ein/e engagierte/r Mitarbeiter/in mit Erfahrung in der Behandlung neurologischer Erkrankungen, Kenntnissen in der Atemtherapie und in der Behandlung orthopädischer Krankheitsbilder.

Es erwartet Sie ein aufgestelltes, qualifiziertes Team.

Die Klinik befindet sich in landschaftlich schöner Lage oberhalb des Walensees, Nähe Flumserberge, Bad Ragaz und Chur, eine Autostunde von Zürich.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, sollten Sie mit uns Kontakt aufnehmen. Frau B. Schmitt Stehr, Chefphysiotherapeutin, gibt Ihnen gerne weitere Informationen und Auskünfte, **Telefon ++41 81 - 736 21 40.**

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

Reha-Klinik, Walenstadtberg
Frau M. Jäger, Personaldienst
CH-8881 Knoblisbühl

oder per E-Mail: info@rehaklinik-wsb.ch

REHA CHRISCHONA REHABILITATIONSKLINIK + THERAPIEBAD

Die Reha Chrischona verfügt über 77 Betten und gehört zu den führenden Anbietern in der Rehabilitation für Patientinnen und Patienten aus den Gebieten Orthopädie, Chirurgie, Rheumatologie und Innere Medizin. Wir sind ein Team aus 11 Diplomierten und drei Praktikantinnen und Praktikanten und suchen per Oktober 2001 oder nach Vereinbarung eine/n

DIPL. PHYSIOTHERAPEUTIN ODER DIPL. PHYSIOTHERAPEUTEN (100%)

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung in Physiotherapie. Sie sind eine flexible Persönlichkeit und die Zusammenarbeit im Team ist Ihnen ebenso wichtig wie die Freude an selbständiger Arbeit.

Wir bieten Ihnen ein Therapiebad, interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten sowie gute Sozialleistungen.

Unsere öffentlich-rechtlichen Anstellungsbedingungen entsprechen den Richtlinien der Bürgergemeinde der Stadt Basel.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau A. Albiez, Leiterin Physiotherapie. Wählen Sie bitte die Telefonnr. 061/646 91 11 oder email: a.albiez@buespi.ch. Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an das Bürgerspital Basel, Personalwesen, Postfach, 4003 Basel.



Eine Institution des
Bürgerspitals Basel

BÜRGERGEMEINDE
DER STADT BASEL

PHYSIOTHERAPIE

Küssnacht a.R. SZ

Unsere Teamkollegin geht auf Reisen. Um ihre Lücke zu schliessen, suchen wir per 1. November oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeuten/in (90 bis 100%)

Wir bieten:

- flexible Arbeitszeiteinteilung
- vielseitiges Patientengut
- moderne, helle Praxisräume mit MTT
- den Anforderungen entsprechend hohe Gegenleistungen

Sind Sie eine Persönlichkeit, welche die nötigen Voraussetzungen mitbringt (Ausbildung, Erfahrung und Engagement), um auf eigenständige und verantwortungsvolle Weise die Patienten in unserer Praxis optimal zu behandeln, dann bieten wir Ihnen genau den Arbeitsplatz, den Sie suchen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

Physiotherapie A. + T. Schibli-von Huben
Bahnhofstrasse 32, 6403 Küssnacht
Telefon 041 - 850 50 04, 041 - 850 74 29



HÖHENKLINIK VALBELLA DAVOS

Die Höhenklinik Valbella Davos ist eine Rehabilitationsklinik für unspezifische Atemwegserkrankungen.

Wir suchen per 1. September 2001 oder nach Vereinbarung

Physiotherapeutin/en

Wenn Sie gerne in einem kleinen motivierten Team mitarbeiten, flexibel und selbständig arbeiten, bieten wir Ihnen eine vielseitige und interessante Tätigkeit.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Herr Z. Sobkowski, Chefphysiotherapeut, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an:

Herrn Dr. med. K. Hartung, Chefarzt
Höhenklinik Valbella Davos
Mühlestrasse 19, 7260 Davos Dorf
Telefon 081 - 417 21 11
www.klinik-valbella.ch

PHYSIOTHERAPIE ZHG

Sucht per 1. Oktober 2001 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in (100%)

Ich freue mich auf deinen Anruf!

Physiotherapie ZHG, Peter Twigt, Telefon 041 - 712 36 86
Telefax 041 - 758 27 19, E-Mail: petertwigt@freesurf.ch

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung eine selbständige

dipl. Physiotherapeutin (100%)

Institut für Physiotherapie Varupa
Bergstrasse 119, 8707 Uetikon am See ZH
Telefon 01 - 920 23 24



Wir sind das grösste Regionalspital im Kanton St. Gallen und suchen zur Ergänzung unseres Physiotherapie-Teams per 1. Dezember 2001 oder nach Vereinbarung eine/n aufgestellte/n

Physiotherapeutin/en (100%)

Wir bieten:

- selbständiges Arbeiten in den Bereichen Medizin, Chirurgie, Orthopädie und Gynäkologie sowie in der ambulanten Therapie (zirka 60%).
- individuelle und grosszügige Unterstützung bei Fortbildung
- flexible Arbeitszeiten
- angemessene Entlohnung

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne David Kennedy, Cheftherapeut, Telefon 081 - 772 12 03

E-Mail: physiotherapie.spitalgrabs@gd-ksgr.sg.ch, oder besuchen Sie uns im Internet: www.grabs.ch/spitalgrabs

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Kantonales Spital Grabs
Leitung Physiotherapie
Spitalstrasse
CH-9472 Grabs

PATRICIA SCHORI Praxis für Physiotherapie

Komplementärmedizin  Akupunktmassage

Witikonstrasse 409, 8053 Zürich

Zur Verstärkung unseres 4er-Teams suche ich ab **1. September 2001** oder später engagierte/n

dipl. Physiotherapeuten/in 80 bis 100%, auch aushilfsweise

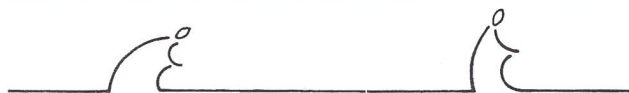
dipl. Physiotherapeuten/in 20 bis 40%, auch aushilfsweise

zur optimalen Betreuung meiner Patienten, v.a. aus den Fachgebieten der Orthopädie, Rheumatologie und Chirurgie mit ihren vielseitigen Diagnosen.

Meine Spezialgebiete sind: Skoliosebehandlung und Lymphologische Physiotherapie.

Ich biete eine ruhige Arbeitsatmosphäre und die Möglichkeit, selbständig zu arbeiten. Interessante Anstellungsbedingungen. Umsatzbeteiligung oder Arbeit auf eigene Rechnung ist möglich.

Auf Ihren Anruf freue ich mich. **Telefon 01 - 422 22 60**



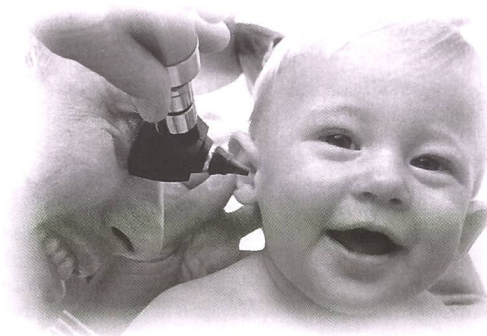
Ab Oktober 2001 bis Mai 2002

dipl. Physiotherapeut/in (zirka 40%)

suchen wir wegen Studienurlaubs einer Arbeitskollegin eine Vertretung, evtl. Festanstellung. Ideal wären Grundkenntnisse im Maitland-Konzept® und in der Bobath-Therapie. Wir bieten gute Weiterbildungsmöglichkeiten, angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team und flexible Arbeitszeiten. Wir freuen uns, dich kennen zu lernen. Melde dich für ein unverbindliches Gespräch an:

Werner Nafzger, Instruktor Maitland-Konzept® IMTA
Weiherweg 4, 3627 Heimberg BE, Telefon 033 - 438 22 02

SWICA-Sicherheit. Gönnen Sie sich das!



In unseren Gesundheitszentren wissen sich Patientinnen und Patienten ganzheitlich und professionell betreut. Denn hier arbeiten erfahrene Spezialistinnen und Spezialisten aus der Schul- und Alternativmedizin unter einem Dach Hand in Hand. Wir suchen für das Gesundheitszentrum Winterthur per 1. September 2001 oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeuten/in (60–80%) SRK-anerkannt

Arbeiten Sie gerne in einem interdisziplinären medizinisch/komplementärmedizinischen Team? Sind Sie engagiert, voller Ideen, flexibel und begeisterungsfähig? Ja, dann freuen wir uns darauf, Sie kennen zu lernen!

Unsere wichtigste Anforderung ist eine Ausbildung als Physiotherapeut/in (SRK-anerkannt). Weiter sind Sie eine flexible, verantwortungsvolle und teamorientierte Persönlichkeit und haben Erfahrung in manueller Therapie und medizinischer Trainingstherapie.

Interessiert? Dann rufen Sie Frau Irene Stabinger, Leitende Physiotherapeutin, Tel. 052/266 97 97, an oder senden Ihre Bewerbungsunterlagen an: Gesundheitszentrum Winterthur, Frau Verena Rosskopf, Gertrudstrasse 1, 8400 Winterthur, E-Mail: verena.rosskopf@swica.ch.

Weitere Stellen finden Sie auf unserer Webseite **www.swica.ch** unter der Rubrik **Offene Stellen**, Fachbereich **Gesundheitszentren**.

GESUNDHEITZENTRUM
Ärztepraxis + Komplementärmedizin



Zuger Kantonsspital

Ihr Kompetenzzentrum

Als Schwerpunkt-Akutsptal des Kantons Zug sichern wir mit unsern 650 Mitarbeitenden die medizinische Versorgung von jährlich gegen 6000 stationären und 25 000 ambulanten Patientinnen und Patienten.

Für unsere Physiotherapie mit rund 10 Physio-Stellen und einem Sekretariat suchen wir auf den **1. Oktober 2001** oder nach Übereinkunft eine engagierte Persönlichkeit als

Chefphysiotherapeut/in

Wir behandeln stationäre und ambulante Patientinnen und Patienten der Fachbereiche Chirurgie (Orthopädie, Viszeral-Chirurgie, Traumatologie), Innere Medizin (Neurologie, Rheumatologie, Herz-/Kreislauf), Gynäkologie und Pädiatrie. Zudem sind wir Ausbildungsort für Physiotherapieschülerinnen und -schüler.

Von unserer zukünftigen Führungskraft erwarten wir einige Jahre Berufserfahrung (wenn möglich bereits Führungserfahrung), gute Führungs- und Organisationseigenschaften sowie eine hohe Sozialkompetenz.

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört insbesondere die organisatorische Führung des Physiotherapie-Teams innerhalb und ausserhalb des Fachbereichs Therapie.

Wir bieten Ihnen vielseitige verantwortungsvolle Aufgaben, ein dynamisches, junges und innovatives Team, interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen.

Gerne gibt Ihnen unser Cheftherapeut, Herr H. P. Kempf, Tel. 041 - 709 78 72, weitere Auskünfte.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an: Herrn René Muggli, Personalleiter.

Spitalbetriebe Baar-Zug AG • Artherstrasse 27 • 6300 Zug •
Telefon 041 - 709 77 99 • Fax 041 - 709 88 79 •
www.zugerkantonsspital.ch

Wegen einer Weltreise und Schwangerschaftsvertretung sind in meiner modernen Privatpraxis ab 1. November ein oder zwei Arbeitsstellen neu zu besetzen. Wir suchen eine

dipl. Physiotherapeutin/en (80 bis 100%) und Schwangerschaftsvertretung (20 bis 40%)

1. November 2001 bis 31. April 2002

Abwechslungsreiche Tätigkeit, Manualtherapie (Somt/McKenzie)
Sportphysiotherapie (IAS), MTT, Lymphdrainage (FLPT)

Wenn Sie gerne selbständig und in einem kleinen Team mit vielseitigem Patientengut arbeiten wollen, freue ich mich auf Ihren Anruf:

Physiotherapie, Manualtherapie & Rehabilitation
Rob van Gelderen, Kreuzlingerstrasse 5, 8555 Müllheim TG
Telefon G 052 - 763 30 20, P 052 - 763 33 35
E-Mail: robptmt@bluewin.ch

Gesucht per 1. August 2001 bis Ende Dezember 2001

dipl. Physiotherapeutin (50%) mit Freude an

selbständigem Arbeiten. Vielseitiges Patientengut. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. **Physiotherapie- und Sportrehabilitationscenter Rotonda, Stationsstrasse 57, 8606 Nänikon/Greifensee** (bei Uster), Telefon 01 - 942 12 11, Telefax 01 - 941 66 84

Infolge verlängerten Babyurlaubs! Gesucht ab Oktober 2001 oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

dipl. Physiotherapeutin/en (50 bis 100%)

mit Freude an selbständigem Arbeiten in aufgestelltem Team in moderner Praxis mit MTT, in Root bei Luzern. Wir freuen uns auf deinen Anruf oder deine Bewerbung!

Physiotherapie Reusstal, Anne-Maria und Matti Vilpponen
Michaelskreuzstrasse 2, 6037 Root, Telefon 041 - 450 44 40

Zürich-Limmattal

Hast du Freude an selbständigem, unabhängigem Arbeiten in einem aufgestellten Team? Reizt dich der Gedanke, die Leitung einer Praxis zu übernehmen?

Für unsere moderne Physiotherapiepraxis, nahe S-Bahn, suchen wir eine/n

Physiotherapeutin/en (50 bis 100%)

Wir bieten:

- Einführung in Praxisführung
- Topverdienst
- Freie Arbeitszeiteinteilung
- Interne und externe Fortbildung usw.

Telefon abends 01 - 430 02 77



TEAMGEIST * FLEXIBILITÄT * INITIATIVE

Hätten Sie Freude, in einem jungen, dynamischen Team mit verschiedenen Therapie- und Trainingsmöglichkeiten (u.a. Bewegungsbad, MTT) zu arbeiten, dann rufen Sie an oder bewerben Sie sich schriftlich.

Wir suchen auf den 1. Oktober 2001 oder nach Vereinbarung eine/n dipl. Physiotherapeuten/in.

Berufserfahrung und Kenntnisse in Manueller Therapie sind willkommen, jedoch nicht Bedingung.

St. Margrethen liegt in der Nähe des Bodensees, etwa 20 km von der Stadt St. Gallen entfernt.

Wir würden uns freuen, Sie kennen zu lernen.

Physiotherapie Mineralheilbad
Jakob N. Bolt, 9430 St. Margrethen
Telefon 071 - 747 59 09
www.mineralheilbad.ch

Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung in **Weinfelden TG**

dipl. Physiotherapeutin/en (50 bis 100%)

mit Freude an selbständigem Arbeiten. Vielseitiges Patientengut. Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an: **Physiotherapie «Altstadt» Paul Berghenhenegouwen, Bahnhofstrasse 15, 8570 Weinfelden**
Telefon 071 - 622 85 44, Telefax 071 - 622 85 43

Sei es vorübergehend (z.B. September 2001) – sei es fest, sei es als Angestellte – sei es als Mitinhaberin, sei es aus dem **Ausland** – sei es aus der **Schweiz**, **dipl. Physiotherapeut/in** findet uns mitten in Zürich.

Sei es unter 079 - 632 24 20 (ab 14 Uhr) – sei es 01 - 341 27 78 so oder so oder so oder so: Wir freuen uns. Bis bald.



Manuelle Therapie
Rehabilitation
Sportphysiotherapie
Trainingscenter

Wir suchen

1 Physio-Kollege/in

(für 80% bis 100%)

ab 1. November 2001 oder nach Vereinbarung.

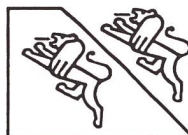
Hast du Interesse, in einem dynamischen Team mit 10 Physios und in einem Center mit allen Therapie- und Trainingsmöglichkeiten (Turnsaal, Trainingsgeräte, Therapiebad, MTT, Biodex usw.) zu arbeiten, dann melde dich spontan für mehr Infos.

Die Arbeit ist sehr abwechslungsreich und frei einteilbar. Du kannst neben der Einzeltherapie z.B. auch Gruppen leiten und Sportler betreuen. Neben den Schwerpunkten Manuelle Therapie, MTT und Sportphysiotherapie sind viele Therapie-richtungen in unserer Praxis vertreten.

Es besteht die Möglichkeit, im Weiterbildungszentrum Emmenhof, das im Center integriert ist, Kurse zu geben oder daran teilzunehmen.

Wir freuen uns auf deinen Anruf.

**Physiotherapie-, Rehabilitation- und Trainingscenter
Hans Koch, Emmenhofallee 3, 4552 Derendingen
Telefon 032 - 682 33 22 / Telefax 032 - 681 53 69**



Kantonsspital Frauenfeld

Wir sind ein 270-Betten-Akutspital der Spital Thurgau AG und suchen per 1. Oktober 2001 für die Ergänzung unseres elfköpfigen Teams (und drei Praktikanten) eine/n

Physiotherapeutin/en

Wir bieten:

- modern eingerichtete Therapieräumlichkeiten mit Medizinischer Trainingstherapie
- Wöchentliche interne Fortbildung
- Abwechslungsreiche Tätigkeit im ambulanten wie stationären Bereich
- Möglichkeit, eine/n Praktikantin/en zu betreuen und qualifizieren
- Leiten von Medizinischen Trainingstherapiegruppen inkl. Ambulante pulmonale Rehabilitation
- Aufgestelltes, motiviertes Team

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Erfahrung in Medizinischer Trainingstherapie, nach Möglichkeit auch in pulmonaler Rehabilitation
- Interesse an Praktikantenbetreuung
- Kenntnisse in Bobath von Vorteil
- Flexible und engagierte Persönlichkeit
- Guter Teamgeist

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen und Sie genauer zu informieren. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an **Frau C. Müller**, Leiterin Physiotherapie, **Telefon 052 - 723 71 55**. **Kantonsspital Frauenfeld, 8501 Frauenfeld**, die auch gerne Ihre schriftlichen Unterlagen entgegennimmt.

Littau – Agglomeration Luzern – Gesucht in Privatpraxis

dipl. Physiotherapeut/in (60 bis 80%)

evtl. Wiedereinsteigerin mit Freude an flexiblem, selbständigem und engagiertem Arbeiten sowie Übernahme von Ferienvertretungen in einer vielseitigen Praxis. Ich freue mich auf deine Bewerbung.

**Ide Uitentuis, Physiotherapie Fanghöfli, Fanghöfli 14, 6014 Littau
Telefon/Telefax 041 - 250 33 60**

Laupen, 15 Minuten von Bern und Murten.

Ich suche ab Oktober/November 2001 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in (50 bis 100%)

in meine moderne Privatpraxis (integriert in einem Betagtenzentrum). Arbeitszeiten sind frei wählbar! Guter Lohn!

Ruf doch an: **Telefon 031 - 740 13 22** oder abends: **031 - 747 81 34**
Gerd Schöpges, Krankenhausweg 12, 3177 Laupen

D I N A M O



Wir suchen per **1. Oktober 2001** für **80%** (bis 100%) eine/n **dipl. Physiotherapeutin/en** für unsere lebhafteste Praxis in Bern.

Wenn Sie

Schwung, Charme und Initiative

besitzen und sich gut mit MTT auskennen,
sind Sie unser/e neue/r Teamkollege/in!

Interessiert? Bitte senden Sie uns Ihre
Bewerbungsunterlagen **schriftlich** und **mit Foto** an:
Physiotherapie DINAMO, Wasserwerksgasse IV, 3011 Bern

Bist du unsere neue Teamkollegin?

Gesucht wird

dipl. Physiotherapeut/in (40 bis 80%)

zur Ergänzung unseres Teams in gutlaufender Physiotherapie in einer lebhaften rheumatologischen Praxis in der Stadt Zürich.

Schriftliche Bewerbung oder telefonische Anfragen an:

Frau Dr. med. Susanne Weber
Fachärztin FMH für physikalische Medizin
Rehabilitation und Rheumatologie
Bederstrasse 51, 8002 Zürich
Telefon 01 - 202 77 22, Telefax 01 - 202 77 03

FERIENVERTRETUNG GESUCHT! Wir suchen für die Zeit vom 10. September bis 21. Oktober 2001 in unsere Praxis

dipl. Physiotherapeuten/in (80 bis 100%)

Wir bieten: Ein aufgestelltes Team und ein breites Behandlungsspektrum, flexible Arbeitszeit. Gerne erwarten wir deinen Anruf oder deine schriftliche Bewerbung. **Physiotherapie Josef Kamber, Buochserstrasse 7**
6373 Ennetbürgen, Telefon 041 - 620 65 34, Telefax 041 - 620 65 01

Gesucht: Verstärkung an zwei Abenden pro Woche

dipl. Physiotherapeut/in (20%)

mit Freude an selbständigem und engagiertem Arbeiten. Unser Spektrum reicht von der klassischen PT über manuelle Therapie und Lymphdrainage bis zur APM und CS. Wir freuen uns auf deinen Anruf.

Roswitha Binder, Ueli Hunziker, Lotte Kündig
Telefon G 01 - 431 90 88; P 01 - 737 08 31



Physiotherapie Surental

Medizinisches Trainingszentrum Triengen

PHYSIOTHERAPIE MANUALTHERAPIE SPORTPHYSIOTHERAPIE TRAININGSPLANUNG ERGONOMIE AEROBIC FITNESS

Zur Ergänzung unseres 4er-Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in (70 bis 100%)

Du hast...

- Interesse in einem dynamischen Team und an abwechslungsreicher Arbeit
- Du arbeitest gerne in einer Physiotherapiepraxis mit Trainingszentrum (Aerobics, med. Fitness)
- Du bist belastbar, flexibel und... du hast vom Vorteil, Kenntnisse vom Manuellen Therapie, Sportphysiotherapie (IAS) MTT oder Lymphdrainage

Wir bieten Dir...

- Interne/externe Weiterbildung
- 5 Wochen Ferien und 13er Monatslohn
- Physiotherapie nach neusten Kenntnissen

Wir freuen uns auf deine Bewerbung oder deinen Anruf!

MTT Physiotherapie Surental, Ard van Duuren

Mitterrain 10

6234 Triengen

Telefon 041- 933 39 74

Mail: physiotherapie.triengen@bluewin.ch

www.physiotriengen.ch

PHYSIOTHERAPIE MILO

in Aarau – direkt beim Bahnhof sucht

Physiotherapeuten/in (Pensum 80 bis 100%)

als Schwangerschaftsvertretung ab November oder Dezember 2001. Möglichkeit eines Teilzeitpensums von 40 bis 60% ab Sommer 2002.

Wir sind ein engagiertes «Zwei-Frauen»-Team in einer neuen, modernen Praxis mit Patienten aus sämtlichen Fachgebieten.

Interessiert? Wenn ja, freue ich mich auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

Stephanie Milo Bahnhofstrasse 94 5000 Aarau
☎ 062 - 822 20 33

Physiotherapie Nelly Kiljan

Bahnhofstrasse 26, 8832 Wollerau

Telefon 01 - 786 18 78, E-Mail: ekiljan@altavista.com

Gesucht für September und Oktober 2001 für 50 bis 70%, zirka ab November für 20%

Physiotherapeut/in

in gut eingerichtete und vielseitige Praxis zu meiner Entlastung.

Hast du Kenntnisse in manueller Therapie und medizinischer Trainingstherapie und bist an einer Teilzeitanstellung interessiert, rufe mich an oder melde dich per E-Mail.

PHYSIOTHERAPIE SCHWERZENBACH

10 S-Bahn-Minuten von Zürich HB, sucht auf
1. September 2001 oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeuten/in

Unsere Haupttätigkeiten sind die aktive Physiotherapie, Manualtherapie, Trainingstherapie und Sportphysiotherapie.

Möglichkeit, die Myofasziale Triggerpunkt-Therapie am Arbeitsort zu vertiefen sowie die Masai BarfussTechnologie MBT®.

Helle Arbeitsräume und gute Arbeitsbedingungen (inkl. Fortbildung) sind bei uns selbstverständlich.

Ueli Koch-Kobler

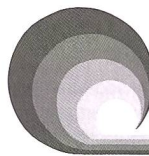
IMTT-Instruktor, Triggerpunkt-Therapeut IMTT®

Bahnstrasse 18

8603 Schwerzenbach

Telefon 01 - 825 29 00

Telefax 01 - 825 61 74



Physiotherapie Barbara Nanz

Gartenstr. 1c 8636 Wold Telefon 055-246 66 26 Fax 055-246 66 75

Für aufgestellte, mitdenkende Patientinnen und Patienten, die wir in einem hellen Raum behandeln dürfen, suchen wir zur Ergänzung unseres Teams eine(n)

Physiotherapeutin/en (70 bis 100%)

Sind Ihnen **ganzheitliche** und **prozessorientierte** Behandlungen ebenfalls ein wichtiges Anliegen? Dient Ihnen Ihr Schulwissen als Grundlage und Ihr Gespür als Wegweiser für den Umgang mit Patientinnen und Patienten?

Unser kleines Team geniesst die gute, kooperative Zusammenarbeit mit vielen Ärzten der Umgebung und freut sich auf Sie.

Anstellungsgrad, Arbeitszeit und weitere Details bespreche ich gerne in einem persönlichen Gespräch mit Ihnen.

Ich freue mich auf einen Anruf (zwischen 12.00 und 13.00 Uhr unter obiger Nummer, ab 20.00 Uhr unter 01 - 926 36 05) oder Ihre schriftliche Bewerbung (E-Mail: barbarananz@yahoo.com).

In Privatpraxis gesucht per **1. Oktober 2001**

dipl. Physiotherapeut/in (50%)

in kleines Team mit vielseitigem Patientengut.

Physiotherapie, Y. Dober, Nägeligasse 2, 6370 Stans

Telefon 041 - 610 66 14



RHEINBURG-KLINIK
CH-9428 WALZENHAUSEN

Rehabilitation – Herausforderung mit Zukunft!

Wir sind eine junge Privatklinik mit 55 Betten für die akutstationäre Nachsorge und Rehabilitation von Patienten mit Erkrankungen des Bewegungsapparates sowie neurologischen Krankheiten. Dank einer ausgezeichneten Belegung können wir unseren Therapiebereich personell verstärken. Wir suchen deshalb per sofort oder nach Vereinbarung eine/n aufgestellte/n

Physiotherapeuten/in

Wenn Sie:

- an Ihrer Arbeit echt Freude haben;
- interdisziplinäre Teamarbeit schätzen;
- innovativ sind und gerne neue Ideen umsetzen, sind Sie bei uns am richtigen Ort und werden sich wohl fühlen.

Als Mindestanforderung sollten Sie folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Dipl. Physiotherapeut/in SRK;
- Bobath-Grundkurs;
- Erfahrung in der Neuro-Rehabilitation sowie in der Behandlung von Patienten mit orthopädischen Krankheitsbildern.

Sie finden in unserer herrlich gelegenen Klinik über dem Bodensee modernste Geräte und Einrichtungen, ein grosses Therapiebad und vor allem eine interessante abwechslungsreiche Aufgabe in einem motivierten Team, attraktive Arbeitsbedingungen sowie grosszügige Weiterbildungsmöglichkeiten. Rufen Sie für einen Erstkontakt unsere Therapieleiterin, Frau Louise Rutz-LaPitz, oder Frau Yvonne Isler, Leiterin Physiotherapie, an! Sie freuen sich auf Ihre Fragen.

Klinik für akutstationäre Nachsorge und Rehabilitation von
Erkrankungen des Bewegungsapparates sowie von neurologischen Krankheiten

Telefon 071/886 11 11, Fax 071/888 66 29
e-mail: info@rheinburg.ch, www.rheinburg.ch



Münsingen, eine wachsende Kleinstadt im Aaretal zwischen Bern und Thun.

Gesucht auf Anfang Herbst oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in (50 bis 70%)

- Verfügst du über eine vom SRK anerkannte Ausbildung
- Bist du ein sportlicher, initiativer und selbständig arbeitender Physiotherapeut/in?
- Hast du eher ein aktiv ausgerichtetes und progressives Therapieverhalten?
- Hast du gute Kenntnisse in Manualtherapie, MTT, Sportphysiotherapie (evtl. I.A.S.)?
- Hast du EDV-Erfahrung und sind dir administrative Arbeiten nicht fremd?

Solltest du schon Berufserfahrung haben und bereit sein in einem v.a. aktiven und modernen Therapiekonzept zu arbeiten, so sollten wir uns kennen lernen.

Wir sind zwei Physiotherapeuten und meine Praxis ist in einem Fitness- und Gesundheitszentrum integriert, welches mit modernsten Trainingsgeräten ausgerüstet ist.

Ich freue mich auf deine schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Weitere Informationen zu meiner Praxis unter www.aktiv-physiotherapie.ch

Aktiv Physiotherapie, Tom Meier
Erlenauweg 15, 3110 Münsingen
Telefon 031 - 721 74 73
Mail: ptdive@freesurf.ch



Aargauische Stiftung für cerebral Gelähmte
Schulheim für körperbehinderte Kinder
Aarau

Als ergänzendes Angebot zur Sonderschulung bieten wir normalbildungsfähigen und lernbehinderten körperbehinderten Kindern ärztlich verordnete Therapien an. In unser multidisziplinäres Therapieteam suchen wir auf den **1. Oktober 2001**

dipl. Physiotherapeuten/in (75 bis 80%)

Eine abgeschlossene Physiotherapieausbildung, SRK-Anerkennung, ein besonderes Flair im Umgang mit Kindern und Interesse an interdisziplinärer Zusammenarbeit mit den Bereichen Schule und Betreuung sind Voraussetzungen, die Sie mitbringen. Eine Bobath-Ausbildung begrüssen oder unterstützen wir.

Wir bieten Ihnen eine sorgfältige Einführung, die Möglichkeit von spezifischer Weiterbildung und einen ansprechenden, mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbaren Arbeitsplatz.

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf (Telefon 062 - 838 21 31 ab dem 10. August 2001) oder auf Ihre schriftliche Bewerbung an Frau Christine Egger, Leiterin Personalwesen, **Aargauische Stiftung für cerebral Gelähmte**, Girixweg 20, 5000 Aarau.

Dietikon – nahe Zürich

In unsere helle und moderne Physiotherapiepraxis suchen wir nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeutin/en (50 bis 100%)

in unser aufgestelltes Team. Unsere Praxis bietet ein interessantes Spektrum von physiotherapeutischen Behandlungen.

Wir bieten:

- Topsalär
- Angenehmes Arbeitsklima
- Freie Arbeitszeiteinteilung
- Verkehrsgünstige Lage: 2 Gehminuten von S-Bahnhof.

Interessiert? Wir freuen uns auf einen Anruf.

Telefon 01 - 741 30 31

Gesucht Physiotherapeut/in

50 bis 80%, in kleine, feine Praxis in Münsingen mit Schwerpunkt Neurologie.

Anstellungsbedingungen können diskutiert werden.

Falls möglich auf Anfang Oktober oder nach Vereinbarung. Interessenten melden sich unter:

Telefon 031 - 720 25 28.

Regionalspital Emmental
Dorfbergstrasse 10
3550 Langnau i.E.

Zentrum für Physiotherapie
Michael Knol
Lenggen 599, 3550 Langnau i.E.

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung zur Betreuung stationärer Patienten des Spitals Langnau, der ambulanten Physiotherapie im Zentrum für Physiotherapie und der Behandlung der Bewohner des Emmentalischen Krankenhauses eine/n

dipl. Physiotherapeuten/in

(50 bis 100%)

Wir bieten:

- Weiterbildung (intern und extern)
- grosszügige Praxisräume mit MTT und 2 Bädern
- 5 Wochen Ferien
- vielseitige und abwechslungsreiche Arbeit
- ein 5-Physiotherapeuten-Team mit Praktikanten

Wir erwarten:

- Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit
- Selbständigkeit

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung an unsere Adresse.

Zentrum für Physiotherapie, Michael Knol
Lenggen 599
3550 Langnau i.E.
Telefon 034 - 402 27 23

Zürich, Physiotherapie Rosenau Kreis 6, 7, Gladbachstrasse 95

Gesucht auf den 1. September oder nach Vereinbarung ein/e

Physiotherapeut/in (60 bis 100%)

Unsere Stichwörter:

- 5-köpfiges Team
- schöne Praxisräumlichkeiten mit grosser MTT
- sehr interessantes orthopädisches, sportmedizinisches und rheumatologisches Patientengut
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Ihre Stichwörter:

- Erfahrung in oder Interesse an Orthopädie, manueller Therapie und Sportmedizin
- der Mensch steht für Sie, trotz aller Medizintechnik, zentral
- engagiert, innovativ und einfühlsam, selbständig und flexibel

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Antoine Loomans, 01 - 262 44 23, 078 - 775 22 84
aloomans@dplanet.ch

Zwischen Aarau und Luzern
gesucht ab September oder nach Vereinbarung

dipl. Physiotherapeutin (bis 40%)

in vielseitige Praxis.

Physiotherapie Moumen, Grünauhof 14, 5737 Menziken
Telefon 062 - 771 76 33

PHYSIOTHERAPIE

AM SONNENPLATZ

Bei Luzern, gesucht engagierte/r

dipl. Physiotherapeut/in (zirka 80%)

Eintritt nach Vereinbarung.

Wir sind ein aufgestelltes Team und arbeiten in einer vielseitigen, modernen Praxis mit MTT.

Physiotherapie am Sonnenplatz, G. Lengacher
Gerliswilstrasse 69, 6020 Emmenbrücke
Telefon/Telefax 041 - 260 60 86

IIIIII KANTON solothurn

KANTONSSPITAL OLTEN
Baslerstrasse 150, 4600 Olten
Telefon 062 - 311 41 11, Telefax 062 - 311 50 30

PHYSIOTHERAPIE

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. November 2001 oder nach Vereinbarung eine/n

Physiotherapeutin/en

Die Arbeit an unserem 300 Betten zählenden Zentralspital ist interessant, vielseitig und anspruchsvoll. Im akuten wie auch im ambulanten Bereich behandeln wir Patienten der medizinisch-neurologischen, chirurgischen und orthopädischen Kliniken.

Wir sind ein gut eingespieltes, fachlich interessiertes, engagiertes 13-köpfiges Team und betreuen 4 PraktikantInnen der Schulen für Physiotherapie Luzern, Aargau und des Kantonsspitals Basel.

Unsere Arbeit erfordert ein breites Wissen auf allen Gebieten der Akutmedizin einschliesslich Neurologie. Wir erwarten gute Kenntnisse in FBL Klein-Vogelbach und Bobath und legen grossen Wert auf selbständiges Arbeiten sowie Verantwortungsbewusstsein gegenüber den Patienten und den Teamkollegen.

Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an:

Herrn Hanspeter Studer, Leiter Physiotherapie
Telefon 062 - 311 43 53

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

Kantonsspital Olten, Physiotherapie
z.Hd. Hp. Studer, Baslerstrasse 150, 4600 Olten

Unsere

Orthopädisch ausgerichtete Praxis

in Zürich Seefeld sucht auf den 1. Oktober einen Manuelltherapeutisch ausgerichteten/n Physiotherapeuten/in: 80 bis 100%.

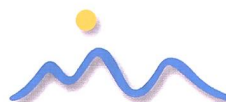
Arbeitsbedingungen:

Lohn auf 100%-Basis: Fr. 5500.- bis Fr. 6000.-, 4 Wochen Ferien, 1 Woche Weiterbildung. Nespresso-Kaffeemaschine.

Weitere Information: <http://www.physiotherapie-zuerich.ch>

Kontaktaufnahme mit Marco oder Petra Stekhoven
Telefon 01 - 383 12 11
E-Mail: info@physiotherapie-zuerich.ch

KLINIK GUT ST. MORITZ



Als Privatklinik für Orthopädie und Traumatologie haben wir eine überschaubare Grösse und befinden uns an schönster Lage im Zentrum von St. Moritz.

Wir suchen ab 1. Dezember 2001 eine/n

Chef-Physiotherapeutin/en (100%)

Als führungsstarke Persönlichkeit verfügen Sie über genügend Fach- und Sozialkompetenz sowie über eine fundierte Berufserfahrung. Zudem haben Sie ein ausgesprochenes Flair, unsere internationalen Patienten und Sportler zu betreuen und verständigen sich problemlos in Fremdsprachen (I, E, F).

Wenn Sie interessiert sind, aktiv am Erfolg der Klinik und der Physiotherapie mitzuarbeiten, steht Ihnen die jetzige Stelleninhaberin, Frau J. Schaffner, gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Klinik Gut, Personalbüro
Via Arona 34, 7500 St. Moritz
Telefon 081 - 836 34 34



St. Moritz

TOP OF THE WORLD



Schulungs- und Wohnheime
für körperbehinderte Kinder
und Erwachsene
3073 Gümligen

Wir suchen auf **1. August 2001** oder nach Vereinbarung
in den Wohngruppen in Grosshöchstetten

Physiotherapeutin/en (20 bis 40%)

(die Stelle kann auch aufgeteilt werden).

für die Behandlung von körper- und mehrfachbehinderten
Kindern (teilweise Erwachsene).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Frau M. Hug**,
Telefon 031 - 951 20 82.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Schulungs- und Wohnheime Aarhus
Herrn A. Jenzer
Nussbaumallee 6, 3073 Gümligen

ERGON Physiotherapie
Markus Friedlin

MUTTENZ (bei Basel) – Wegen der beruflichen Neuorientierung
meiner Mitarbeiterin suche ich auf 1. September oder später eine

dipl. Physiotherapeutin

die sich mit:

- Interesse und Faszination
- Feinfühligkeit und Elan
- Selbständigkeit und Engagement

den Problemen meiner Patienten widmet.

Die schönen und hellen Räume der zentralgelegenen Praxis bieten das Ambiente, in denen die Patienten mit den unterschiedlichsten Beeinträchtigungen ihrer Bewegungsfähigkeit aus den Bereichen Orthopädie, Rheumatologie und Chirurgie behandelt werden. Diese versuchen wir mit adäquaten Methoden der **manuellen** und **osteopathischen Therapie**, der **Bewegungstherapie** und der **Ergonomie** zu behandeln.

Zwei Möglichkeiten der **Teilzeitarbeit** bestehen:

eine **20 bis 40%** Beschäftigung (Dienstag/Freitag) oder

eine **70 bis 80%** Beschäftigung (flexible Verteilung innerhalb der Woche)

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freue ich mich auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

Hauptstrasse 80 • 4132 MuttENZ 1 • Tel. 061 - 461 78 89 • Fax 061 - 461 78 86

In schön gelegene Praxis mit Seesicht in **Zürich-Wollishofen** suche ich per 1. September oder nach Vereinbarung

Physiotherapeuten/in (50 bis 90%)

Bist du interessiert an einer Stelle mit abwechslungsreichem Patientengut (Orthopädie, Rheumatologie, Neurologie), guten Arbeitsbedingungen und flexiblen Arbeitszeiten?

Ich freue mich auf deinen Anruf!

Hans van den Hurk
Kilchbergstrasse 6, 8038 Zürich
Telefon 01 - 481 01 01, Natel 079 - 502 82 65
(Wollishofen, 2 Gehminuten ab Tramhaltestelle)

Laufen BL

Gesucht per September 2001 oder nach Vereinbarung in moderne, kleine Praxis

Physiotherapeut/in (80 bis 100%)

Zur Ergänzung unseres Teams ist eine selbständige, flexible Persönlichkeit, versiert in funktionellen und manuellen Techniken, erwünscht, SRK-angelernt.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Dominik Barell, Amthausgasse 9/11, 4242 Laufen
Telefon 061 - 761 35 35



Arbeitsgemeinschaft für Physiotherapie und
medizinische Trainingsmethoden

Gesucht wird auf **1. September 2001** oder nach
Vereinbarung

dipl. Physiotherapeut/in

(60 bis 100%)

Wir bieten:

- modernst eingerichtete Physiotherapie, integriert in ein grosses Fitnesscenter
- u.a. Cybex, EMG, Giger-Med Koordinationstherapie, Medi-Mouse usw.
- frei einteilbare Arbeitszeit
- externe und interne Fortbildung
- sehr gute Zusammenarbeit mit den Ärzten
- interessantes Patientengut

Wir erwarten:

- Freude an einem lebhaften Betrieb und einem aufgestellten Team
- selbständiges Arbeiten
- Interesse an der Trainings- und Sporttherapie
- «Erfahrene» sowie Schulabgänger herzlich willkommen

Auf deinen Anruf freut sich:

Physio-Prax, Steinwiesstrasse 44
8330 Pfäffikon ZH, Telefon 01 - 953 33 22
Frau oder Herrn Schöchlin verlangen



Wir suchen für unsere moderne Praxis mit Schwerpunkt auf Sport-, Trainings- und Manualtherapie sowie Rheuma-, Rücken-, Neuro- und Orthopädie-Patienten eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en (zirka 80%)

(neu diplomierte Therapeutinnen/en sind herzlich willkommen)
per **1. September** oder nach Vereinbarung.

Sind Sie motiviert, eigeninitiativ und suchen eine neue Herausforderung? Betreuen Sie gerne ein breites Spektrum von Patienten?

Wir sind ein aufgestelltes Physioteam und freuen uns auf Verstärkung. Wenn Sie bereit sind, Verantwortung zu übernehmen, selbständig zu arbeiten, aber auch von den Erfahrungen der anderen Physiotherapeuten und -therapeutinnen profitieren möchten, sind Sie bei uns genau richtig.

Neben flexiblen Arbeitszeiten und guten Sozialleistungen können wir Ihnen auch eine neu renovierte Physiotherapiepraxis mit hellen Räumen bieten.

Für Auskünfte und Fragen stehen Ihnen die **Herren U. Vielsäcker** oder **T. Campinar**,
Telefon 01 - 814 20 12, gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Physiotherapie Kloten GmbH, Herrn U. Vielsäcker, Breitstrasse 18, 8302 Kloten

Wir suchen ab August oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en

in kleine, vielseitige und lebhafte Praxis am
Sempachersee (20 km von Luzern)

Praxis für Physiotherapie

Viktor Bieri und Esther Roos Bieri

Surenweidstrasse 1

6208 Oberkirch

Telefon 041 - 921 05 40 / 921 03 40

E-Mail: bieroo@bluewin.ch



An der «Zuger Riviera» in Walchwil suche ich ab sofort oder nach Vereinbarung

dipl. PhysiotherapeutIn (70 bis 100%)

in vielseitige und moderne Praxis mit selbständiger und abwechslungsreicher Tätigkeit.

Erwünscht sind Kenntnisse in manueller Therapie, Triggerpunkt, Lymphdrainage und MTT. Interessante Arbeitskonditionen!

Ich freue mich auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

Heike Disch, Hinterbergstrasse 6c, 6318 Walchwil
Telefon G 041 - 758 01 12, P 041 - 758 08 84
Natel 078 - 764 62 43, E-Mail: heilex@bluewin.ch



Physiotherapie an der Töss

Gesucht nach Bauma

Physiotherapeut/in

als Ergänzung in unser aufgestelltes 4er-Team.

Auch Wiedereinsteiger/innen sind willkommen, evtl. Teilzeit.
Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Vielseitigkeit, Selbständigkeit und Teamgeist sind bei uns
gross geschrieben. Fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Ich freue mich auf deine Bewerbung.

Silvia Kanabé, Spitalstrasse 9, 8494 Bauma
Telefon 052 - 394 12 11

Zur Ergänzung unseres kleinen, dynamischen Teams
suchen wir ab **1. September** oder nach Vereinbarung
eine/n

dipl. Physiotherapeutin/en (20 bis 40%)

Wir bieten Ihnen selbständige und vielseitige Arbeit mit
orthopädischen und rheumatologischen Patienten.
Unsere Spezialgebiete sind Manuelle Therapie und MTT.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Physiotherapie Bollwerk
W. Bachmann, H. Aebersold
Bollwerk 19, 3011 Bern
Telefon 031 - 311 06 60

In **Ilanz GR** gesucht auf den **1. Oktober 2001** oder nach
Vereinbarung

Physiotherapeut/in

in vielseitige, lebhafte Privatpraxis. Schriftliche Bewerbungen
sind erwünscht an: **Emanuel Atzemakis**

Physiotherapie, 7130 Ilanz, Telefon 081 - 925 44 88

Gesucht in lebhafte Physio-Praxis im **Kanton Bern**

dipl. Physiotherapeut/in (50 bis 100%)

Arbeitsbeginn, Anstellungsbedingungen und weitere Fragen
beantworte ich gerne telefonisch nach 20 Uhr unter Telefon
034 - 461 48 02.

Physiotherapie Beekman, 3415 Hasle-Rüegsau BE



Physiotherapiepraxis im Zentrum von Bern
sucht ab sofort oder nach Übereinkunft

dipl. Physiotherapeut/in 80 –100%

Die Praxis ist integriert in ein Trainings- und
Fitnesszentrum.

Wir arbeiten in den Bereichen:

- Chirurgie
- Orthopädie
- Rheumatologie
- Sportspezifische Rehabilitation
- Medizinische Trainingstherapie (MTT)
- Einzel- und Mannschaftsbetreuung.



Weitere Auskünfte und schriftliche Bewerbung:

TST Physiotherapie

Frau S. Naderi / Herr D. Troxler

Seilerstrasse 21

3011 Bern

Mail: tstphysio@bluewin.ch

Tf. 031 381 20 50

Internet: www.tstphysio.ch

PHYSIOTHERAPIE
Waldstätter
rehabilitation · training · gymnastik

Ich nehme mir Zeit für meine Patienten.

Damit ich dies weiterhin gewährleisten kann, suche ich ab
September oder nach Vereinbarung eine/n

dipl. Physiotherapeuten/in mit Arbeitsbewilligung

für 4 bis 8 Stunden die Woche (evtl. später mehr), in einer gut
laufenden, schönen, hellen Praxis mit angegliederter MTT, im
Neustadtviertel von Luzern.

Interessiert? Dann melde dich bei:

Laura Nieweg Schnyder, dipl. Physiotherapeutin SRK

Konkordatnr. 2905903, Waldstätterstrasse 8, 6003 Luzern

Telefon/Fax 041 - 210 50 04

Knonau ZH (Nähe Zug)

Gesucht per 1. September oder nach Vereinbarung engagierte

dipl. Physiotherapeutin (20 bis 60%)

für selbständige Tätigkeit in moderner Praxis mit MTT.

Ein abwechslungsreiches Patientengut, vorwiegend aus den
Behandlungsbereichen Chirurgie, Orthopädie, Rheumatologie, Sportmedizin
und flexible Arbeitszeiten erwarten dich. Ich freue mich auf deinen Anruf.

Physio- und Sporttherapie Corinne Widmer

Tel./Fax: 01 - 768 29 68

Natel: 079 - 327 28 34

Physiotherapeut/in

für Teilzeitstelle gesucht.

Nähere Informationen tauschen wir am besten telefonisch aus.

Physiotherapie, Peter Hatzold

Oberdorfstrasse 39, 9100 Herisau

Telefon/Telefax 071 - 351 60 50



THURGAUER KLINIK, ST. KATHARINENTAL

Für die Abteilung für Rehabilitation der Thurgauer Klinik
St. Katharinental suchen wir eine/n junge/n engagierte/n

Physiotherapeutin/en

Anstellung in 100%, möglichst bald

Wir behandeln unsere Patienten in der gut eingerichteten Klinik
nach einem sehr modernen Konzept. Dabei kommen der Krankengymnastik, der Triggerpunktbehandlung, der Manualtherapie
sowie der ergonomischen Beratung ein grosser Stellenwert zu.

Gute fachliche Kenntnisse, ausgeprägtes Flair für Teamarbeit
und Flexibilität sowie einen zuvorkommenden Umgang mit den
Patienten erwarten wir von Ihnen.

Für Auskünfte steht Ihnen **Frau J. Möckli**,

Telefon 052 - 646 29 22, gerne zur Verfügung.

Wenn Sie interessiert sind an einer anspruchsvollen und
vielseitigen Tätigkeit, so schicken Sie bitte Ihre schriftlichen
Unterlagen an:

Thurgauer Klinik St. Katharinental

Herrn Dr. med. W. Schneider, Ärztlicher Direktor

8253 Diessenhofen



Zuger Kantonsspital

Ihr Kompetenzzentrum

Als Schwerpunkt-Akutspital des Kantons Zug sichern wir mit unsern
650 Mitarbeitenden die medizinische Versorgung von jährlich gegen
6000 stationären und 25 000 ambulanten Patientinnen und Patienten.

Für unserer Physiotherapie suchen wir **nach Übereinkunft** zur
Ergänzung unseres Teams eine engagierte Persönlichkeit mit viel Sinn
für Teamarbeit.

dipl. Physiotherapeutin/en

(90- bis 100%-Pensum)

Wir behandeln stationäre und ambulante Patientinnen und Patienten
der Fachbereiche orthopädische, traumalogische und viszerale
Chirurgie, Innere Medizin, Gynäkologie und Pädiatrie. Zudem sind
wir Ausbildungsorte für Physiotherapieschülerinnen und -schüler.

Wir bieten Ihnen vielseitige Aufgaben in einem jungen, kollegialen
Team und gute interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten sowie
zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen.

Gerne gibt Ihnen unser Cheftherapeut, Herr H.P. Kempf,

Tel. 041 - 709 78 72, weitere Auskünfte über diese interessante Stelle.

Interessentinnen und Interessenten laden wir ein, von unserer
Personalabteilung telefonisch die Bewerbungsunterlagen zu verlangen.

Spitalbetriebe Baar-Zug AG • Artherstrasse 27 • 6300 Zug •

Telefon 041 - 709 77 99 • Fax 041 - 709 88 79 •

www.zugerkantonsspital.ch



Wir sind ein Regionalspital im aargauischen Freiamt mit 130 Betten und suchen in unsere modern eingerichtete Physiotherapie mit viel Tageslicht auf den **1. September 2001** oder nach Vereinbarung eine/n aufgeschlossene/n

Chefphysiotherapeutin/en

Wir erwarten: einige Jahre Berufserfahrung – hohe Sozialkompetenz – Führungseigenschaften.

Wir bieten: selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit, dynamisches, kollegiales Team, gute interdisziplinäre Zusammenarbeit, interne und externe Weiterbildungsmöglichkeit.

Unser Tätigkeitsgebiet umfasst die stationäre und ambulante Behandlung von Patienten aus den Fachgebieten Chirurgie – Orthopädie – Innere Medizin – Gynäkologie – Rheumatologie. Im Speziellen behandeln wir proktologische und gynäkologische Patienten mit Inkontinenz. Die Betreuung von Physiotherapieschülern/innen gehört ebenfalls zu unseren Aufgaben.

Unser aufgestelltes Team von 8 bis 9 Personen freut sich, Sie kennen zu lernen. Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann rufen Sie uns an. Frau Irene Hodler, Cheftherapeutin, erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft. Tel. 056 / 675 14 61.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an:

Herrn Dr. Ch. Sartoretti, Chefarzt Chirurgie

Kreisspital für das Freiamt
5630 Muri AG

056 / 675 11 11

Andere Berufe



Wir suchen zur Ergänzung unseres Therapieteams, für die Wintersaison in der Zeit vom **17. Dezember 2001 bis 30. April 2002**

dipl. med. Masseur/in (Bereich Saunamassage)

für unser modern eingerichtetes Therapiezentrum mit Schwerpunkt ambulante Rehabilitation (Orthopädie, Traumatologie, Rheumatologie) und Kurmedizin (auch Balneotherapie).

Haben Sie Kenntnisse in physikalischer Therapie, Lymphdrainage evtl. auch Fussreflexzonenmassage?

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

BOGN ENGIADINA SCUOL

z.Hd. Herrn J.D. Neuhaus, 7550 Scuol

Tel. 081 - 861 20 90

Offerte d'impiego Ticino

Schreiben Sie bitte Ihren **Inserattext** gut leserlich. So helfen Sie uns, **Fehler** zu vermeiden. Wir bedanken uns im Voraus.

Antworten auf **Chiffre-Anzeigen** werden vom Schweizer Physiotherapie Verband **täglich** an die entsprechenden Inserenten weitergeleitet.

Platzierungswünsche können im Stellenanzeiger **nicht** berücksichtigt werden.

Wir danken Ihnen für Ihr **Verständnis.**

La FisioSport-Minusio cerca un/a

Fisioterapista (diploma CRS)

Si richiede esperienza pluriennale specialmente nei campi della riabilitazione sportiva e traumatologica.

Conoscenza della lingua italiana e tedesca.

Si prega di inviare curriculum a:

Fisiosport-Minusio

Jan Nuyts

Via S. Gottardo 72a

6648 Minusio

o telefonare al 091 - 743 70 30

Fax 091 - 743 77 45

Offerte d'emploi Ticino

Cercosi da subito

Fisioterapista

- esperienza nella riabilitazione
- esperienza nella fisioterapia sportiva (p.es: J. A. S.)
- Terapia manuale indispensabile
- Conoscenze dell'italiano
- 100% o parziale

Curriculum vitae inviare a:

Fisioterapia G. Ferrari-Zulliger
c/o Fisio-Gym Connection
centro Luserte 2, 6572 Quartino

Service d'emploi Romandie



L'hôpital du Jura bernois S.A. site de Moutier

cherche, par suite de démission honorable de son titulaire un/e

physiothérapeute-chef/fe

Notre service de physiothérapie dispose d'installations modernes, d'une équipe comprenant 6 diplômés et 2 stagiaires.

Notre hôpital, certifié ISO 9001:2000 comporte des services de médecine interne, chirurgie générale et orthopédique, gynécologie – obstétrique, surveillance intensive, gériatrie, ainsi qu'un secteur ambulatoire important. Nous assumons également une activité de physiothérapie pour un hôpital psychiatrique, ainsi qu'une institution pour handicapés physiques et profonds.

Le poste est destiné à une personne créative, dynamique et ouverte à de nouvelles réalisations, disposant de quelques années d'expérience.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de M. Paul Castele, physiothérapeute chef, Téléphone 032 - 494 30 33 ou Mme J. Cléménçon, service du personnel, Téléphone 032 - 494 39 41.

Les offres de service sont à adresser au **Service du personnel de l'Hôpital du Jura bernois S.A., Beausite 49, 2740 Moutier**



Z.E.N. Zentrum für Entwicklungsförderung
und pädiatrische Neurorehabilitation
der Stiftung Wildermeth Biel

C.D.N. Centre de développement
et neurorehabilitation pédiatrique
de la fondation Wildermeth Bienne

Nous cherchons dès le 1^{er} octobre 2001 un/e

Physiothérapeute (40%)

Avec éventuelle augmentation jusqu'à 100% au 1^{er} janvier 2002.

Nous traitons des enfants de 0 à 18 ans en retard de développement, souffrant d'infirmité cérébro-motrice à différents degrés ainsi que d'autres maladies neurologiques.

Nous attachons une grande importance à la collaboration interdisciplinaire et à une grande sensibilité dans l'accompagnement des parents.

N.D.T. et connaissances de la langue allemande souhaitées. Nous nous réjouissons de votre offre.

Les offres écrites et les documents usuels sont à adresser au:

Centre de Développement et Neurorehabilitation pédiatrique de la fondation Wildermeth à Bienne
Mme Angèle Oehrli-Thijs, Physiothérapeute-chef
Kloosweg 22, 2502 Biel/Bienne
Téléphone 032 - 324 13 27 ou 032 - 324 13 26
Téléfax 032 - 324 11 33.

Cabinet de physiothérapie cherche une

physiothérapeute indépendante

avec expérience en Uro-gynécologie et colo-proctologie dès septembre ou à convenir.

Faire offres écrites à:

Physio Magistris, 11, bd des Philosophes, 1205 Genève

Urgent! Cabinet médical à 1884 Villars-sur-Ollon cherche dès le 1^{er} octobre 2001 un/e **Physiothérapeute diplômé/e** à plein temps pour développer le service de physiothérapie dans une permanence médicale en station de ski. Connaissance requises. Français, anglais, connaissance des techniques manuelles de mobilisation serait un plus. Travail varié et indépendant. Très bonne rémunération pour collaborateur désirant s'investir. Envoyer votre CV complet avec photo à l'adresse suivante:

Dr Constantin BARASCHI, «Villars Centre», CP 206, CH-1884 Villars/Ollon

Gesucht nach **MARLY FR** ab Herbst 2001

dipl. Physiotherapeut/in (Teilzeit möglich)

in Praxis. Vielseitige Tätigkeit wie Rheuma-, Ortho-, Sportrehabilitation, Cybertraining... (Französischkenntnisse erforderlich).

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

Physiotherapie J.M. + A. Cuennet, Pf 55, 1723 Marly 1
Téléphone 026 - 436 51 46, Téléfax 026 - 436 48 06

Cabinet de physiothérapie et ostéopathie à Delémont cherche un/e

physiothérapeute (100%)

De suite ou date à convenir.

Pour tout renseignement, appeler le **078 - 711 87 41**

Stellengesuche Demandes d'emploi

Physiotherapeutin

aus Deutschland, ledig, 28 Jahre, sucht ab
1. November 2001 in Zürich eine Anstellung in
moderner Praxis (gerne geschlossene Räume).

Noch angestellt in Osteopathiepraxis mit Schwer-
punkt im orthopädischen/gynäkologischen Bereich.
Fortbildungen in Maitland, MT, Osteopathie 2. Jahr.
4½ Jahre Berufserfahrung; gute Sprachkenntnisse
in Französisch, Englisch und Bayrisch.

Ich freue mich auf einen Anruf unter
Telefon 0049 - 89 - 470 69 03.

Zu verkaufen / Zu vermieten A vendre / A louer Vendesi / Affittasi

Zu verkaufen:

Kurzwelle, Fr. 3500.–
Rebox II, Fr. 1000.–

Telefon 091 - 752 32 80

regiedefribourg@rfsa.ch

FRIBOURG

Quartier Neuveville

Dans une petite maison rénovée
proche des transports publics, à louer

local commercial avec vitrine

- Libre de suite ou à convenir
- Surface modulable
- Sanitaires
- Surface : 61 m²
- Fr. 990.– + charges



DE FRIBOURG SA
Rue de Romont 24 - 1701 FRIBOURG
026/350 55 11
Fax 026/350 55 99

Zu vermieten in Dietikon

An zentraler Lage Nähe Bahnhof und Bushaltestelle zu vermieten
schöne Räumlichkeiten für

PHYSIOTHERAPIE-PRAXIS

mit drei eigenen Aussenparkplätzen.

Auskunft erteilt: 01 844 23 62 oder 01 740 40 84

www.wiederkehr-group.ch

In grösserer aufstrebender Ortschaft im **Bezirk Zofingen** zu
vermieten an zentraler Lage neben Einkaufszentrum sehr schön
ausgebaute Räumlichkeiten für

Physiotherapiepraxis

Rollstuhlgängig, Nähe Bushaltestelle, Parkplätze vorhanden.

Auskunft erteilt: **Telefon 01 - 844 23 62 oder 01 - 740 40 84**

www.wiederkehr-group.ch

Zu vermieten an Toplage in **Brugg AG**
(Nähe Bahnhof)

Praxis- und Büroräume

Bestens geeignet für Physiotherapiepraxis.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei:



Wartmann Immobilien AG

Stahlrain 8

5200 Brugg

Telefon 056 - 441 74 20

E-Mail: info@wartmannimmo.ch

www.wartmannimmo.ch

Zu verkaufen

Cybex-Orthotron

wenig gebraucht, in sehr gutem Zustand.

Preis nach Absprache.

Telefon 033 - 335 38 00

Zu verkaufen:

| | |
|---|----------------------|
| 1 Extensomat , HWS-, LWS-Gelenke | Preis: Fr. 1200.– |
| 1 Sprossenwand aus Holz mit Metallbügeln | Fr. 150.– |
| 1 Therapiespiegel , 180 × 80 cm | Fr. 150.– |
| 1 Fangoanlage mit Motor und Blechem und 1000 m Plastik | Fr. 450.– |
| 1 Computer komplett mit Drucker und Physio-Plus-Programm | Fr. 1100.– |
| Auskünfte über Telefon und Telefax 041 - 670 20 88 | |

Zu vermieten als Praxisräume

240 m² Parterrefläche

in grösserer Ortschaft im Sarganserland mit angrenzendem
Skigebiet, unterteilbarer, rollstuhlgängiger Raum, zentrale Lage
mit Parkplätzen. Ausbauwünsche können berücksichtigt werden.

Chiffre PH 08011, Schweizer Physiotherapie Verband
«Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach Stadt

Therapiegeräte zu verkaufen:

- **MTT Multipositions-Trainingstisch** (chrom/grau), *Scandinavian Mobility*
- **Posturomed** – Trainingsgerät zur Schulung der propriozeptiven Fähigkeiten,
Haider Bioswing
- **Cryo 5** – Kaltluftgerät, *Zimmer Elektromedizin*

Alle Geräte sind **neuwertig** und **wenig gebraucht**. Preis auf Anfrage bei:
ERGON Physiotherapie, Telefon 061 - 461 78 89 oder 079 - 319 50 09

In umgebautem Bauernhaus mit Arztpraxis im 1. OG

**Separate Etage 68 m² evtl. 145 m²
für Physiotherapie.
Im Dorfkern**

Winterthur–Wülflingen

zu vermieten per 1. April 2002.

Rollstuhlgängig, Lift.
Ausbauwünsche können noch berücksichtigt werden.
Langfristiger Mietvertrag möglich.

Heinz Lieberherr

Verwaltung, Unterhalt, Renovation von Liegenschaften

Tel. 052 - 238 10 60 • Fax 61 • 079 44 107 88 • Mulchingerstr. 4 • 8405 Winterthur • lieberherr@swissonline.ch

Möchten Sie sich eine gute Existenz aufbauen?

Agrund örtlicher und beruflicher Veränderung ist es mir ein grosses Anliegen, mein Geschäft in gute Hände weiterzugeben.

Physiotherapiepraxis

an zentraler Lage in Schlieren auf Oktober 2001 (oder nach Vereinbarung) zu verkaufen oder zu vermieten.

Die hellen Mieträumlichkeiten von 110 m² Fläche sind ideal für maximal 200% Auslastung.

Schriftliche Anfragen und Offerten unter:

**Chiffre PH 08013, Schweizer Physiotherapie Verband,
«Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach Stadt**

Im Zentrum des Oberengadins

zu verkaufen erfolgreiche

Physiotherapiepraxis

Ärzte- und Patientenstamm vorhanden, gute Infrastruktur und Verkehrslage, ideale Räumlichkeiten mit schönem Wohntrakt.

Übergabe per Ende September 2001 oder nach Vereinbarung.

Interessenten melden sich bitte bei:

M@s Treuhand und Beratungs AG

Quaderstrasse 5, 7002 Chur, Telefon 081 - 252 61 43

Zu verkaufen

- echtes Skelett, Preis gegen Gebot
- grössere Sammlung historischer Gerätschaften der Medizin und Physiotherapie, Preis gegen Gebot nach Besichtigung der Sammlung

Gesamthaft für Fr. 1200.– zu verkaufen:

- Fangogerät, 60 Liter und Wärmeschrank
- 30 Gymnastikbälle, verschiedene Grössen und Formen, ungebraucht
- 6 Airex-Gymnastikmatten
- 15 Bademäntel, weiss
- Warmluftgerät
- einfache Massageliege, Holz

Auskunft bei **Physiotherapie Mollis**

Telefon 055 - 612 37 74, Telefax 055 - 612 13 36

A remettre de suite pour cause de maladie
Canton de Fribourg / Gruyère

Cabinet de physiothérapie

Clientèle variée

- Situation:*
- Accès facile / Place de parc à disposition
 - Village de 2000 habitants + industries
 - 3 médecins au village
 - Très bonne renommée

- Spécialisation:*
- Urogynécologie/Drainage lymphatique
 - Rhumatologie / Orthopédie
 - Maitland ou Thérapie manuelle / MTT

Offre unique de se mettre à son compte sans risque d'investissement.

Locaux et infrastructure complète à disposition avec contrat de location, possibilité de reprise de la clientèle, secrétariat de gestion patient / comptabilité si désiré.

Offre sous: **Chiffre PH 08012**

Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP

Physiothérapie, Oberstadt 8, 6204 Sempach Stadt

Gesucht

Suche im Raum Ostschweiz eine

Physiotherapiepraxis

zur Übernahme oder mit Beteiligung. Mit MTT für zwei bis drei Therapeuten.

Angebote unter: **Chiffre PH 02017**

Schweizer Physiotherapie Verband

«Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach Stadt



SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTEN-VERBAND
FEDERATION SUISSE DES PHYSIOTHERAPEUTES
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI
FEDERAZIUN SVIZRA DALS FISIOTERAPEUTS

Stellenanzeiger • Zu verkaufen/Zu vermieten

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, Nr. 9/2001, ist der 13. August 2001

Service d'emploi • A vendre/à louer

La clôture de réception pour le prochain numéro 9/2001 est fixée au 13 août 2001

Offerte d'impiego • Vendesi/affittasi

Ultimo termine d'inserzione per la prossima edizione no 9/2001 è il 13 agosto 2001

Inserate / Annonces / Inserzioni

Schweizer Physiotherapie Verband

Verlag «Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach Stadt

Telefon 041 - 462 70 60 • Fax 041 - 462 70 61

E-Mail: info@fisio.ch

Starten Sie das neue Jahr mit Ordnung!

PHYSIOplus lite

Die komplette Standard-Software für die Administration Ihrer Physiotherapie-Praxis:

- Einfache Leistungserfassung
- Automatisches Rechnungswesen mit vollständigem Mahnwesen
- Grosse Auswahl an Statistikmöglichkeiten
- Ausführliches Handbuch und kompetente Hotline

Speziell günstig für kleine Praxen mit bis zu 2 aktiven Mitarbeitern zum **Sonderpreis von Fr. 850.-!**

Kontaktieren Sie uns noch heute für eine kostenlose Demoversion:

SOFTplus Entwicklungen GmbH

Lättichstrasse 8, 6340 Baar

Telefon 041 - 763 32 32, Telefax 041 - 763 30 90

www.softplus.net, info@softplus.net

Wir wünschen Ihnen viel

ERFOLG

mit THERAPIE 2000

der Administrationssoftware für Physiotherapien

Wir sind vor Ort wann immer Sie uns brauchen . . .

Beratung / Schulung / Installationen / Erweiterungen / Reparaturen

DNR Inter-Consulting, Tel. 041 630 40 20

Clap Tzu

Europas führender Hersteller
von Massagietischen aus Holz



Auf einen Blick...

- leicht & zusammenlegbar
- stabil & höhenverstellbar
- umfangreiches Zubehör
- fachkundige Beratung
- hohe Lebensdauer
- spezielle Cranio- & Reikitsche

Massagietische aus Holz, die durch ihr lebendiges Design eine Freude fürs Auge sind und Funktionalität bieten.



Tao Trade®

Mittlere Str. 151, 4056 Basel
Tel./Fax: 061 / 381 31 81
mail: office@taotrade.ch
web: www.taotrade.ch

SophisWare

Ihr Partner für die Administration!

- SophisPhysio – die Software für Physiotherapeuten
- SophisErgo – die Software für Ergotherapeuten
Die Softwareprogramme mit denen die Administration einer Praxis zum Vergnügen wird.
- PhysioTools – das Original
Die Software zur Erstellung von individuellen Übungsanleitungen und Trainingsplänen.
- SophisTraining
Die Software zur Verwaltung und Überwachung von Trainingsabonnements.
- SophisPhysio bereits ab Fr. 1'100.—
Die anpassungsfähige Lösung für Praxen aller Grössen!

Weitere Informationen und Demoversionen erhalten Sie bei:
SophisWare, 4562 Biberist, 032 672 01 92, physio@sophisware.ch

IMPRESSUM

7788 Exemplare (WEMF-beglaubigt), monatlich

37. Jahrgang

7788 exemplaires mensuels (tirage certifié REMP)

37^e année

7788 esemplari, mensile, anno 37^o

Herausgeber

Editeur

Editore

Schweizer Physiotherapie Verband

Swiss Association of Physiotherapy

Association Suisse de Physiothérapie

Associazione Svizzera di Fisioterapia

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

E-mail: info@fisio.org

Internet: www.fisio.org

Verlag und Redaktion

Edition et rédaction

Casa editrice e redazione

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Verlags- und Redaktionsleitung:

Direction de l'édition et de la rédaction:

Direzione editoriale e redazionale:

René Huber, lic. phil. hist. (rh)

Redaktionskommission/Commission de

rédaction/Commissione di redazione:

Christina Vollenwyder-Riedler / René Huber /

Hans Walker (hw)

Fachlicher Beirat/Conseil adjoint des

experts / Consiglio aggiunto degli esperti:

Claudine Beuret / Jean-Pierre Besancet /

Christian Francet / Urs N. Gamper /

Khelaf Kerkour / Philippe Merz /

Gabi Messmer / Peter Oesch /

Daniela Ravasini / Andrea Scartazzini /

Hans Terwiel / Verena Werner /

Andrea Zängler-Baumann

Nachdruck / Reproduction / Riproduzione:

Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la rédaction. La rédaction décline toute responsabilité pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione di articoli o contenuti della rivista è ammessa solo previa autorizzazione scritta della redazione. La redazione declina ogni responsabilità per documenti o manoscritti che gli vengono inviati senza specifica richiesta.

Produktion

Production

Produzione

Multicolor Print AG, Sihlbruggstrasse 105a, 6341 Baar

Telefon 041 - 767 75 30, Telefax 041 - 767 75 79

Abonnemente

Abonnements

Abbonamenti

Schweizer Physiotherapie Verband, Oberstadt 8

Postfach, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

Abonnementspreise/Prix de l'abonnement/

Prezzi dell'abbonamento:

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

Inland/Suisse/Svizzera:

Fr. 87.- jährlich/par année/annui

Ausland/Etranger/Estero:

Fr. 111.- jährlich/par année/annui

Nr. 8, August 2001

ISSN 1423-4092

Inserate

Annonces

Inserzioni

Schweizer Physiotherapie Verband

Verlag «Physiotherapie»

Edition «Physiothérapie»

Edizioni «Fisioterapia»

Oberstadt 8

6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60

Telefax 041 - 462 70 61

E-mail: pt@fisio.org

Inseratenschluss Stellenanzeiger

und «zu verkaufen/zu vermieten»:

Délai des annonces d'emploi et

«à vendre/à louer»:

Termine per gli annunci di lavoro o

di «affitto/vendita»:

am 13. August

le 13 août

il 13 agosto

Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:

Délai des annonces, autres cours, congrès:

Termine per gli annunci inerenti a corsi

o congressi:

am 2. August

le 2 août

il 2 agosto

Insertionspreise

Prix des insertions publicitaires

Prezzi delle inserzioni

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

Seiten und Seitenteile:

Pages et fractions de pages:

Pagine e pagine parziale:

1/1 Fr. 1359.- 1/4 Fr. 452.-

1/2 Fr. 794.- 3/16 Fr. 358.-

3/8 Fr. 717.- 1/8 Fr. 264.-

Stellenanzeigen und

«zu verkaufen / zu vermieten»:

Offres d'emploi et rubrique

«à vendre/à louer»:

Annunci di lavoro e «vendesi/affittasi»:

1/1 Fr. 1293.- 3/16 Fr. 342.-

1/2 Fr. 757.- 1/8 Fr. 252.-

1/4 Fr. 429.- 1/16 Fr. 162.-

Wiederholungsrabatt:

Rabais pour insertions répétées:

Sconti per inserzioni ripetute:

3× 5%, 6× 10%, 12× 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser tout article ou publicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza unicamente la pubblicazione di inserzioni che non ledono gli obiettivi della federazione e della professione.



Ihre «Physiotherapie»

Übersichtlich – umfassend – informativ

Die «Physiotherapie» ist die offizielle Fach- und Verbandszeitschrift des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes mit einer WEMF-beglaubigten Auflage von 7788 Exemplaren.

Aus erster Hand erfahren Sie alles Wissenswerte rund um den Beruf des Physiotherapeuten, über tarifliche Neuerungen, die Bestrebungen im Bereich des Qualitätsmanagements, aber auch Informationen in Rechtsfragen, über die Fort- und Weiterbildung und vieles mehr.

Informationen aus erster Hand

- Fachartikel von renommierten Autoren
- Alle wichtigen Informationen des Schweizer Physiotherapie Verbandes
- Fort- und Weiterbildung: Ausschreibungen von Kursen und Tagungen
- Grosser Stellenmarkt

Bestellen Sie unverbindlich und kostenlos ein Ansichtsexemplar:



Schweizer Physiotherapie Verband
Verlag «Physiotherapie»
Oberstadt 8
6204 Sempach Stadt
Telefon 041 - 462 70 60
Telefax 041 - 462 70 61
E-Mail: info@fisio.ch
ISDN Leonardo 041 - 462 70 57



BESTELLSCHEIN:

- ☐ Bitte senden Sie mir unverbindlich und kostenlos ein Ansichtsexemplar der Zeitschrift «Physiotherapie» zu:
- ☐ Ich kenne die «Physiotherapie» und möchte sie im Jahresabonnement zu CHF. 87.– (exkl. MwSt; Ausland CHF. 111.–) bestellen:

Name/Vorname _____

Strasse _____

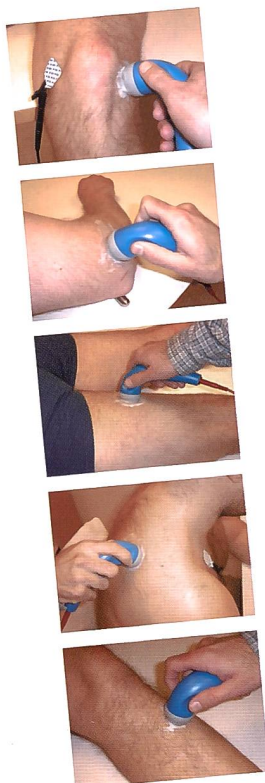
PLZ/Ort: _____

Einsenden an:

Schweizer Physiotherapie Verband
Verlag «Physiotherapie»
Oberstadt 8
6204 Sempach Stadt

www.physiomedic.ch

Skanolab 25
BODYWAVE®



SKANLAB 25 BODYWAVE erzeugt eine optimale tiefgehende Wärme, dämpft die Schmerzen und trägt zu grösserer Elastizität bei. Das Gerät kann bei akuten und chronischen Erkrankungen eingesetzt werden.

In Norwegen entwickeltes Behandlungsgerät, dessen Wirkung auf dem Prinzip der Kondensatorfeldmethode beruht. Das Gerät erzeugt ein elektrostatisches Wechselstromfeld mit einer Frequenz von 1.0 MHz, wobei der Patient einen Teil des Kondensators bildet.

Fordern Sie eine Dokumentation an oder bestellen Sie ein Testgerät – ganz unverbindlich!

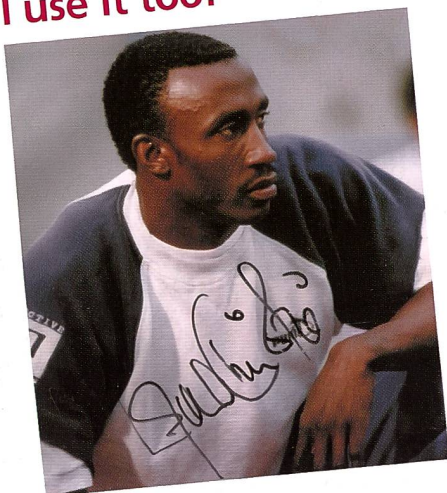
Alles für die Physiotherapie

Worauf Sie beim Kauf von Einrichtungen, Apparaten, Verbrauchsmaterial und vielem mehr auf keinen Fall verzichten sollten:

Auf Auswahl, Qualität, günstige Preise, prompte Lieferung und auf einen abgesicherten Service und Kundendienst.

Deshalb freuen wir uns auf Ihren Besuch in unserem 250 m² grossen Show-Room

I use it too!



Linford Christie

30 Jahre ans

keller
Simon Keller AG



PhysioMedic 034 423 08 38

CH-3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 83
Telefon 034 422 74 74 + 75
Fax 034 423 19 93
Internet: www.PhysioMedic.ch
E-Mail: info@physiomedic.ch